



# МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

ЈУН/JUNE

2014





РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

# МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW



НАЧЕЛНИК ОДЈЕЉЕЊА ЗА ИЗРАДУ ПУБЛИКАЦИОНИХ БАЗА ПОДАТАКА И СТАТИСТИЧКИХ ПУБЛИКАЦИЈА: Владан Сибиновић  
HEAD OF DIVISION FOR CREATION OF PUBLICATION DATABASES AND STATISTICAL PUBLICATIONS: *Vladan Sibinović*

ОДГОВАРА: др Радмила Чичковић, директор Републичког завода за статистику  
PERSON RESPONSIBLE: *Radmila Čičković, PhD, Director of Republika Srpska Institute of Statistics*

РЕДАКЦИОНИ ОДБОР: Јелена Ђокић, Богдана Радић, Биљана Ђукић, Славко Шобот  
EDITORIAL BOARD: *Jelena Đokić, Bogdana Radić, Biljana Đukić, Slavko Šobot*

ДИЗАЈН: Александра Зеџ  
DESIGN: *Aleksandra Zec*

ПРЕВОД: Јелена Кандић  
TRANSLATION: *Jelena Kandić*

ПРИПРЕМА МАТЕРИЈАЛА:  
PREPARATION OF THE MATERIAL:

1. СТАНОВНИШТВО / POPULATION

мр Дара Петковић / *Dara Petković, MSc*  
dara.petkovic@rzs.rs.ba  
мр Рајко Врањеш / *Rajko Vranješ, MSc*  
rajko.vranjes@rzs.rs.ba  
Деан Арежина / *Dean Arežina*  
dean.arezina@rzs.rs.ba

2. ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ  
WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Биљана Глушац / *Biljana Glušac*  
biljana.glusac@rzs.rs.ba

3. ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД  
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT

Драгана Куновац / *Dragana Kunovac*  
dragana.kunovac@rzs.rs.ba

4. ЦИЈЕНЕ / PRICES

Јасминка Милић / *Jasminka Milić*  
jasminka.milic@rzs.rs.ba  
Биљана Тешић / *Biljana Tešić*  
biljana.tesic@rzs.rs.ba

5. ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО  
AGRICULTURE AND FORESTRY

Лазо Шегрт / *Lazo Šegrt*,  
lazo.segrt@rzs.rs.ba  
Нада Шобот / *Nada Šobot*  
nada.sobot@rzs.rs.ba  
Синиша Церкета / *Siniša Čerketa*  
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

6. ИНДУСТРИЈА / INDUSTRY

Мирјана Бандур / *Mirjana Bandur*  
mirjana.bandur@rzs.rs.ba

7. ГРАЂЕВИНАРСТВО / CONSTRUCTION

Желимир Радишић / *Želimir Radišić*  
zelimir.radic@rzs.rs.ba

8. СПОЉНА ТРГОВИНА / EXTERNAL TRADE

мр Сања Стојчевић Увалић / *Sanja Stojčević Uvalić, MSc*  
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

9. ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА / DISTRIBUTIVE TRADE

Санела Васиљевић / *Sanela Vasiljević*  
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

10. УГОСТИТЕЉСТВО / HOTELS AND RESTAURANTS

Мирослав Илић / *Miroslav Ilić*  
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

11. ТУРИЗАМ / TOURISM

Мирослав Илић / *Miroslav Ilić*  
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

12. САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ / TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Тања Мирнић / *Tanja Mimić*  
tanja.mimic@rzs.rs.ba

13. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ  
PENSION AND DISABILITY INSURANCE

Биљана Глушац / *Biljana Glušac*  
biljana.glusac@rzs.rs.ba

# САДРЖАЈ CONTENTS

УВОД INTRODUCTION .....	5
ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БиХ 2010 SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010 .....	5
ЗНАКОВИ И СИМБОЛИ SIGNS AND SYMBOLS .....	6
ЈЕДИНИЦЕ МЈЕРЕ И СКРАЋЕНИЦЕ UNITS OF MEASURE AND ABBREVIATIONS .....	6
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA .....	7
СТАНОВНИШТВО POPULATION .....	8
ПРИРОДНО КРЕТАЊЕ NATURAL MOVEMENTS .....	9
1.1. Природно кретање становништва Natural changes of population .....	9
УНУТРАШЊЕ МИГРАЦИЈЕ INTERNAL MIGRATION .....	10
1.2. Досељено и одсељено становништво Immigrated and emigrated population .....	10
ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT .....	11
ПЛАТЕ WAGES .....	12
2.1. Просјечне исплаћене бруто плате по подручјима КД Average gross wages paid by section of activity classification .....	13
2.2. Просјечне исплаћене нето плате по подручјима КД Average net wages paid by section of activity classification .....	14
2.3. Номинални и реални индекси нето плата Nominal and real indices of net wages .....	15
ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT .....	16
2.4. Запослени и незапослени Employed and unemployed .....	17
2.5. Запослени по подручјима КД Employees by section of activity classification .....	17
2.6. Лица која траже запослење - стање на посљедњи дан у години/мјесецу Persons seeking employment - state as on the last day in year/month .....	19
ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT .....	20
3.1. Тромјесечни бруто домаћи производ, текуће цијене Quarterly gross domestic product, current prices .....	22
3.2. Тромјесечни бруто домаћи производ, стопе реалног раста, промјене у односу на исто тромјесечје претходне године Quarterly gross domestic product, real growth rates, changes compared to the same quarter of the previous year .....	22
ЦИЈЕНЕ PRICES .....	24
ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ CONSUMER PRICES .....	25
4.1. Индекси потрошачких цијена Consumer prices indices .....	26
4.2. Индекси потрошачких цијена по главним одјељцима потрошње Consumer price indices by main divisions of consumption .....	27
ЦИЈЕНЕ ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА PRODUCER PRICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS .....	28
4.3. Индекси цијена произвођача индустријских производа Producer price indices of industrial products .....	29
4.4. Индекси цијена произвођача индустријских производа по намјени потрошње и подручјима и областима КД Producer price indices of industrial products by purpose of consumption and by section and division of activity classification .....	30
ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО AGRICULTURE AND FORESTRY .....	32
ПОЉОПРИВРЕДА AGRICULTURE .....	33
5.1. Кравље млијеко и млијечни производи Cow's milk and dairy products .....	33
5.2. Клање стоке и живине у кланицама Slaughter of livestock and poultry in slaughterhouses .....	35
5.3. Продаја пољопривредних производа на зеленим пијацама Sale of agricultural products in green markets .....	37

5.4. Откупљени и продати производи пољопривреде, шумарства и рибарства <i>Purchased and sold products of agriculture, forestry and fishing</i> .....	38
5.5. Индекси цијена у пољопривреди <i>Agricultural price indices</i> .....	39
ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i> .....	40
5.6. Производња шумских сортимената <i>Production of forest assortments</i> .....	40
5.7. Продаја шумских сортимената <i>Sale of forest assortments</i> .....	41
ИНДУСТРИЈА <i>INDUSTRY</i> .....	42
ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ <i>INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION</i> .....	43
6.1. Изворни индекси индустријске производње према ГИГ <i>Indices of industrial production by MIGs</i> .....	43
6.2. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД <i>Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification</i> .....	44
6.3. Изворни индекси индустријске производње према ГИГ <i>Gross indices of industrial production by MIGs</i> .....	46
6.4. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД <i>Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification</i> .....	46
6.5. Десезонирани и календарски прилагођени индекси индустријске производње и тренд <i>Seasonally and working-day adjusted indices of industrial production and trend</i> .....	48
ЗАПОСЛЕНИ У ИНДУСТРИЈИ <i>EMPLOYEES IN INDUSTRY</i> .....	49
6.6. Индекси запослених у индустрији по подручјима КД <i>Indices of employees in industry by sections of activity classification</i> .....	49
ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i> .....	50
7.1. Изворни индекси производње у грађевинарству <i>Gross indices of production in construction</i> .....	51
7.2. Тромјесечни индекси производње у грађевинарству <i>Quarterly indices of production in construction</i> .....	52
СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i> .....	53
8.1. Биланс робне размијене са иностранством <i>External trade balance</i> .....	54
8.2. Вриједност извоза и индекси према подручјима КД <i>Value of export and indices by section of activity classification</i> .....	55
8.3. Вриједност увоза и индекси према подручјима КД <i>Value of import and indices by section of activity classification</i> .....	57
8.4. Извоз по земљама најважнијим партнерима <i>Export by main partner country</i> .....	58
8.5. Увоз по земљама најважнијим партнерима <i>Import by main partner country</i> .....	59
ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА <i>DISTRIBUTIVE TRADE</i> .....	60
9.1. Индекси промета трговине на мало, у текућим цијенама <i>Indices of turnover in retail trade, current prices</i> .....	61
УГОСТИТЕЉСТВО <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i> .....	63
10.1. Промет и индекси промета по групама <i>Turnover and turnover indices by group</i> .....	64
ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i> .....	65
11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси <i>Tourist arrivals and nights and indices</i> .....	66
САОБРАЋАЈ И БЕЗЕ <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i> .....	68
12.1. Превезени путници и путнички километри по гранама <i>Transported passengers and passenger kilometres by branch</i> .....	70
12.2. Превезена роба и тонски километри по гранама <i>Transported goods and tonne kilometres by branch</i> .....	71
12.3. Поштанске услуге <i>Postal activities</i> .....	71
ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ <i>PENSION AND DISABILITY INSURANCE</i> .....	72
13.1. Корисници самосталних пензија и просјечне самосталне пензије <i>Beneficiaries of independent pensions and average independent pensions</i> .....	73

## УВОД

Мјесечни статистички преглед је свеобухватна општа публикација која на једном мјесту даје серију најважнијих показатеља развоја Републике Српске, који су од посебне важности за статистички систем и за које су корисници највише заинтересовани.

У овом Мјесечном статистичком прегледу приказани су подаци систематизовани у 13 статистичких области. Наведене области су углавном стандардни садржаји као и у сличним публикацијама земаља у региону, а подаци су представљени на мјесечном, тромјесечном и годишњем нивоу.

Подаци приказани у прегледу су званични статистички подаци који се прикупљају и обрађују у складу са Статистичким програмом Републике Српске. Поред података које прикупља и обрађује Републички завод за статистику Републике Српске, у Прегледу се два пута годишње, у јануару и августу, објављују подаци Завода за запошљавање и, у оквиру посебног поглавља, подаци Фонда за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци и евентуалне извршене исправке означавају се у Прегледу у којем је извршена исправка.

У публикацијским табелама изложени су основни подаци из текућег периода са упоредним прегледом података из претходног периода с циљем да се задовоље основне потребе широког круга корисника.

Годишње серије обухватају пет посљедњих узастопних година, кварталне осам квартала из претходне и текуће године, а мјесечне серије обухватају период од тринаест мјесеци из текуће и претходне године.

Помоћу методе индекса у табеларном и графичком приказу, приказане су релативне промјене вриједности обилежја у различитим временским тренуцима као оригиналне серије. Само у неким поглављима, помоћу методе декомпозиције временских серија приказане су цикличне и сезонске компоненте.

Подаци који се дају по одређеним нивоима класификације дјелатности, исказани су према КД БиХ 2010, која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ Статистичкој класификацији дјелатности NACE Rev.2.

## ПОДРУЧЈА ДЈЕЛАТНОСТИ ПРЕМА КД БиХ 2010<sup>1)</sup>

- A Пољопривреда, шумарство и риболов
- B Вађење руда и камена
- C Прерађивачка индустрија
- D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација
- E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине
- F Грађевинарство
- G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала
- H Саобраћај и складиштење
- I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство
- J Информације и комуникације
- K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања
- L Пословање некретнинама
- M Стручне, научне и техничке дјелатности
- N Административне и помоћне услужне дјелатности
- O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање
- P Образовање
- Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада
- R Умјетност, забава и рекреација
- S Остале услужне дјелатности

## INTRODUCTION

*Monthly Statistical Review is a comprehensive general publication which, in one place, provides a series of the most significant indicators of the development of Republika Srpska, which are of utmost importance for the statistical system and which users find the most interesting.*

*This Monthly Statistical Review presents data systematised into 13 statistical fields. These fields are mostly standard contents, which are also presented in similar publications of the neighbouring countries. Data are presented as monthly, quarterly and annual data.*

*The data presented in this Review are official statistical data which are collected and processed in accordance with the Statistical Programme of Republika Srpska. In addition to the data collected and processed by the Republika Srpska Institute of Statistics, data obtained from the Employment Office and the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska are also published in the Review twice a year, in January and August. Data obtained from the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska are published in a separate chapter.*

*Monthly data for the current year are preliminary data and any corrections made are indicated in the Review in which these corrections were made.*

*Publishing tables present main data for the current period with a comparative review of data from the previous period, in order to meet basic needs of a wide range of users.*

*Annual series cover the last five consecutive years, quarterly series cover eight quarters from the previous and current year, while monthly series cover a thirteen-month period from the current and previous year.*

*Using the index method, tables and graphs show relative changes in the values of characteristics at various time points, as original series. Cyclic and seasonal components are presented in some of the chapters, using the method of time series decomposition.*

*Data presented by specific level of the activity classification are given in accordance with the KD BiH 2010 which is in its content and structure fully harmonised with the Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev.2.*

## SECTIONS OF ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO KD BiH 2010<sup>1)</sup>

- A Agriculture, forestry and fishing
- B Mining and quarrying
- C Manufacturing
- D Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply
- E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
- F Construction
- G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
- H Transport and storage
- I Accommodation and food service activities
- J Information and communication
- K Financial and insurance activities
- L Real estate activities
- M Professional, scientific and technical activities
- N Administrative and support service activities
- O Public administration and defence; compulsory social security
- P Education
- Q Human health and social work activities
- R Arts, entertainment and recreation
- S Other service activities

<sup>1)</sup> Класификација дјелатности КД БиХ 2010, заснована на Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2  
*Classification of economic activities KD BH 2010, based on the Statistical classifications of economic activities EU, NACE Rev.2*

## ЗНАКОВИ И СИМБОЛИ

- нема појаве
- \*\*\* повјерљив податак
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- \* исправљен податак
- ∅ просјек
- <sup>1)</sup> знак за напомену

## SIGNS AND SYMBOLS

- no occurrence
- \*\*\* confidential data
- 0 data is lower than 0.5 of the given unit of measure
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- \* corrected data
- ∅ average
- <sup>1)</sup> footnote

## ЈЕДИНИЦЕ МЈЕРЕ И СКРАЋЕНИЦЕ

ГИГ	Главне индустријске групе дефинисане на основу економске наміјене производа
КД	Класификација дјелатности КД БиХ 2010
КМ	конвертибилна марка
хиљ.	хиљаду
мил.	милион
t	тона
km <sup>2</sup>	квадратни километар
m <sup>2</sup>	квадратни метар
m <sup>3</sup>	кубни метар
I	прво тромјесечје
II	друго тромјесечје
III	треће тромјесечје
IV	четврто тромјесечје
јан	јануар
феб	фебруар
мар	март
апр	април
мај	мај
јун	јун
јул	јул
авг	август
сеп	септембар
окт	октобар
нов	новембар
дец	децембар
Д.Н.	другдје неспоменуто

## UNITS OF MEASURE AND ABBREVIATIONS

MIGs	Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products
KM	convertible mark
thous.	thousand
mill.	million
t	tonnes
km <sup>2</sup>	square kilometre
m <sup>2</sup>	square metre
m <sup>3</sup>	cubic metre
I	first quarter
II	second quarter
III	third quarter
IV	fourth quarter
Jan	January
Feb	February
Mar	March
Apr	April
May	May
Jun	June
Jul	July
Aug	August
Sep	September
Oct	October
Nov	November
Dec	December
n.e.c.	not elsewhere classified

## ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

### ГЕОГРАФСКИ ПОДАЦИ GEOGRAPHICAL DATA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) **24 641 km<sup>2</sup>** <sup>1)</sup>  
AREA (according to the Dayton peace agreement)

### СТАНОВНИШТВО (процјена) POPULATION (estimate)

2009	<b>1 435 179</b>
2010	<b>1 433 038</b>
2011	<b>1 429 668</b>
2012	<b>1 429 290</b>
2013	<b>1 425 549</b>

БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km<sup>2</sup> **57,9**  
POPULATION PER 1 km<sup>2</sup>

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД (концепт SNA), хиљ. КМ GROSS DOMESTIC PRODUCT – SNA concept, thous. KM

2009	<b>8 236 270</b>
2010	<b>8 318 217</b>
2011	<b>8 682 397</b>
2012	<b>8 584 972</b>
2013	<b>8 760 800</b> <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Привремени податак о површини Републике Српске који не укључује дио Брчко дистрикта.  
Извор: Републичка управа за геодетске и имовинско-правне послове  
Temporary data on the surface area of Republika Srpska which do not include the portion of Brčko District.  
Source: Republic Administration for Geodetic and Property-Legal Affairs

<sup>2)</sup> Претходни податак  
Preliminary data





# СТАНОВНИШТВО *POPULATION*



ПРИРОДНО КРЕТАЊЕ

У Републици Српској, у другом тромјесечју 2014. године, регистрован је већи број умрлих од рођених. У односу на исти период 2013. године, број регистрованих случајева рођених и умрлих лица и склопљених бракова је већи, док је број разведених бракова мањи.

Подаци о рођеним, умрлим лицима и о закљученим браковима прикупљају се од матичних служби, а податке о разведеним браковима судови надлежни за разводе бракова.

Статистика рођења обухвата живорођене и мртворођене. Статистика умрлих лица обухвата сваки случај смрти. Статистика закључених бракова обухвата бракове који су закључени на законом предвиђени начин, тј. оне које су уписани у матичну књигу венчаних. Статистика разведених бракова обухвата бракове који су разведени пресудом надлежног суда.

Исказани тромјесечни подаци о броју живорођених, умрлих, склопљеним и разведеним браковима, представљају укупан број регистрованих случајева у матичним службама и судовима Републике Српске, а годишњи подаци исказују се по мјесту уобичајеног становања.

NATURAL MOVEMENTS

In the second quarter of 2014, the number of registered death cases in Republika Srpska was higher than the number of births. Compared to the same period of 2013, the number of registered births, deaths and marriages increased, while the number of divorces decreased.

Data on births, deaths and marriages are obtained from the registry offices, while the competent courts provide data on divorces.

Birth statistics covers live births and stillbirths. Death statistics covers each death case. Marriage statistics covers marriages concluded in a legal manner, i.e. marriages entered into the marriages register. Divorce statistics covers all marriages divorced by final court order from a competent court.

Presented quarterly data on the number of live births, still births, marriages and divorces represent the total number of registered cases in the registry offices and courts of Republika Srpska. Annual data are shown by place of usual residence.

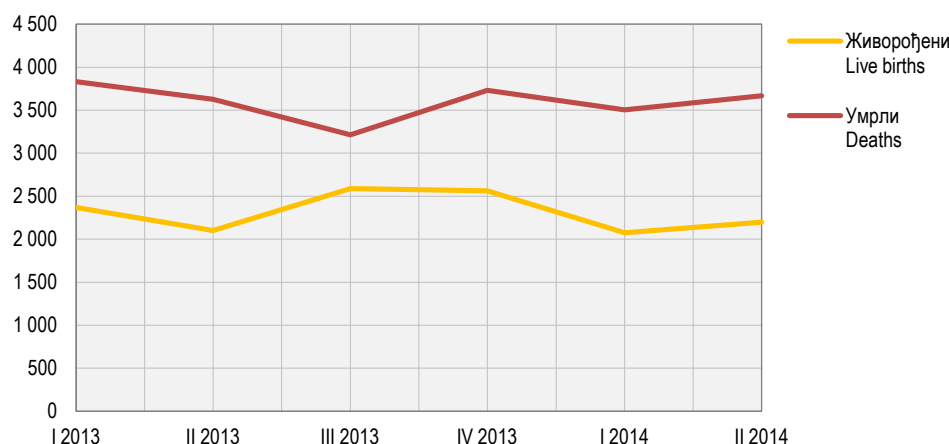
1.1. Природно кретање становништва

Natural changes of population

	Рођени Births			Умрли Deaths			Бракови Marriages	
	укупно total	мушко male	женско female	укупно total	мушко male	женско female	склопљени married	разведени divorced
2013								
I	2 378	1 222	1 156	3 833	1 888	1 945	910	177
II	2 107	1 102	1 005	3 626	1 877	1 749	1 474	225
III	2 594	1 366	1 228	3 214	1 679	1 535	2 087	181
IV	2 569	1 292	1 277	3 730	1 942	1 788	1 384	235
2014								
I	2 078	1 093	981	3 505	1 801	1 704	858	157
II	2 198	1 113	1 085	3 669	1 842	1 827	1 535	189

Графикон 1. Живорођени и умрли по тромјесечјима

Graph 1. Live births and deaths by quarters



# СТАНОВНИШТВО POPULATION

## УНУТРАШЊЕ МИГРАЦИЈЕ

У посљедњих пет година, у Републици Српској забиљежено је више досељеног него одсељеног становништва.

Административни извор података за унутрашње миграције је Министарство унутрашњих послова Републике Српске.

Административни извор података за статистичку активност унутрашње миграције становништва Републике Српске је Агенција за идентификациона документа, евиденцију и размјену података Босне и Херцеговине.

Законска обавеза пријаве и одјаве пребивалишта темељи се на Закону о пребивалишту и боравишту држављана БиХ ("Службени гласник БиХ", бр. 32/01). Републички завод за статистику мјесечно преузима разврстане податке о пријавама и одјавама пребивалишта за ниво Републике Српске на магнетној траци од Министарства унутрашњих послова Републике Српске.

Подаци објављени у овом Прегледу обухватају кретања становништва на територији Републике Српске на основу веза одјаве/пријаве пребивалишта држављана Републике Српске, ФБиХ / БиХ.

## INTERNAL MIGRATION

In the last five years, there have been more persons who immigrated to Republika Srpska than those who emigrated from it.

The administrative source of data for internal migrations is the Ministry of Internal Affairs of Republika Srpska.

The administrative source of data for the survey on internal migrations of population of Republika Srpska is the Agency for Identification Documents, Registers and Data Exchange of Bosnia and Herzegovina.

The legal obligation of the registration/cancellation of the place of residence is stipulated in the Law on Permanent and Temporary Residence of Citizens of BH ("Official Gazette of BH", No. 32/01). The Republika Srpska Institute of Statistics takes over monthly breakdowns of the registrations/cancellations of the place of residence at the Republika Srpska level from the Republika Srpska Ministry of Internal Affairs, on a magnetic tape.

Data published in this Review cover population movements on the territory of Republika Srpska, based on the relations between registrations/cancellations of the place of residence of citizens of Republika Srpska, the FBH and BH.

### 1.2. Досељено и одсељено становништво

#### Immigrated and emigrated population

	Досељено Immigration			Одсељено Emigration			Салдо Net migration		
	укупно total	мушко male	женско female	укупно total	мушко male	женско female	укупно total	мушко male	женско female
2009	10 824	5 131	5 693	9 950	4 691	5 259	874	440	434
2010	12 044	5 752	6 292	10 815	5 096	5 719	1 229	656	573
2011	10 360	4 762	5 598	9 633	4 391	5 242	727	371	356
2012	14 615	7 180	7 435	11 175	5 507	5 668	3 440	1 673	1 767
2013	10 475	4 768	5 707	9 836	4 449	5 387	639	319	320
2012									
III	6 192	3 113	3 079	3 593	1 777	1 816	2 599	1 336	1 263
IV	2 552	1 198	1 354	3 222	1 596	1 626	-670	-398	-272
2013									
I	2 245	1 040	1 205	2 422	1 129	1 293	-177	-89	-88
II	2 415	1 142	1 273	2 205	1 063	1 142	210	79	131
III	3 166	1 369	1 797	2 815	1 208	1 607	351	161	190
IV	2 649	1 217	1 432	2 394	1 049	1 345	255	168	87
2014									
I	2 478	1 220	1 258	2 266	1 091	1 175	212	129	83
II	2 239	1 033	1 206	2 099	998	1 101	140	35	105

...

# ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕННОСТ И НЕЗАПОСЛЕННОСТ *WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT*



## ●●● ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

### ПЛАТЕ WAGES

Просјечна нето плата исплаћена у јуну 2014. године износи 837 КМ и већа је номинално за 2,4% а реално за 2,6% у односу на претходни мјесец. У односу на исти мјесец прошле године, просјечна нето плата номинално је већа за 2,6% а реално за 4,6%. Просјечна бруто плата исплаћена у јуну 2014. године износи 1 347 КМ.

Највиша просјечна нето плата у јуну 2014. године, посматрано по подручјима дјелатности, исплаћена је у подручју Информације и комуникације и износи 1 251 КМ, а најнижа у подручју Административне и помоћне услужне дјелатности 422 КМ.

У јуну 2014. године, у односу на мај 2014, номинални раст нето плате забиљежен је у подручјима Стручне, научне и техничке дјелатности 13,3%, Умјетност, забава и рекреација 6,6% и Информације и комуникације 6,0%.

Смањење плате, у номиналном износу, забиљежено је у подручјима Административне и помоћне услужне дјелатности 15,2%, Пољопривреда, шумарство и риболов 3,2% и Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања 2,8%.

Подаци о просјечним платама су добијени на основу „Мјесечнoг извјештаја о запосленима и платама запослених“, РАД-1, које достављају пословни субјекти и њихове јединице у саставу, без обзира на облик организовања и облик власништва. Као основ за добијање података служи постојећа финансијско-књиговодствена документација, као и кадровска односно персонална евиденција.

Мјесечна статистичка активност о запосленима и платама запослених (РАД-1), на бази које се прикупљају подаци о исплаћеним платама, спроводи се на узорку којим је обухваћено око 70% укупног броја запослених у пословним субјектима. Критеријуми који су коришћени за избор јединица у узорак су: општина, подручје Класификације дјелатности и величина пословног субјекта дефинисана на основу броја запослених. Због непотпуног оквира, који је заснован на административном извору, мјесечним узорком нису обухваћени предузетници.

Просјечне плате израчунавају се тако што се укупно исплаћена маса плата у мјесецу дијели са бројем запослених на које се односе извршене исплате. Номинални индекс просјечних нето плата је однос између номиналних нето износа просјечне плате у одређеним периодима посматрања. Реални индекс просјечних нето плата је однос између номиналног индекса просјечних нето плата по запосленом и индекса потрошачких цијена у одговарајућем периоду.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена (прековремени рад) и накнаде плата за неизвршене а плаћене часове рада (годишњи одмор, државне празнике и нерадне дане утврђене законом, плаћено одсуство, одсуство за стручно усавршавање, застоје у раду без кривице запослених и боловање које иде на терет послодавца).

Плате запослених не обухватају остала лична примања као што су топли оброк, превоз, регрес, солидарна помоћ, једнократна новчана помоћ и сл. Не укључују се ни примања по уговору о повременом и привременом пословима, накнаде за ауторска дјела, отпремине и јубиларне награде, те остале бенефиције запослених. Такође, плата не обухвата накнаде за боловање које не иду на терет послодавца.

*Average net wage paid in June 2014 was 837 KM and it was nominally 2.4% higher and really 2.6% higher when compared to the previous month. Compared to June 2013, average net wage was nominally 2.6% higher and really 4.6% higher. Average gross wage paid in June 2014 was 1,347 KM.*

*The highest average net wage in June 2014, by section of activities, was paid in the section Information and communication, and it amounted to 1,251 KM, while the lowest one was paid in the section Administrative and support service activities, 422 KM.*

*In June 2014, compared to May 2014, a nominal increase in net wages was recorded in the sections Professional, scientific and technical activities 13.3%, Arts, entertainment and recreation 6.6% and Information and communication 6.0%.*

*A nominal decrease in wages was recorded in the sections Administrative and support service activities 15.2%, Agriculture, forestry and fishing 3.2% and Financial and insurance activities 2.8%.*

*Data on average wages were obtained through the „Monthly report on employees and their wages“, RAD-1, submitted by business entities and their units in composition, regardless of their form of organisation and type of ownership. The existing financial and bookkeeping documentation and personnel records are used as the basis for obtaining data.*

*Monthly statistical activity on employees and their wages (RAD-1), based on which the data on paid wages are collected, is carried out on a sample covering approximately 70% of the total number of employees of business entities. The criteria used to select units for the sample are the following: municipality, section of the Classification of Economic Activities and business entity size, defined based on the number of employees. Since the framework is not complete, as it is based on an administrative source, entrepreneurs are not covered by the monthly sample.*

*Average wages represent a quotient between total paid wages in a month and number of employees paid in the referent month. Nominal index of average net wages represents a ratio between nominal net amounts of average wages in certain observation periods. Real index of average net wages is a ratio between the nominal index of average net wages per employee and the consumer price index in a given period.*

*Wages of employed persons cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments for paid but not performed working hours (annual leave, national holidays and non-working days established by law, paid leave, paid leave for vocational training, work interruptions not caused by the employee, and sick-leave paid by the employer).*

*Wages of employed persons do not cover other personal income, such as money for luncheon vouchers, transport to/from work place, recourse, solidarity aid and one-off financial aid, etc. Payments based on contracts for temporary and occasional jobs, author compensations, severance pays, jubilee benefits, and other benefits to employees are not covered. Also, wages do not include payments for sick leave that are not paid by the employer.*

2.1. Просјечне исплаћене бруто плате по подручјима КД  
Average gross wages paid by section of activity classification

KM

	2009	2010	2011	2012	2013	2013						2014						
						јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	фев Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun
УКУПНО TOTAL	1 204	1 199	1 326	1 349	1 333	1 344	1 323	1 337	1 340	1 334	1 340	1 351	1 336	1 333	1 316	1 323	1 316	1 347
A Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	943	922	1 056	1 074	1 080	1 084	1 048	1 057	1 104	1 123	1 131	1 130	1 101	1 104	1 067	1 086	1 082	1 042
B Вађење руда и камена Mining and quarrying	1 358	1 445	1 625	1 676	1 719	1 785	1 773	1 681	1 727	1 766	1 687	1 796	1 754	1 793	1 712	1 726	1 755	1 835
C Прерађивачка индустрија Manufacturing	779	820	892	918	925	944	940	921	919	924	926	941	936	914	880	911	927	931
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply	1 567	1 556	1 689	1 694	1 729	1 765	1 746	1 711	1 724	1 728	1 702	1 749	1 789	1 785	1 708	1 750	1 755	1 828
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	916	923	1 020	1 039	1 048	1 070	1 061	1 066	1 083	1 057	1 050	1 061	1 015	1 072	1 047	1 053	1 059	1 096
F Грађевинарство Construction	819	833	962	954	907	895	893	914	891	913	890	903	916	872	878	839	829	869
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	847	885	985	992	996	1 020	1 008	1 008	1 010	985	999	995	1 018	971	949	974	980	974
H Саобраћај и складиштење Transport and storage	971	956	1 037	1 010	1 023	1 033	1 008	1 002	1 001	1 036	1 039	1 042	1 025	1 006	989	986	997	995
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство Accommodation and food service activities	747	788	885	901	883	902	862	892	874	890	877	882	890	877	862	865	901	891
J Информације и комуникације Information and communication	1 609	1 579	1 743	1 770	1 835	1 890	1 847	1 846	1 841	1 896	1 846	1 857	1 356	1 910	1 994	1 931	1 925	2 041
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања Financial and insurance activities	1 929	1 863	2 055	2 120	2 141	2 188	2 146	2 145	2 096	2 123	2 161	2 183	2 082	2 110	2 100	2 067	2 086	2 025
L Пословање некретнинама Real estate activities	868	1 049	1 368	1 290	1 171	1 154	1 172	1 190	1 308	1 188	1 191	1 200	1 173	1 185	1 158	1 158	1 175	1 148
M Стручне, научне и техничке дјелатности Professional, scientific and technical activities	1 121	1 091	1 306	1 370	1 281	1 239	1 254	1 200	1 246	1 363	1 238	1 243	1 295	1 363	1 315	1 324	1 228	1 392
N Административне и помоћне услугне дјелатности Administrative and support service activities	856	859	936	872	893	890	883	882	900	888	899	901	823	803	795	801	789	651
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање Public administration and defence; compulsory social security	1 687	1 635	1 775	1 818	1 727	1 700	1 690	1 737	1 749	1 750	1 759	1 765	1 769	1 768	1 755	1 756	1 767	1 811
P Образовање Education	1 376	1 355	1 453	1 451	1 360	1 294	1 322	1 405	1 414	1 383	1 354	1 380	1 377	1 249	1 361	1 350	1 369	1 359
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада Human health and social work activities	1 602	1 570	1 703	1 726	1 713	1 773	1 671	1 742	1 719	1 686	1 695	1 710	1 725	1 755	1 686	1 671	1 684	1 716
R Умјетност, забава и рекреација Arts, entertainment and recreation	878	896	951	970	919	872	910	903	920	913	934	932	956	937	885	915	875	932
S Остале услужне дјелатности Other service activities	1 349	1 239	1 463	1 372	1 339	1 411	1 370	1 422	1 357	1 357	1 384	1 375	1 218	1 162	1 083	1 128	1 150	1 166

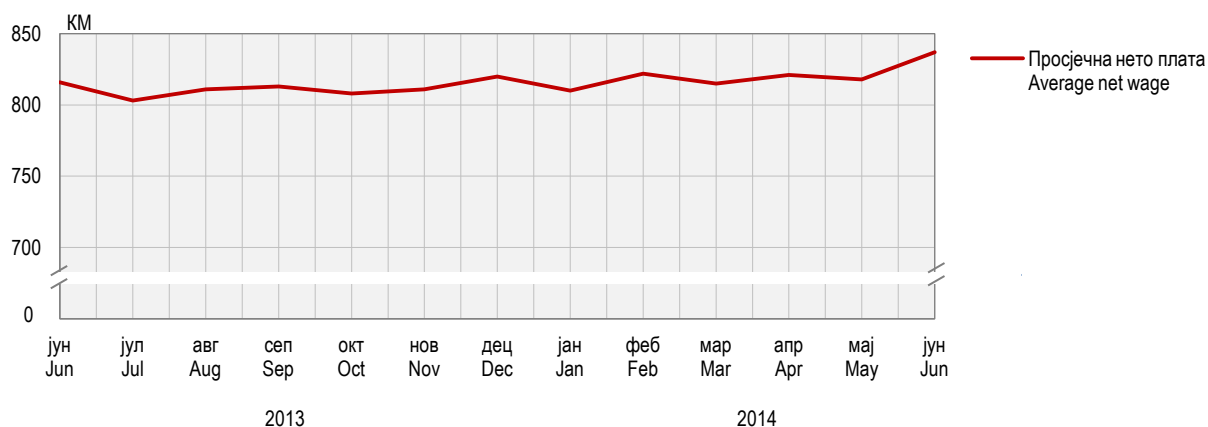
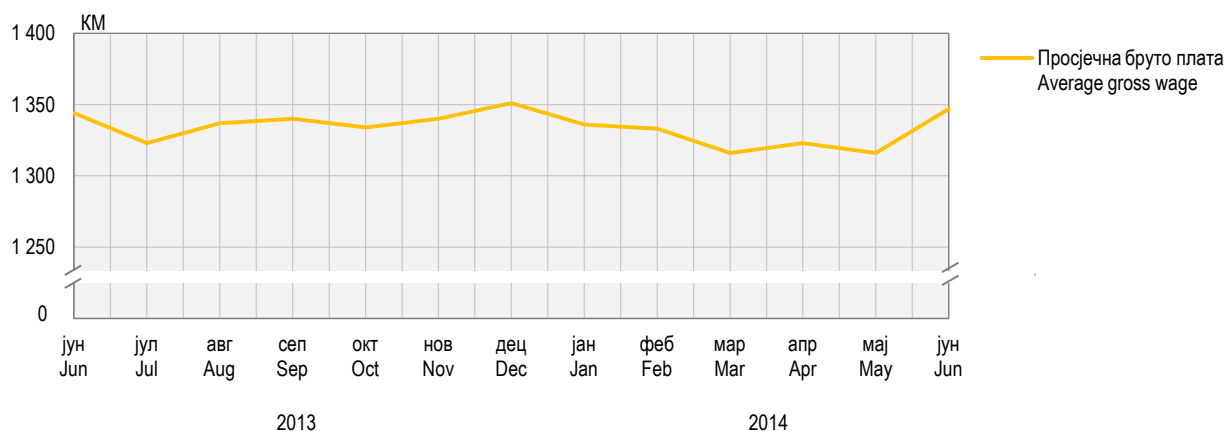
## ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

### 2.2. Просјечне исплаћене нето плате по подручјима КД Average net wages paid by section of activity classification

KM

	2009	2010	2011	2012	2013	2013						2014						
						јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun
УКУПНО TOTAL	788	784	809	818	808	816	803	811	813	808	811	820	810	822	815	821	818	837
A Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	621	604	638	645	650	652	630	636	668	674	682	679	664	672	660	670	667	645
B Вађење руда и камена Mining and quarrying	891	947	990	1 015	1 044	1 113	1 074	1 019	1 048	1 069	1 019	1 086	1 060	1 101	1 054	1 064	1 081	1 128
C Прерађивачка индустрија Manufacturing	518	544	565	579	587	597	595	585	583	586	589	601	597	586	576	598	607	608
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply	1 017	1 008	1 022	1 017	1 039	1 073	1 049	1 027	1 035	1 036	1 022	1 050	1 069	1 091	1 044	1 067	1 073	1 118
E Снабдијевање водом; каналizaciona, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	608	611	625	631	637	650	644	648	659	641	638	646	620	667	652	659	663	685
F Грађевинарство Construction	546	552	587	578	549	544	542	553	540	555	538	548	555	545	548	527	520	545
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	559	586	601	601	603	619	613	613	614	596	598	608	621	611	598	614	617	611
H Саобраћај и складиштење Transport and storage	643	632	645	624	621	625	609	606	607	628	629	630	621	627	616	618	624	621
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство Accommodation and food service activities	500	525	541	546	534	546	522	540	530	539	531	533	540	546	541	541	562	557
J Информације и комуникације Information and communication	1 045	1 026	1 053	1 068	1 107	1 139	1 115	1 113	1 111	1 144	1 114	1 120	818	1 178	1 223	1 184	1 180	1 251
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања Financial and insurance activities	1 253	1 212	1 252	1 280	1 293	1 320	1 297	1 298	1 268	1 283	1 305	1 319	1 260	1 290	1 284	1 267	1 276	1 240
L Пословање некретнинама Real estate activities	562	689	836	784	712	725	709	722	791	724	731	725	713	734	721	721	732	712
M Стручне, научне и техничке дјелатности Professional, scientific and technical activities	735	712	789	824	771	745	754	720	748	818	744	764	777	831	803	808	752	852
N Административне и помоћне услугне дјелатности Administrative and support service activities	574	571	575	532	542	539	535	545	544	536	544	545	498	503	500	504	497	422
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање Public administration and defence; compulsory social security	1 085	1 048	1 063	1 081	1 027	1 010	1 006	1 036	1 041	1 040	1 044	1 048	1 050	1 066	1 059	1 061	1 075	1 108
P Образовање Education	900	885	883	875	819	780	796	846	852	832	815	829	827	769	838	831	843	836
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада Human health and social work activities	1 046	1 024	1 038	1 045	1 037	1 073	1 014	1 054	1 041	1 018	1 025	1 037	1 042	1 076	1 037	1 029	1 036	1 056
R Умјетност, забава и рекреација Arts, entertainment and recreation	584	594	579	585	554	526	550	541	556	551	564	562	578	574	550	578	544	581
S Остале услужне дјелатности Other service activities	890	812	891	829	808	851	830	858	820	819	836	830	740	714	670	699	711	723

Графикон 2. Просјечне бруто и нето плате, по мјесецима  
Graph 2. Average gross and net wages, by month



### 2.3. Номинални и реални индекси нето плата Nominal and real indices of net wages

	Номинални индекси Nominal indices			Реални индекси Real indices		
	претходни мјесец = 100 previous month = 100	исти мјесец претходне године = 100 same month of the previous year = 100	Ø2013=100	претходни мјесец = 100 previous month = 100	исти мјесец претходне године = 100 same month of the previous year = 100	Ø2013=100
2013						
јун / Jun	102,5	99,9	101,0	102,5	98,9	100,8
јул / Jul	98,3	97,6	99,3	99,2	97,0	100,0
авг / Aug	101,1	99,2	100,4	101,5	99,4	101,5
сеп / Sep	100,2	101,2	100,6	100,2	102,2	101,7
окт / Oct	99,4	98,8	100,0	98,6	100,1	100,4
нов / Nov	100,4	99,1	100,4	100,6	100,4	100,9
дец / Dec	101,1	100,3	101,5	101,3	101,8	102,2
2014						
јан / Jan	98,8	99,9	100,2	98,7	101,7	100,8
феб / Feb	101,5	101,3	101,7	101,3	103,1	102,1
мар / Mar	99,2	102,0	100,9	99,2	103,8	101,3
апр / Apr	100,7	103,0	101,6	100,8	104,7	103,1
мај / May	99,6	102,7	101,2	99,7	104,5	102,7
јун / Jun	102,4	102,6	103,6	102,6	104,6	105,5



## ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

### ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Број запослених у марту 2014. године износи 239 986. У односу на септембар 2013. године број запослених се смањило за 0,1%, док се у односу на март 2013. године број запослених повећао за 1,3%.

У марту 2014. године, у односу на септембар 2013. године, повећање броја запослених забиљежено је у подручјима *Административне и помоћне услугне дјелатности* 5,4%, *Прерађивачка индустрија* 4,1% и *Саобраћај и складиштење* 3,6%.

Смањење броја запослених у марту 2014. године, у односу на септембар 2013. године, забиљежено је у подручјима *Пословање некретнинама* 23,7%, *Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала* 6,4% и *Стручне, научне и техничке дјелатности* 5,4%.

Број лица која траже запослење у марту 2014. године износио је 148 253. У односу на септембар 2013. године број незапослених се смањило за 0,7%, док се у односу на март 2013. године број незапослених смањило за 4,4%.

Подаци о запосленима су добијени на основу Полугодишње статистичке активности о запосленима и платама запослених (РАД-1 март и РАД-1 септембар). Као основ за добијање података служи постојећа финансијско-књиговодствена документација, као и кадровска, односно, персонална евиденција.

Извор података о предузетницима и запосленима код њих је Полугодишња статистичка активност о предузетницима и запосленима код њих (РАД-15). Извјештајне јединице за Полугодишњу статистичку активност о запосленима и платама запослених (РАД-1 март и РАД-1 септембар) су пословни субјекти и њихове јединице у саставу, без обзира на њихов правни статус (стецај, ликвидација, оснивање и сл.). Извјештајна јединица за Полугодишњу статистичку активност о предузетницима и запосленима код њих (РАД-15) је Пореска управа Републике Српске.

Полугодишњом статистичком активношћу о запосленима и платама запослених (РАД-1 март и РАД-1 септембар), на бази које су добијени подаци о запосленима, обухваћени су сви пословни субјекти и њихове територијално издвојене јединице које имају запослене раднике, а које су уписане у Регистар пословних субјеката по дјелатностима Републичког завода за статистику Републике Српске.

Подацима нису обухваћени запослени: у одбрани, на индивидуалним пољопривредним газдинствима, код међународних организација, у пословним јединицама изван Републике Српске и у представништвима БиХ у иностранству.

Запослени су сва лица која имају заснован радни однос на неодређено или одређено вријеме са пуним или непуним радним временом. Годишњи просјек броја запослених се рачуна као аритметичка средина података из марта и септембра.

Предузетник је физичко лице које ради стицања добити оснива радњу, односно одговарајући облик организовања (радионицу, канцеларију, биро, сервис, агенцију, студио, пансион, апотеку, ординацију и сл.) за обављање самосталне дјелатности.

Извор података о лицима која траже запослење је Завод за запошљавање Републике Српске.

Евиденција о незапосленом лицу почиње се водити даном његовог пријављивања Заводу за запошљавање, у организационој јединици Завода према пребивалишту незапосленог лица.

Незапосленим лицем сматра се лице које је пријављено на евиденцију Завода старости од 15 до 65 година, способно или ограничено способно за рад, које није у радном односу или које није на други начин остварило право на рад и које активно тражи посао, односно које је расположиво за рад.

Под појмом активно тражи посао, односно расположиво за рад сматра се лице које:

- се једном у 60 дана јавља надлежној служби Завода ради информисања о могућностима и условима запослења и посредовања у запошљавању;
- не одбије понуђено одговарајуће запослење и одговарајуће додатно образовање и обуку, у складу са Законом;
- се јавља на пријављену потребу за слободним радним мјестима;
- тражи запослење посредством Завода и које се непосредно обраћа послодавцу ради запослења.

*The number of employed persons in March 2014 amounted to 239,986. Compared to September 2013, the number of employed persons was 0.1% lower, while compared to March 2013 it was 1.3% higher.*

*In March 2014, compared to September 2013, an increase in number of employed persons was recorded in the sections *Administrative and support service activities* 5.4%, *Manufacturing* 4.1%, and *Transport and storage* 3.6%.*

*A decrease in number of employed persons in March 2014, compared to September 2013, was recorded in the sections *Real estate activities* 23.7%, *Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles* 6.4%, and *Professional, scientific and technical activities* 5.4%.*

*The number of persons seeking employment in March 2014 amounted to 148,253. Compared to September 2013, the number of unemployed persons was 0.7% lower, while compared to March 2013 it was 4.4% lower.*

*Data on employed persons were obtained through the Semi-annual report on employees and their wages (RAD-1 March and RAD-1 September). The existing financial and bookkeeping documentation and personnel records are used as the basis for obtaining data.*

*Source of data on entrepreneurs and their employees is the Semi-annual report on entrepreneurs and their employed persons (RAD-15). Reporting units of the Semi-annual report on employed persons and their wages (RAD-1 March and RAD-1 September) are business entities and their units in composition, irrespective of their legal status (bankruptcy, liquidation, foundation, etc.). Reporting units of the Semi-annual report on entrepreneurs and their employees (RAD-15) is the Tax Administration of Republika Srpska.*

*Semi-annual report on employees and their wages (RAD-1 March and RAD-1 September), which serves as the source of data on employed persons, covers all business entities and their territorially separated units that have employed persons, and which are registered in the Register of business entities by activity of the Republika Srpska Institute of Statistics.*

*The data do not cover persons employed in the defense, employed persons who conduct their activities on their own agricultural holdings, persons employed in international organisations and in business units outside Republika Srpska, as well as those employed in BH branch offices abroad*

*Employed persons are all persons who are employed for unlimited or limited period of time and who work in full or part time. The average annual number of employed persons is calculated as the arithmetic mean of data from March and September.*

*Entrepreneur is any physical entity that, in order to make profit, founds a store, that is, an appropriate form of organisation (workshop, office, bureau, service, agency, studio, boardinghouse, pharmacy, dispensary, etc.) for the performance of an independent activity.*

*Source of data on persons seeking employment is the Republika Srpska Employment Office.*

*A record of unemployed person is started up on the day this person is registered at the Employment Office, in an organizational unit of the Office, according to the unemployed person's residence.*

*Unemployed person is any person who is registered in the Employment Office's records, between 15 and 65 years of age, capable or of limited capability to work, who has not entered into employment or has not realised the right to work in any manner, and who is seeking job actively, i.e. a person who is available for work.*

*The term seeking job actively, that is, available for work, refers to a person who:*

- once in 60 days reports to the relevant service in the Employment Office, in order to inform himself/herself about possibilities and conditions of employment and employment mediation;*
- does not reject offered adequate employment or adequate additional education and training, in accordance with the Law;*
- responds to reported necessity for vacancy;*
- seeks job through the Employment Office and directly refers to an employer because of employment.*

2.4. Запослени и незапослени  
Employed and unemployed

	Запослени Employed			Незапослени <sup>1)</sup> - стање на последњи дан у години/мјесецу Unemployed <sup>1)</sup> - state as of last day in year/month
	укупно total	код пословних субјеката in business entities	предузетници и запослени код предузетника entrepreneurs and their employees	
2009	258 634	207 781	50 853	145 396
2010	244 453	202 483	41 970	145 620
2011	238 956	200 076	38 880	153 535
2012	238 178	201 297	36 881	153 458
2013	238 640	201 890	36 750	149 284
2013				
мар / Mar	236 975	200 862	36 113	154 998
сеп / Sep	240 305	202 917	37 388	149 293
2014				
мар / Mar	239 986	203 187	36 799	148 253

<sup>1)</sup> Извор: Завод за запошљавање Републике Српске  
Source: Republika Srpska Employment Office

2.5. Запослени по подручјима КД  
Employees by section of activity classification

	2009	2010	2011	2012	2013	2013		2014
						март	септембар	март
						March	September	March
УКУПНО TOTAL	258 634	244 453	238 956	238 178	238 640	236 975	240 305	239 986
Предузетници и запослени код предузетника Entrepreneurs and their employees	50 853	41 970	38 880	36 881	36 750	36 113	37 388	36 799
Запослени код пословних субјеката, укупно Employed in business entities, total	207 781	202 483	200 076	201 297	201 890	200 862	202 917	203 187
A Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	7 966	7 763	7 776	7 453	7 389	7 250	7 527	7 634
B Вађење руда и камена Mining and quarrying	4 707	4 837	4 915	4 929	4 862	4 788	4 937	5 028
C Прерађивачка индустрија Manufacturing	45 964	43 050	41 030	40 900	40 742	39 959	41 525	42 962
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply	6 999	7 101	6 953	7 114	7 166	7 178	7 154	7 400
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4 567	4 495	4 471	4 541	4 606	4 563	4 650	4 739
F Грађевинарство Construction	14 173	12 852	11 745	10 901	10 182	10 006	10 359	9 805
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	33 785	32 406	31 756	31 018	30 160	30 430	29 889	28 140
H Саобраћај и складиштење Transport and storage	9 826	9 688	9 627	9 430	9 363	9 363	9 362	9 728
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство Accommodation and food service activities	3 084	2 939	2 661	2 623	2 619	2 657	2 581	2 573
J Информације и комуникације Information and communication	4 862	4 943	4 953	5 029	5 004	4 975	5 033	4 922
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања Financial and insurance activities	5 116	5 068	5 202	5 569	5 618	5 608	5 628	5 532
L Пословање некретнинама Real estate activities	813	723	592	579	640	637	643	487

## ПЛАТЕ, ЗАПОСЛЕНОСТ И НЕЗАПОСЛЕНОСТ WAGES, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

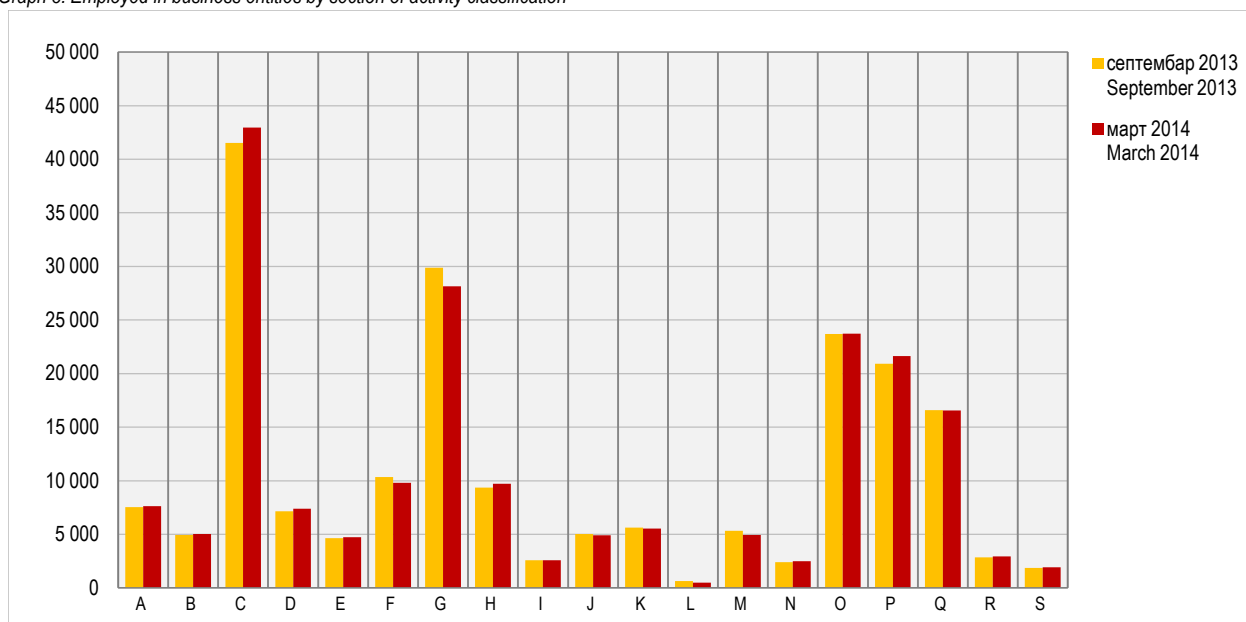
### 2.5. Запослени по подручјима КД

Employees by section of activity classification  
(наставак/continued)

	2009	2010	2011	2012	2013	2013		2014
						март	септембар	март
						March	September	March
M Стручне, научне и техничке дјелатности <i>Professional, scientific and technical activities</i>	4 701	4 670	4 952	5 109	5 211	5 100	5 322	4 940
N Административне и помоћне услужне дјелатности <i>Administrative and support service activities</i>	2 321	2 375	2 446	2 405	2 386	2 380	2 392	2 506
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	22 709	22 445	22 394	23 198	23 681	23 679	23 683	23 714
P Образовање <i>Education</i>	18 959	19 665	20 352	20 751	21 085	21 253	20 916	21 645
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада <i>Human health and social work activities</i>	14 273	14 639	15 259	16 222	16 632	16 665	16 599	16 551
R Умјетност, забава и рекреација <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 396	2 279	2 430	2 473	2 745	2 640	2 849	2 943
S Остале услужне дјелатности <i>Other service activities</i>	560	545	562	1 053	1 799	1 731	1 868	1 938

Графикон 3. Запослени код пословних субјеката по подручјима КД

Graph 3. Employed in business entities by section of activity classification

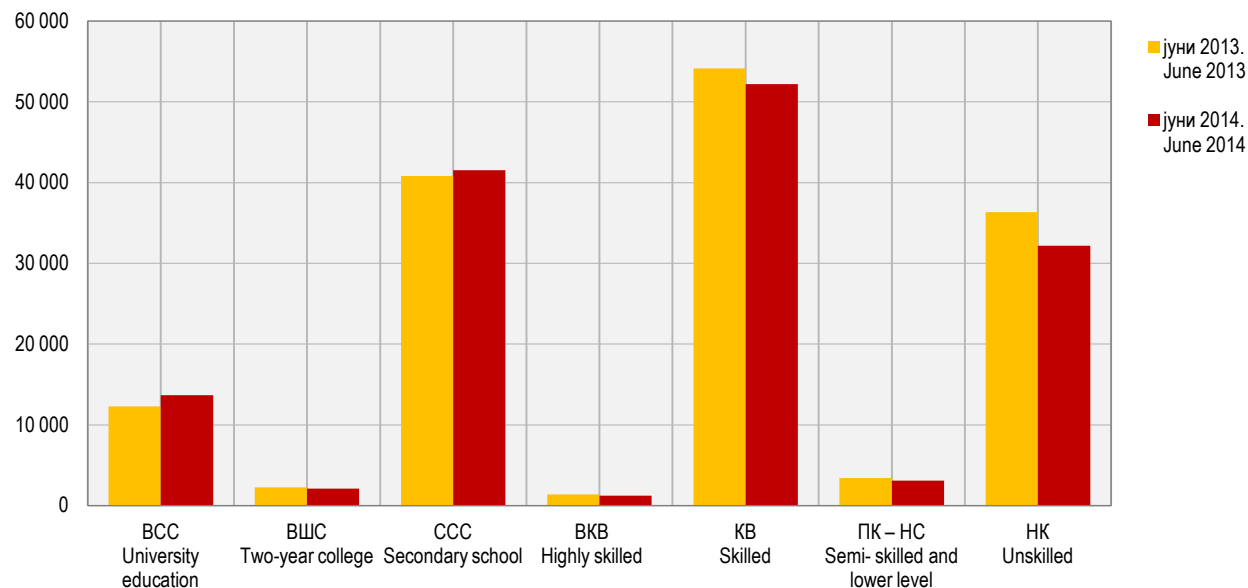


2.6. Лица која траже запослење<sup>1)</sup> - стање на последњи дан у години/мјесецу  
Persons seeking employment<sup>1)</sup> - state as on the last day in year/month

	Укупно Total	Према степену стручног образовања By level of educational attainment						
		ВСС university education	ВШС two-year college	ССС secondary school	ВКВ highly skilled	КВ skilled	ПК – НС semi- skilled and lower level	НК unskilled
2009	145 396	5 249	2 623	35 951	1 806	54 483	4 207	41 077
2010	145 620	6 265	2 447	37 397	1 688	54 307	3 910	39 606
2011	153 535	10 311	2 430	39 896	1 634	55 673	3 804	39 787
2012	153 458	10 996	2 238	41 316	1 444	55 605	3 612	38 247
2013	149 284	13 264	2 171	41 830	1 296	53 579	3 155	33 989
2013								
јун / Jun	150 601	12 271	2 261	40 818	1 393	54 110	3 404	36 344
јул / Jul	150 091	13 074	2 255	41 042	1 369	53 533	3 341	35 477
авг / Aug	149 307	13 182	2 231	41 114	1 334	53 193	3 287	34 966
сеп / Sep	149 293	12 840	2 216	41 599	1 322	53 277	3 260	34 779
окт / Oct	148 917	13 019	2 193	41 687	1 302	53 183	3 202	34 331
нов / Nov	148 496	13 118	2 197	41 638	1 307	53 118	3 155	33 963
дец / Dec	149 284	13 264	2 171	41 830	1 296	53 579	3 155	33 989
2014								
јан / Jan	150 193	13 375	2 171	42 094	1 312	54 086	3 169	33 986
феб / Feb	150 042	13 375	2 157	42 106	1 303	54 131	3 171	33 799
мар / Mar	148 253	13 347	2 131	41 808	1 275	53 396	3 111	33 185
апр / Apr	146 172	13 406	2 103	41 260	1 237	52 493	3 075	32 598
мај / May	145 799	13 526	2 085	41 169	1 232	52 316	3 072	32 399
јун / Jun	145 938	13 656	2 096	41 534	1 227	52 180	3 076	32 169

<sup>1)</sup> Извор: Завод за запошљавање Републике Српске  
Source: Republika Srpska Employment Office

Графикон 4. Лица која траже запослење  
Graph 4. Persons seeking employment



Извор: Завод за запошљавање Републике Српске  
Source: Republika Srpska Employment Office

...

**ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД**  
***QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT***



## ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ●●● QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT

Бруто домаћи производ (БДП) у првом тромјесечју 2014. године у односу на прво тромјесечје 2013. године има позитивну стопу раста од 0,5%.

Посматрано по подручјима класификације дјелатности груписаним на ниво А10 у првом тромјесечју 2014. године бруто додата вриједност реално је већа у подручјима: Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања (К) за 3,4%, Вађење руда и камена; Прерађивачка индустрија; Производња и снабдијевање ел.енергијом, гасом, паром и климатизација; Снабдијевање водом, канализација, управљање отпадом и дјелатности санације животне средине (В,С,Д,Е) за 3,0%, док је реално мања у подручјима Стручне,научне и техничке дјелатности; Административне и помоћне услужне дјелатности (М,Н) за 5,2%, Пољопривреда,шумарство и риболов (А) за 2,1%.

Тромјесечни Бруто домаћи производ је један од најважнијих макроекономских индикатора на нивоу укупне економије. То је најактуелнији тромјесечни индикатор који је изузетно битан и неопходан за анализу економских кретања у текућој години и за поуздану рану процјену БДП-а за претходну годину.

Бруто домаћи производ представља суму бруто додатих вриједности свих дјелатности укупне економије умањену за услуге финансијског посредовања индиректно мјерене (FISIM) и увећану за нето порезе (порези на производе минус субвенције на производе). Обрачун тромјесечног БДП-а се заснива на истим принципима и дефиницијама као и годишњи обрачун, односно на методолошким основама Система националних рачуна из 1993. године, Европског система рачуна из 1995. године, као и на приручницима за тромјесечне обрачуне Међународног монетарног фонда и Евростата.

Тромјесечни БДП је обрачунат по производном приступу, на нивоу области и подручја класификације дјелатности. За обрачун тромјесечног БДП-а коришћена је метода екстраполације на бруто вриједност производње и међуфазну потрошњу. Главни извори података су резултати званичних статистичких истраживања (пољопривреде, индустрије, грађевинарства, трговине, угоститељства, саобраћаја, плата и запослених, цијена, спољне трговине итд.) и административни извори података (доступни тромјесечни финансијски извјештаји предузећа, Министарство финансија Републике Српске, Агенција за банкарство Републике Српске, Агенција за осигурање Републике Српске итд.).

Усклађивање БДП-а обрачунаог у тромјесечној и годишњој периодичности врши се након објављивања годишњих података примјеном пропорционалне Denton методе (минимизирањем апсолутних разлика кроз релативно подешавање тромјесечних података – текуће тромјесечје у односу на претходно) чиме се постиже конзистентност тромјесечних и годишњих серија података, при чему је сума вриједности четири тромјесечја једнака вриједности добијеној годишњим обрачуном.

Десезонирање је процес декомпозиције временских серија којим се отклања утицај сезонских флукуација на њихово кретање. Серије података су сезонски подешене на највишем нивоу агрегације, користећи директну методу, TRAMO/SEATS метод у оквиру DEMETRA+ програма.

Тромјесечни подаци текуће године су подложни промјенама до њиховог објављивања за четврто тромјесечје. Послије објављивања података за четврто тромјесечје, тромјесечни подаци се могу мијењати само у циљу усклађивања са годишњим подацима.

Gross domestic product (GDP) in the first quarter of 2014, compared to the first quarter of 2013, has a positive growth rate of 0.5%.

By section of the Classification of Economic Activities aggregated at the level A10 in the first quarter of 2014, Gross value added increased in real terms in the following sections: Financial and insurance activities (K) by 3.4%, Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air-conditioning supply; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities (B,C,D,E) by 3.0%, while decrease in real terms was recorded in the sections Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities (M,N) by 5.2% and in Agriculture, forestry and fishing (A) by 2.1%.

Quarterly Gross domestic product is one of the most important macroeconomic indicators at the level of total economy. It is the most current quarterly indicator which is particularly important and necessary for the analysis of economic trends in the current year, as well as for a reliable early estimate of GDP for the previous year.

Gross domestic product represents a sum of gross value added of all activities of total economy minus financial intermediation services indirectly measured (FISIM) plus net taxes (taxes on products minus subsidies on products). The calculation of quarterly GDP is based on the same principles and definitions as the annual calculation, that is, on the methodological basis of the System of National Accounts of 1993 and the European System of Accounts of 1995, as well as on manuals on quarterly compilation of the International Monetary Fund and Eurostat.

Quarterly GDP is calculated using the production approach, at the level of divisions and sections of the Classification of Economic Activities. For the calculation of quarterly GDP, the method of extrapolation on output and intermediate consumption was used. Main sources of data are results of official statistical surveys (agriculture, industry, construction, trade, hotels and restaurants, transport, wages and employees, prices, external trade, etc.) and administrative sources of data (available quarterly financial reports of enterprises, Ministry of Finance of Republika Srpska, Banking Agency of Republika Srpska, Insurance Agency of Republika Srpska etc.).

Harmonisation of GDP calculated quarterly and annually is carried out upon the publishing of annual data, applying the proportional Denton method (by minimising absolute differences through relative adjustment of quarterly data – current quarter compared to the previous one), in order to achieve the consistency of quarterly and annual series of data, with the sum of values of the four quarters being equal to the value obtained through the annual calculation.

Seasonal adjustment is a process of decomposition of time series, used to remove the effects of seasonal fluctuations on their trends. Series of data are seasonally adjusted at the highest level of aggregation, using the direct method, using the TRAMO/SEATS method as implemented in the DEMETRA+ programme.

Quarterly data for the current year are prone to changes to the moment of the publishing of data for the fourth quarter. After the publishing of data for the fourth quarter, quarterly data are prone to changes only for the purpose of harmonisation with annual data.

## ТРОМЈЕСЕЧНИ БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT

### 3.1. Тромјесечни бруто домаћи производ, текуће цијене Quarterly gross domestic product, current prices

хиљ. КМ / thous. KM

	2012				2013 <sup>1)</sup>					2014 <sup>2)</sup>	
	II	III	IV	I-IV	I	II	III	IV	I-IV	I	
A	209 007	217 887	213 992	836 494	207 338	229 460	242 327	237 131	916 256	196 815	A
B, C, D, E	319 397	329 184	365 276	1 302 102	322 117	372 911	376 395	381 907	1 453 330	341 479	B, C, D, E
од тога, C	169 987	180 711	190 358	669 990	152 904	204 148	206 958	195 224	759 235	176 986	of which, C
F	93 309	99 934	117 891	369 345	59 023	95 271	105 108	125 707	385 110	59 860	F
G, H, I	360 142	386 016	357 412	1 403 850	309 599	371 388	394 201	363 771	1 438 959	311 677	G, H, I
J	112 471	112 557	108 127	439 201	108 637	118 307	118 969	113 859	459 772	109 404	J
K	64 927	63 756	62 065	254 357	61 934	62 687	61 456	59 959	246 036	64 537	K
L	104 665	103 851	105 277	419 468	104 377	103 097	101 694	102 741	411 910	102 610	L
M, N	78 129	76 435	74 567	307 358	70 408	66 363	63 592	63 350	263 713	56 323	M, N
O, P, Q	426 050	431 601	428 118	1 711 534	413 076	411 703	427 106	429 707	1 681 593	420 510	O, P, Q
R, S	36 871	37 779	39 852	150 415	40 543	41 907	42 333	43 219	168 002	43 159	R, S
FISIM (минус)	56 033	44 036	47 708	195 933	46 143	52 882	41 528	45 376	185 928	48 124	FISIM (minus)
Бруто додата вриједност	1 748 935	1 814 962	1 824 869	6 998 191	1 650 909	1 820 213	1 891 655	1 875 977	7 238 753	1 658 252	Gross value added
Нето порези на производе	399 823	394 390	392 021	1 586 789	386 283	385 716	376 577	373 471	1 522 047	394 014	Neto taxes on products
Бруто домаћи производ	2 148 758	2 209 352	2 216 890	8 584 980	2 037 192	2 205 929	2 268 232	2 249 448	8 760 800	2 052 266	Gross domestic product

<sup>1)</sup> Претходни подаци  
Preliminary data

<sup>2)</sup> Процјена  
Estimate

### 3.2. Тромјесечни бруто домаћи производ, стопе реалног раста, промјене у односу на исто тромјесечеје претходне године Quarterly gross domestic product, real growth rates, changes compared to the same quarter of the previous year

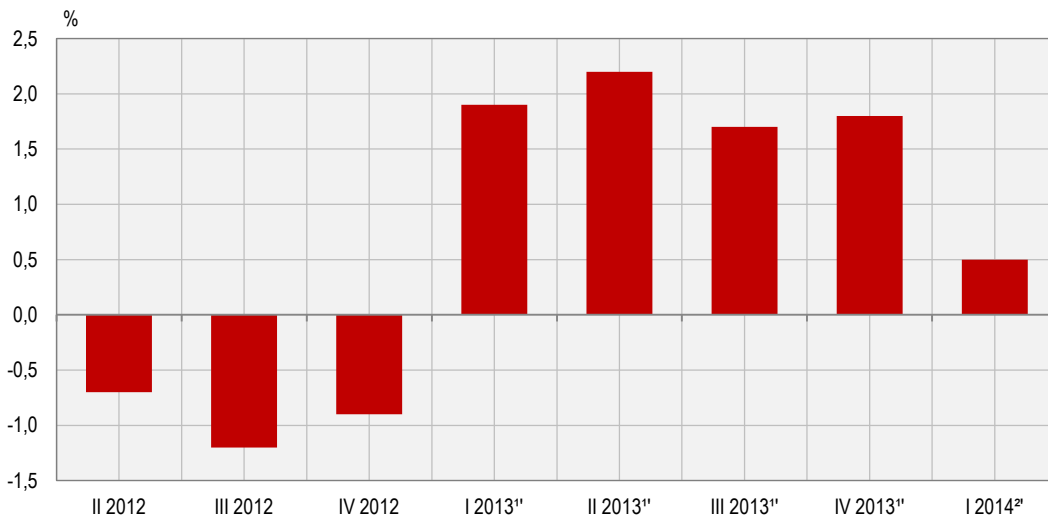
%

	2012				2013 <sup>1)</sup>					2014 <sup>2)</sup>	
	II	III	IV	I-IV	I	II	III	IV	I-IV	I	
A	-5,9	-8,0	-8,7	-7,9	9,5	9,5	11,7	12,4	10,8	-2,1	A
B, C, D, E	-3,6	-4,6	-2,1	-4,1	4,3	6,1	3,3	1,3	3,7	3,0	B, C, D, E
од тога, C	-5,5	-1,3	-2,6	-4,5	11,3	9,6	2,6	3,9	6,5	13,3	of which, C
F	-4,4	-4,5	0,5	-3,2	-3,3	0,4	0,3	3,4	0,7	1,0	F
G, H, I	1,8	0,6	-0,4	0,7	1,8	1,1	0,7	1,4	1,2	1,1	G, H, I
J	1,1	0,2	1,9	1,4	3,0	4,5	4,3	3,7	3,9	-0,4	J
K	5,3	7,9	5,1	5,1	2,2	2,3	2,8	3,0	2,6	3,4	K
L	-0,7	-1,0	-1,5	-1,0	-2,1	-2,4	-2,5	-1,7	-2,2	-0,3	L
M, N	3,8	1,3	-3,4	1,4	-10,5	-13,8	-14,4	-11,6	-12,6	-5,2	M, N
O, P, Q	1,9	3,2	3,2	2,5	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,8	O, P, Q
R, S	1,6	2,2	2,7	1,5	1,0	0,8	0,6	0,7	0,8	2,8	R, S
FISIM (минус)	6,6	7,3	6,4	6,3	2,6	2,4	2,7	3,2	2,7	3,4	FISIM (minus)
Бруто додата вриједност	-0,7	-1,2	-0,9	-1,1	1,9	2,2	1,7	1,8	1,9	0,5	Gross value added
Нето порези на производе	-0,7	-1,2	-0,9	-1,1	1,9	2,2	1,7	1,8	1,9	0,5	Neto taxes on products
Бруто домаћи производ	-0,7	-1,2	-0,9	-1,1	1,9	2,2	1,7	1,8	1,9	0,5	Gross domestic product

<sup>1)</sup> Претходни подаци  
Preliminary data

<sup>2)</sup> Процјена  
Estimate

Графикон 5. Стопе реалног раста БДП-а, промјене у односу на исто тромјесечје претходне године  
Graph 5. Real growth rates of GDP, changes compared to the same quarter of the previous year



<sup>1)</sup> Претходни податак  
Preliminary data

<sup>2)</sup> Процјена  
Estimate



# ЦИЈЕНЕ PRICES



## ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској у јуну 2014. године, у односу на претходни мјесец, у просјеку је нижи за 0,2%.

У односу на јун 2013. године укупан индекс потрошачких цијена нижи је за 2%.

Посматрано по одјелцима намјене потрошње (COICOP) у јуну 2014. године, у односу на мај 2014. године, индекс одјелка алкохолна пића и дуван виши је за 0,3%. Индекси одјелка комуникације, образовање и ресторани и хотели остали су непромјењени. Индекс одјелка одјећа и обућа нижи је за 0,9%, индекс одјелка становање нижи је за 0,6%, индекси одјелка храна и безалкохолна пића и остала добра и услуге нижи су за 0,3%, индекс одјелка намјештај и покућство нижи је за 0,2%, док су индекси одјелка здравство, превоз и рекреација и култура нижи за 0,1%.

Индекси потрошачких цијена у Републици Српској израчунавају се на основу репрезентативне листе производа (корпе) коју у 2014. години чине 602 производа. Сваког мјесеца прикупља се више од 9 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова. Цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње. Обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње.

Цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Снимање цијена се врши следећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу) с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) која дијели производе и услуге на дванаест основних одјелка за које се израчунавају индекси.

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи. Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2014. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2011. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају коришћењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2010. година.

## CONSUMER PRICES

Total consumer price index in Republika Srpska in June 2014, in comparison with the previous month, was lower by an average of 0.2%.

Total consumer price index was 2% lower in comparison with June 2013.

By COICOP division, in comparison with the previous month, index of alcoholic beverages and tobacco in June 2014 was 0,3% higher. Index of communications, index of education and index of restaurants and hotels all remained the same. Index of clothing and footwear was 0,9% lower, index of housing was 0.6% lower, index of food and non-alcoholic beverages and index of other goods and services were 0,3% lower, index of furnishings and household equipment was 0.2% lower, while index of health, index of transport and index of recreation and culture were 0,1% lower.

In Republika Srpska, the Consumer Price Index calculation is based on the representative list of products, which in 2014 consists of 602 products. Each month more than 9,000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities. Prices are collected on six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboј, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje. The sample consists of the most important products and services which residents buy for their final spending needs.

Prices are collected in accordance with the previously defined schedule of stores and specifications of products/services. Price collection is conducted on the following days in a month:

- for agricultural products at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;
- for all other products, in accordance with current EU regulations, prices are collected once a month (between the 1st and 21st of each month), and the same defined schedule and process of collecting these prices are strongly ensured and repeated.

For calculating the Consumer Price Index it is also necessary to use a classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which classifies products and services into twelve basic divisions for which indices are calculated.

Weights used for the calculation of Consumer Price Index represent the structure of average consumer spending, that is, they show relative participation of selected products and services in total purchasing process. The main source of data for the calculation of weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index since January 2014 the weights used have been the ones based on the Household Budget Survey from year 2011. Each year weights are adjusted according to price fluctuations of the previous year.

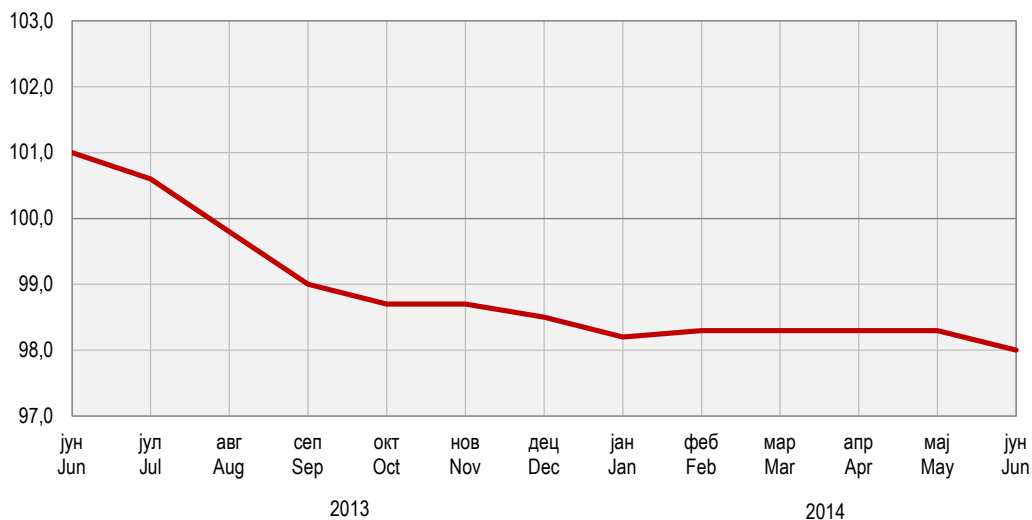
For calculating the Consumer Price Index, it is necessary to calculate elementary indices (product indices) and indices of representative items at the level of towns first. For this, geometric mean is used as a measure of average value. Aggregate indices are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic mean, beginning with the lowest index of representative items, towards the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2010.

4.1. Индекси потрошачких цијена  
Consumer prices indices

	Јануар January	Фебруар February	Март March	Април April	Мај May	Јун June	Јул July	Август August	Септембар September	Октобар October	Новембар November	Децембар December
Претходни мјесец = 100 Previous month = 100												
2009	99,9	99,7	99,9	98,5	99,9	100,1	101,0	99,8	100,3	100,9	100,1	100,1
2010	101,6	100,1	100,2	98,9	100,1	100,0	99,9	99,8	100,2	101,3	100,2	100,8
2011	101,5	100,9	100,8	99,3	100,2	99,3	99,6	100,0	100,2	101,1	100,3	100,0
2012	100,9	100,6	100,6	99,1	99,9	99,3	99,6	100,3	100,8	101,1	99,8	100,0
2013	100,4	100,1	100,1	98,9	99,9	100,0	99,1	99,6	100,0	100,8	99,8	99,8
2014	100,1	100,2	100,0	99,0	99,9	99,8						
Исти мјесец претходне године = 100 Same month of the previous year = 100												
2009	102,0	101,4	100,3	99,6	98,6	97,8	98,8	98,5	98,8	98,9	99,7	100,3
2010	102,0	102,3	102,7	103,0	103,2	103,1	102,0	102,0	101,9	102,3	102,4	103,1
2011	102,9	103,7	104,2	104,5	104,7	104,0	103,6	103,9	103,9	104,0	104,1	103,2
2012	102,6	102,4	102,2	102,0	101,6	101,6	101,6	101,9	102,5	102,4	102,0	102,0
2013	101,5	100,9	100,4	100,3	100,3	101,0	100,6	99,8	99,0	98,7	98,7	98,5
2014	98,2	98,3	98,3	98,3	98,3	98,0						
Исти период претходне године = 100 Same period of the previous year = 100												
2009	-	101,7	101,2	100,8	100,4	99,9	99,8	99,6	99,5	99,5	99,5	99,6
2010	-	102,2	102,3	102,5	102,6	102,7	102,6	102,5	102,5	102,4	102,4	102,5
2011	-	103,3	103,6	103,8	104,0	104,0	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9
2012	-	102,5	102,4	102,3	102,2	102,1	102,0	102,0	102,0	102,1	102,1	102,1
2013	-	101,2	101,0	100,8	100,7	100,7	100,7	100,6	100,4	100,3	100,1	100,0
2014	-	98,3	98,3	98,3	98,3	98,2						

Графикон 6. Индекси потрошачких цијена, исти мјесец претходне године = 100

Graph 6. Consumer price indices, same month of the previous year = 100



**4.2. Индекси потрошачких цијена по главним одјелцима потрошње**  
*Consumer price indices by main divisions of consumption*

∅2010 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Храна и безалкохолна пића <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	Алкохолна пића и дуван <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	Одјећа и обућа <i>Clothing and footwear</i>	Снабд. водом, ел. енергијом и другим енергентима <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	Намјештај, покућство и редовно одржавање <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
2009	97,6	100,8	83,0	103,8	96,1	100,2
2011	103,9	105,6	108,0	95,4	102,8	101,1
2012	106,0	107,3	117,8	91,7	103,9	102,2
2013	106,0	107,8	124,1	84,1	104,2	102,1
2013						
јун / <i>Jun</i>	106,2	110,4	124,4	85,1	98,2	102,3
јул / <i>Jul</i>	105,2	107,9	124,4	82,6	98,2	102,3
авг / <i>Aug</i>	104,8	106,6	124,3	80,9	98,6	102,2
сеп / <i>Sep</i>	104,8	105,8	124,3	82,7	98,6	102,0
окт / <i>Oct</i>	105,6	104,8	124,6	83,6	109,8	101,8
нов / <i>Nov</i>	105,5	104,2	124,7	83,7	109,8	101,9
дец / <i>Dec</i>	105,3	104,4	124,2	82,4	109,7	101,3
2014						
јан / <i>Jan</i>	105,4	105,1	130,3	78,9	109,7	100,8
феб / <i>Feb</i>	105,6	105,1	130,3	78,5	109,7	100,6
мар / <i>Mar</i>	105,6	104,9	130,3	79,7	109,6	100,8
апр / <i>Apr</i>	104,5	105,6	130,5	80,2	98,4	100,8
мај / <i>May</i>	104,4	105,1	130,2	79,7	98,7	100,8
јун / <i>Jun</i>	104,1	104,8	130,6	79,0	98,2	100,6

**4.2. Индекси потрошачких цијена по главним одјелцима потрошње**  
*Consumer price indices by main divisions of consumption*

(наставак/continued)

∅2010 = 100

	Здравство <i>Health</i>	Превоз <i>Transport</i>	Комуникације <i>Communication</i>	Рекреација и култура <i>Recreation and culture</i>	Образовање <i>Education</i>	Ресторани и хотели <i>Restaurants and hotels</i>	Остала добра и услуге <i>Other goods and services</i>
2009	97,3	93,9	92,3	100,0	94,9	99,6	99,3
2011	99,0	108,1	110,3	100,3	99,8	100,7	99,5
2012	98,9	114,0	115,0	100,1	100,1	100,9	100,1
2013	98,9	113,0	114,9	100,6	101,5	100,9	100,2
2013							
јун / <i>Jun</i>	98,9	112,3	114,9	101,0	101,3	100,9	99,7
јул / <i>Jul</i>	98,9	112,3	114,9	101,2	101,3	100,9	99,9
авг / <i>Aug</i>	98,9	112,6	114,9	100,9	101,3	100,9	100,5
сеп / <i>Sep</i>	99,0	114,0	114,9	100,3	102,0	100,9	100,0
окт / <i>Oct</i>	99,0	113,3	114,8	100,3	102,0	100,9	100,1
нов / <i>Nov</i>	98,9	113,0	114,8	100,2	102,0	100,9	100,6
дец / <i>Dec</i>	98,9	112,8	114,8	100,0	102,0	100,9	100,3
2014							
јан / <i>Jan</i>	99,4	112,5	113,7	99,9	102,0	100,9	100,0
феб / <i>Feb</i>	99,5	112,0	119,9	99,8	102,0	100,9	100,1
мар / <i>Mar</i>	99,5	112,1	119,9	99,7	102,0	100,9	100,0
апр / <i>Apr</i>	99,7	111,9	119,9	99,6	102,0	100,9	100,0
мај / <i>May</i>	99,9	111,8	119,9	99,5	102,0	100,9	100,1
јун / <i>Jun</i>	99,8	111,7	119,9	99,4	102,0	100,9	99,9

ЦИЈЕНЕ ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА

Цијене произвођача индустријских производа на домаћем тржишту у јуну 2014. године у односу на мај 2014. године у просјеку су више за 0,1%, у односу на јун 2013. године у просјеку су ниже за 0,8% и у односу на децембар 2013. године у просјеку су више за 0,3%.

Посматрано по намјени потрошње, у јуну 2014. године, у односу на мај 2014. године, цијене енергије као и цијене интермедијарних производа у просјеку су више за 0,1%, док су цијене капиталних производа, цијене трајних производа за широку потрошњу као и цијене нетрајних производа за широку потрошњу у просјеку остале на истом нивоу.

Посматрано по подручјима индустријске производње (PRODCOM), цијене подручја (Б) вађење руда и камена у јуну 2014. године у односу на мај 2014. године у просјеку су више за 0,6%, цијене подручја (Ц) прерађивачка индустрија су више за 0,1%, цијене подручја (Д) производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација, у просјеку остале на истом нивоу.

Индекс цијена произвођача индустријских производа је краткорочни статистички индикатор који показује динамику кретања цијена индустријских производа.

Продајна цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту је цијена по којој произвођач продаје своје производе, редовним купцима на домаћем тржишту у највећим количинама, франко утоварено у вагон (камион) у мјесту произвођача. У ову цијену улази регрес, ако га продавац остварује, а одбија се: трговачки рабат и попуст који продавац одобрава купцу, ПДВ и акцизе.

Цијене произвођача индустријских производа се прикупљају на основу репрезентативне листе производа коју у 2014. години чини 377 производа. Сваког мјесеца прикупља се 1 520 цијена. Обухваћени су најважнији производи по индустријским областима.

Упитник о произвођачким цијенама мјесечно достављају 362 изабрана предузећа. То су највећи произвођачи тј. они који имају највећу реализацију по индустријским областима.

Класификација индустријских производа је заснована на Номенклатури индустријских производа НИП БиХ/PRODCOM 2012, која је у својој основи НИП БиХ 2010 („Службени гласник Републике Српске“ бр. 23/11 од 09.03.2011. године), ажурирана у складу са насталим промјенама у ЕУ PRODCOM листи из 2012. године.

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса произвођачких цијена представљају релативно учешће одабраних производа у укупној вриједности продаје индустријских производа на домаћем тржишту. Основни извор података за израду пондера је годишњи извјештај индустрије ИНД-21 из 2010. године. Шема пондера се мијења сваких пет година, док се сваке године пондери коригују за раст цијена настао у претходној години.

Индекс цијена произвођача индустријских производа рачуна се на основу елементарних индекса производа који представљају мјеру средње вриједности односа цијена текућег и базног периода (децембар претходне године).

Агрегатни индекси тј. индекси разреда, области, подручја и укупан индекс, рачунају се кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину.

Референтна година за израчунавање индекса је 2011.

PRODUCER PRICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS

*Producer Prices of industrial products on domestic market in June 2014, compared to May 2014, were on the average 0.1% higher, compared to June 2013, they were on the average 0.8% lower, and compared to December 2013, they were on the average 0.3% higher.*

*By purpose of consumption, in June 2014, compared to May 2014, prices of energy same as prices of intermediate goods were on the average 0.1% higher, while, prices of capital goods, prices of consumer durables, same as prices of consumer non-durables were on the average at the same level.*

*By section of industrial production (PRODCOM), prices of the section (B) Mining and quarrying in June 2014 compared to May 2014, were on the average 0.6% higher and prices of the section (C) Manufacturing were 0.1% higher, prices of the section (D) Electricity, gas, steam and air conditioning supply were on the average at the same level.*

*Producer Price Index is a short-term statistical indicator which shows the dynamics of industrial products price changes.*

*Producer selling price of industrial products is a price for which a producer sells his products to the regular customers on domestic market at maximum volume, franco loaded into the wagon (truck) at the producer's location. This price includes reimbursement in case the producer realises it, as well as commercial rebate and discount the seller gives to the buyer, and also VAT and excise.*

*Producer Prices of industrial products are collected according to the representative list of products which in 2014 consists of 377 products. Each month 1,520 prices are collected. The most important products by industrial section are covered.*

*Questionnaire on producer prices is submitted monthly by 362 chosen enterprises. These are the largest producers, that is, those that have the largest realisation by industrial section.*

*Classification of industrial products is based on the Nomenclature of Industrial Products in BH 2010/PRODCOM 2012, which is in its base Nomenclature of Industrial Products in BH 2010 ("Official Gazette of RS", No. 23/11 of 9th March 2011) updated in accordance with changes in the EU PRODCOM list 2012.*

*Weights used for the calculation of the Producer Price Index represent relative participation of chosen products in the total value of sale of industrial products on domestic market. Main source of data for weights calculation is the Annual Industry Report IND-21 from 2010. Scheme of weights is changed every five years, while each year weights are corrected for the growth of prices which had occurred during the previous year.*

*Producer Price Index of industrial products is calculated on the basis of elementary indices of products, which represent a measure of the mean price ratio of the current to base period (December of the previous year).*

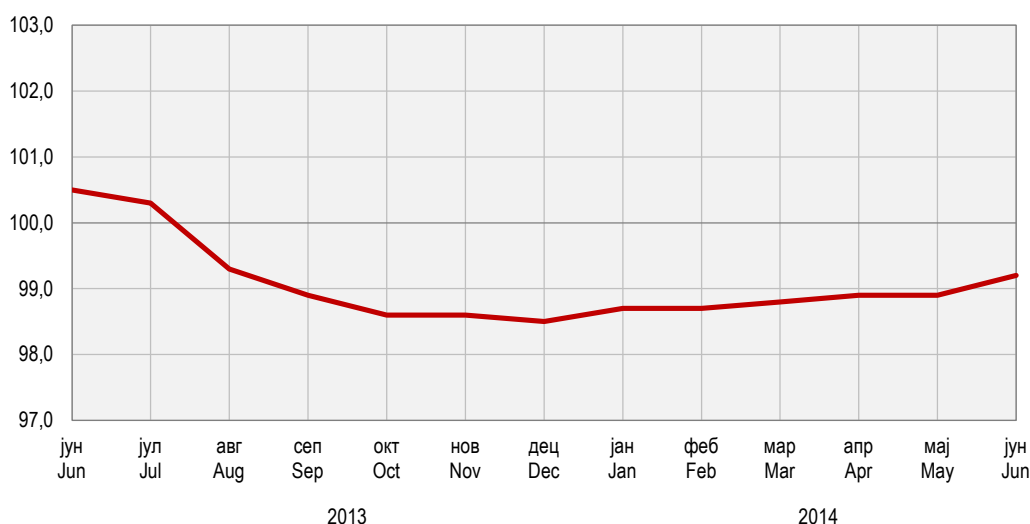
*Aggregate indices, that is, indices of class, division, section, as well as the overall index, are calculated using the Laspeyres's formula for weighted arithmetic mean.*

*Reference year for calculating the index is 2011.*

4.3. Индекси цијена произвођача индустријских производа  
Producer price indices of industrial products

	Јануар January	Фебруар February	Март March	Април April	Мај May	Јун June	Јул July	Август August	Септембар September	Октобар October	Новембар November	Децембар December
Претходни мјесец = 100 Previous month = 100												
2009	100,2	99,2	99,0	99,7	99,9	100,1	99,9	100,0	99,9	100,0	99,9	99,3
2010	101,8	100,5	99,8	100,1	100,8	100,0	100,4	100,5	100,6	100,2	100,2	100,1
2011	101,8	101,8	100,2	100,0	99,2	100,2	100,3	100,3	99,9	100,1	99,9	99,7
2012	100,1	100,4	99,5	99,9	100,1	100,3	100,3	100,5	100,3	100,1	99,8	99,7
2013	99,9	100,1	99,9	99,8	100,1	99,8	99,9	99,6	99,8	99,8	99,9	99,9
2014	100,1	100,1	100,0	99,9	100,1	100,1						
Исти мјесец претходне године = 100 Same month of the previous year = 100												
2009	104,4	100,6	99,2	98,8	97,0	96,1	95,6	94,6	95,7	96,2	96,7	97,2
2010	98,7	100,0	100,8	101,2	102,1	102,1	102,5	103,0	103,7	103,9	104,2	105,0
2011	105,0	106,3	106,7	106,6	104,9	105,1	105,0	104,9	104,1	104,0	103,8	103,3
2012	101,6	100,3	99,6	99,5	100,3	100,4	100,4	100,6	101,0	100,9	100,9	100,9
2013	101,4	101,2	101,2	101,0	100,9	100,5	100,3	99,3	98,9	98,6	98,6	98,5
2014	98,7	98,7	98,8	98,9	98,9	99,2						
Исти период претходне године = 100 Same period of the previous year = 100												
2009	-	102,5	101,4	100,7	100,0	99,3	98,8	98,2	97,9	97,8	97,7	97,6
2010	-	99,4	99,8	100,2	100,6	100,8	101,1	101,3	101,6	101,8	102,0	102,3
2011	-	105,7	106	106,2	105,9	105,8	105,7	105,6	105,4	105,3	105,1	105,0
2012	-	100,9	100,5	100,2	100,2	100,3	100,3	100,3	100,4	100,5	100,5	100,5
2013	-	101,3	101,3	101,2	101,1	101,0	100,9	100,7	100,5	100,3	100,2	100,0
2014	-	98,7	98,7	98,8	98,8	98,9						

Графикон 7. Индекси цијена произвођача индустријских производа, исти мјесец претходне године = 100  
Graph 7. Producer price indices of industrial products, same month of the previous year = 100



4.4. Индекси цијена произвођача индустријских производа по намјени потрошње и подручјима и областима КД  
Producer price indices of industrial products by purpose of consumption and by section and division of activity classification

∅ 2011 = 100

	2009	2010	2012	2013	2013							2014					
					јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun
УКУПНО TOTAL	93,5	95,5	100,4	100,5	100,7	100,6	100,2	100,0	99,8	99,7	99,6	99,7	99,8	99,8	99,7	99,8	99,9
По намјени потрошње By purpose of consumption																	
Енергија Energy	93,6	96,8	100,5	100,7	100,5	100,6	100,8	100,9	100,8	100,7	100,6	100,5	100,5	100,5	100,4	100,3	100,4
Интермедијарни производи Intermediate goods	92,4	94,9	100,5	100,6	101,5	101,1	99,5	98,8	98,4	98,4	98,4	98,9	98,8	99,1	99,1	99,1	99,2
Капитални производи Capital goods	88,6	88,8	99,5	99,1	99,0	99,0	98,8	98,8	98,8	98,9	98,9	98,9	99,0	98,3	98,1	98,1	98,1
Трајни производи за широку потрошњу Consumer durables	98,9	100,3	98,8	98,7	98,5	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1
Нетрајни производи за широку потрошњу Consumer non-durables	96,6	95,6	100,5	100,2	100,3	100,1	100,2	100,1	99,8	99,9	99,3	99,4	99,8	99,6	99,6	100,1	100,1
По подручјима и областима By sections and divisions																	
В Вађење руда и камена Mining and quarrying	88,8	89,9	102,8	104,0	102,9	104,3	104,7	105,4	105,3	104,4	103,8	103,9	103,2	103,0	102,7	102,2	102,8
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља) Mining of coal and lignite (black coal)	84,9	86,2	103,8	105,4	101,1	105,3	108,2	110,3	109,6	107,2	105,4	104,2	103,5	102,4	101,9	100,6	103,4
07 Вађење руда метала Mining of metal ores	97,7	101,0	103,4	105,2	105,8	105,8	104,4	104,5	104,3	104,8	104,8	105,8	104,8	104,5	104,6	104,5	103,5
08 Вађење осталих руда и камена Other mining and quarrying	102,3	100,3	100,4	99,6	99,6	99,9	99,9	99,8	100,6	100,0	99,9	99,9	99,9	100,6	100,1	100,0	100,3
С Прерађивачка индустрија Manufacturing	93,0	94,3	100,4	100,3	100,8	100,4	99,7	99,3	99,0	99,0	98,8	99,0	99,2	99,2	99,1	99,3	99,4
10 Произв. прехранбених производа Manufacture of food products	90,3	90,2	99,6	99,5	100,8	99,9	98,3	97,3	96,7	96,9	96,5	96,8	97,0	96,8	96,8	97,6	97,7
11 Производња пића Manufacture of beverages	93,0	95,7	101,8	103,8	103,4	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	105,0	105,0	105,0	105,0	105,0	105,0
12 Производња дуванских производа Manufacture of tobacco products	102,5	90,4	102,1	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,8	98,8	98,8	98,8	98,8	98,8	99,2
13 Производња текстила Manufacture of textiles	100,1	100,1	99,1	99,3	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,6	99,0	99,0	99,0	99,1
14 Производња одјеће Manufacture of wearing apparel	96,7	94,4	99,1	98,1	98,5	98,2	96,2	97,9	98,1	98,2	98,5	97,8	99,0	99,0	99,2	98,5	98,1
15 Производња коже и производа од коже Manufacture of leather and related products	99,5	99,1	98,0	97,5	97,2	97,2	97,2	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	98,9	98,9	96,8	97,4
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	102,1	100,9	99,4	99,1	98,7	99,1	99,1	98,5	99,1	98,7	99,0	99,1	99,6	101,5	101,4	101,5	101,5
17 Производња папира и производа од папира Manufacture of paper and paper products	93,7	97,2	100,0	101,1	101,1	101,0	100,8	101,2	101,5	101,5	101,4	101,5	101,6	101,5	101,5	101,5	101,5
18 Штампане и умножавање снимљених записа Printing and reproduction of recorded media	99,8	99,8	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,0	101,0	101,0	101,0	101,1
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа Manufacture of coke and refined petroleum products	93,1	94,6	109,4	113,2	115,5	112,6	112,6	112,6	112,3	110,8	110,8	109,8	108,8	112,4	107,7	107,9	106,8

**4.4. Индекси цијена произвођача индустријских производа по намјени, подручјима и областима КД**  
*Producer price indices of industrial products by purpose of consumption and by section and division of activity classification*  
 (наставак/continued)

∅2011 = 100

	2009	2010	2012	2013	2013							2014						
					јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun	
20 Производња хемикалија и хемијских производа <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	91,3	93,7	106,6	102,1	103,2	104,3	104,3	104,3	104,3	96,5	96,5	93,5	92,9	93,3	94,0	94,7	94,6	95,6
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	100,0	100,0	100,2	101,5	102,2	102,2	102,2	100,3	100,4	100,4	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7
22 Производња производа од гуме и пластичних маса <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	96,5	96,2	101,2	101,1	100,8	102,2	101,3	100,5	100,7	100,7	100,7	100,9	100,8	100,8	101,0	100,9	100,9	101,1
23 Производња осталих производа од неметалних минерала <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	101,8	100,3	101,5	101,8	102,0	101,6	101,6	101,6	101,6	101,6	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,3	101,3	101,3
24 Производња базних метала <i>Manufacture of basic metals</i>	90,4	95,7	98,3	97,4	97,7	97,6	97,4	97,4	97,2	97,2	97,1	99,4	100,3	100,2	100,4	100,4	100,4	100,3
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	86,9	86,8	100,2	98,5	97,9	97,7	97,4	97,6	98,1	97,7	97,8	97,9	97,8	96,5	96,4	96,4	96,4	96,1
26 Производња рачунара, електронских и оптичких производа <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	110,5	102,8	99,1	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,6	98,6	98,6	98,6	98,6	98,6	98,6
27 Производња електричне опреме <i>Manufacture of electrical equipment</i>	95,7	97,9	100,5	101,3	101,5	101,2	101,8	101,9	101,8	100,2	100,3	100,2	100,2	100,2	100,2	100,4	100,5	100,5
28 Производња машина и опреме, Д.Н. <i>Manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>	99,2	97,3	100,0	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,4
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
30 Производња осталих саобраћајних средстава <i>Manufacture of other transport equipment</i>	106,3	100,4	102,7	99,8	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0
31 Производња намјештаја <i>Manufacture of furniture</i>	98,8	100,2	98,8	98,6	98,4	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0	99,0
32 Остала прерађивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>	105,4	100,0	100,1	100,2	100,1	100,1	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2
33 Поправка и инсталација машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	66,5	96,8	99,9	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,6	100,6	100,0	100,0	100,0	100,0
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	96,2	100,0	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	96,2	100,0	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1





**ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО**  
***AGRICULTURE AND FORESTRY***



ПОЉОПРИВРЕДА  
AGRICULTURE

МЛИЈЕКО

У односу на јун 2013. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљеног од стране мљекара током јуна текуће године за 3,1%.

Током јуна 2014. године, у односу на јун 2013. године, регистровано је смањење производње крављег сира за 3,6%, млијека за пиће за 15,2% као и производње маслаца и осталих жуто масних производа за 42,0%. У истом периоду повећана је производња павлаке за 14,0% као и производња ферментисаних млијечних производа за 8,1%.

Подаци који се објављују у овом Прегледу добијени су реализацијом "Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа" (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). Објављени су збирни подаци за Републику Српску.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

MILK

Compared to June 2013, quantity of collected cow's milk increased by 3.1% in June 2014.

In June 2014, compared to June 2013, production of cow's milk cheese decreased by 3.6%, consumable milk by 15.2% and production of butter and other yellow fatty products by 42.0%. During the same period, production of cream increased by 14.0% as well as production of fermented dairy products by 8.1%.

Data published in this Review were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Aggregate data are published for Republika Srpska.

Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

5.1. Кравље млијеко и млијечни производи

Cow's milk and dairy products

	Прикупљено кравље млијеко Collected cow's milk	Производња млијечних производа Production of dairy products				
		млијеко за пиће consumable milk	павлака cream	ферментисани млијечни производи fermented dairy products	маслац и остали жуто масни производи butter and other yellow fatty products	крављи сир cow's cheese
2011	75 076,9	51 725,7	5 422,5	12 259,0	227,3	2 613,2
2012	83 908,4	61 664,7	5 421,0	12 441,7	188,0	2 350,9
2013	84 882,6	55 020,0	5 547,6	11 380,4	349,6	1 953,4
2013						
јун / Jun	7 477,2	4 853,9	520,4	1 009,7	20,6	179,6
јул / Jul	7 656,3	4 825,0	562,4	1 044,3	11,6	170,1
авг / Aug	7 438,8	4 467,9	522,2	1 114,9	14,4	182,8
сеп / Sep	7 259,5	4 793,3	460,8	868,0	20,3	163,0
окт / Oct	7 215,8	4 684,6	501,5	904,2	27,9	169,9
нов / Nov	6 703,8	4 460,9	444,8	849,2	18,9	163,4
дец / Dec	6 645,1	4 364,2	504,2	786,6	16,4	146,1
2014						
јан / Jan	7 130,0	4 032,7	428,4	843,5	22,9	152,9
феб / Feb	6 759,2	3 448,3	461,9	914,2	6,3	136,7
мар / Mar	7 591,3	4 093,5	458,0	930,9	11,1	137,7
апр / Apr	7 558,8	4 147,9	620,1	960,2	18,3	181,3
мај / May	7 539,7	4 057,6	580,2	1 035,6	13,9	176,1
јун / Jun	7 705,3	4 117,3	593,3	1 091,1	12,0	173,1

# ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО AGRICULTURE AND FORESTRY

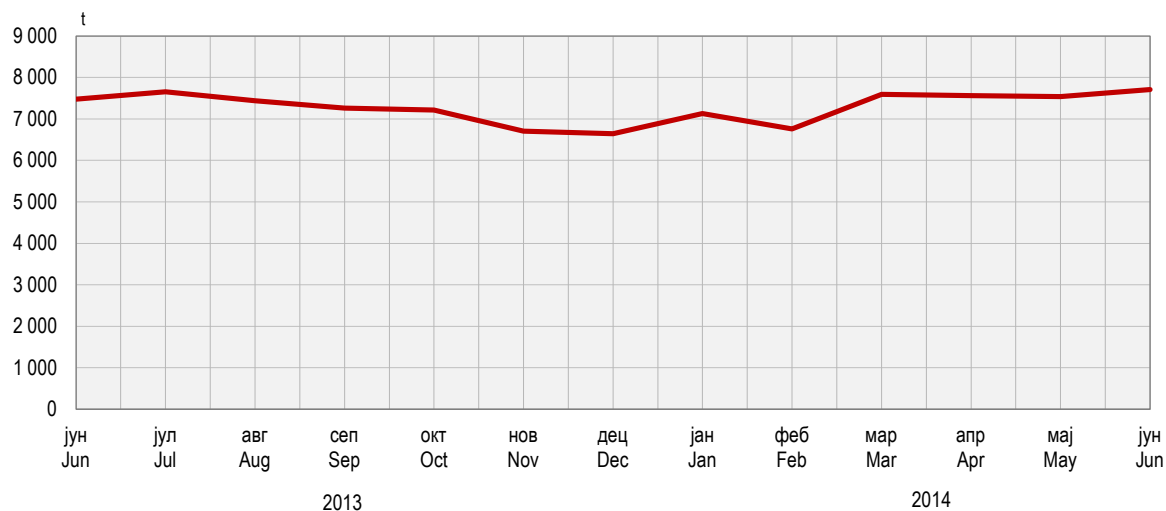
## 5.1. Кравље млијеко и млијечни производи

*Cow's milk and dairy products*  
(наставак/continued)

	Прикупљено кравље млијеко <i>Collected cow's milk</i>	Производња млијечних производа <i>Production of dairy products</i>				
		млијеко за пиће <i>consumable milk</i>	павлака <i>cream</i>	ферметисани млијечни производи <i>fermented dairy products</i>	маслац и остали жуто масни производи <i>butter and other yellow fatty products</i>	крављи сир <i>cow's cheese</i>
Индекси – исти период претходне године = 100 <i>Indices – same period of the previous year = 100</i>						
2012	111,8	119,2	100,0	101,5	82,8	90,0
2013	101,2	89,2	102,3	91,5	180,5	83,1
2013						
јун / Jun	101,7	95,1	106,9	85,3	237,0	84,7
јул / Jul	95,1	85,2	92,4	72,5	129,9	67,1
авг / Aug	92,1	90,7	123,4	97,5	63,0	78,5
сеп / Sep	99,8	97,2	131,8	93,0	138,3	95,8
окт / Oct	94,6	89,1	137,4	95,6	276,2	116,7
нов / Nov	96,3	100,1	120,0	93,5	136,8	102,3
дец / Dec	101,8	97,1	167,1	106,5	63,3	108,9
2014						
јан / Jan	105,4	90,0	141,8	103,6	36,5	106,1
феб / Feb	110,6	80,1	125,4	100,2	13,3	88,6
мар / Mar	111,0	97,7	109,9	83,6	35,6	97,3
апр / Apr	111,3	91,8	141,1	95,5	48,5	109,5
мај / May	94,7	79,9	117,7	112,2	38,6	102,0
јун / Jun	103,1	84,8	114,0	108,1	58,0	96,4

Графикон 8. Прикупљање крављег млијека

*Graph 8. Collecting of cow's milk*



КЛАЊЕ СТОКЕ И ЖИВИНЕ

Током јуна 2014. године, у поређењу са јуном 2013. године, забиљежено је смањење броја закланих оваца за 14,0%, свиња за 24,6% и говеда за 27,4%, док је истовремено повећан број заклане живине за 0,2%.

Нето тежина свиња закланих током јуна 2014. године у односу на јун 2013. године, мања је за 20,1%, говеда за 20,2% и оваца за 20,4%, док је нето тежина заклане живине повећана за 9,1%.

Подаци објављени у овом Прегледу резултат су реализације "Мјесечног извјештаја о клању стокe и живине у кланицама" (ПО-52). Извјештај о клању стокe и живине ради се мјесечно, посебно за пословне субјекте и њихове дијелове, а посебно за предузетнике. Пословни субјекти достављају податке на основу књиговодствене и друге евиденције, док се за предузетничке кланице подаци добијају од надлежних општинских (ветеринарско-инспекцијских) служби на основу расположиве евиденције.

Нето тежина (тежина заклане стокe) јесте тежина очишћеног и охлађеног трупа животиње, тј. тежина заклане, охлађене и оцијеђене животиње после отклањања одређених дијелова, у зависности од врсте стокe, и то код:

- коња представља тежину трупа без коже, утробе, главе, репа и ногу до скочног зглоба. Бубрези, бубрежни лој и сало укључени су у тежину трупа;
- говеда представља тежину трупа без коже, утробе, главе, репа, ногу до скочног зглоба, бубрега и бубрежног лоја, полних органа и вимена;
- свиња представља тежину трупа без утробе, језика, чекиња, папака, полних органа, трбушног сала, бубрега и дијафрагме;
- оваца и коза представља тежину трупа без утробе, главе, ногу до скочног зглоба, репа, полних органа и вимена. Бубрези и бубрежни лој укључени су у тежину трупа;
- живине представља тежину заклане и очерупане живине и извађене утробе, без главе, врата, ногу, срца, јетре и желуца.

5.2. Клање стокe и живине у кланицама

*Slaughter of livestock and poultry in slaughterhouses*

	Говеда Cattle		Свиње Pigs		Овце Sheep		Живина Poultry	
	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t
2009	32 866	5 738	76 953	5 247	8 501	148	7 545 310	10 721
2010	37 937	6 374	114 142	8 158	13 636	224	8 509 614	12 160
2011	35 032	6 027	144 356	10 393	17 160	283	7 937 696	11 900
2012	29 990	5 176	134 804	9 626	16 567	276	7 345 233	11 228
2013	22 663	4 077	110 178	7 329	16 233	273	7 187 990	11 399
2012								
III	7 733	1 343	33 240	2 460	4 343	72,3	1 876 965	2 731
IV	6 827	1 107	33 773	2 249	4 078	72,2	1 855 491	2 970
2013								
I	5 706	1 046	28 591	1 981	3 810	62,0	1 550 718	2 500
II	6 673	1 173	28 041	1 945	4 812	76,8	1 900 609	2 935
III	5 953	1 022	25 472	1 638	4 197	74,5	1 985 477	3 050
IV	4 331	836	28 074	1 765	3 414	60,2	1 751 186	2 914
2014								
јан / Jan	1 023	220,4	11 264	697,5	1 604	27,7	517 039	918,3
фeб / Feb	1 169	202,0	10 583	790,1	628	10,0	496 236	935,0
мар / Mar	1 331	246,6	9 192	683,7	647	10,7	522 749	948,5
апр / Apr	1 422	282,3	10 007	662,5	2 086	32,7	595 329	992,1
мај / May	1 174	225,2	6 461	459,2	805	12,7	490 247	794,8
јун / Jun	1 534	283,9	6 729	492,4	1 035	16,7	631 651	1 053,3

SLAUGHTER OF LIVESTOCK AND POULTRY

In June 2014, compared to the same month of 2013, a decrease was recorded in the number of slaughtered sheep by 14.0%, pigs by 24.6% and cattle by 27.4%, while, at the same time, an increase was recorded in the number of slaughtered poultry by 0.2%.

In June 2014, compared to the June 2013, net weight of slaughtered pigs was lower by 20.1%, cattle by 20.2% and sheep by 20.4%. During the same period, net weight of slaughtered poultry increased by 9.1%.

Data published in this Review are a result of the "Monthly report on livestock and poultry slaughter in slaughterhouses" (PO-52). The report on slaughter of livestock and poultry is submitted monthly, separately for legal entities and their units, and separately for entrepreneurs. Business entities submit data based on bookkeeping and other records, whereas data concerning entrepreneur slaughterhouses are obtained from the approved municipal (veterinarian–inspection) authorities based on available records.

Net weight (weight of slaughtered livestock) refers to weight of cleaned and cooled down carcass of an animal, i.e. weight of slaughtered, cooled down and drained animal, after certain body parts are removed, depending on the livestock type, as follows:

- For horses, it represents carcass weight without skin, intestines, head, tail, legs to the ankle joint, with kidneys, suet and fat being included in the carcass weight;
- For cattle, it represents carcass weight without skin, intestines, head, tail, legs to the ankle joint, kidneys, suet, genitals and udder;
- For pigs, it represents carcass weight without intestines, tongue, bristle, hooves, genitals, pork belly, kidneys and diaphragm;
- For sheep and goats, it represents carcass weight without intestines, head, legs to the ankle joint, tail, genitals and udder, with kidneys and suet being included in the carcass weight;
- For poultry, it represents weight of slaughtered and plucked poultry, excluding intestines, without head, neck, legs, heart, liver and gizzard.

# ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО AGRICULTURE AND FORESTRY

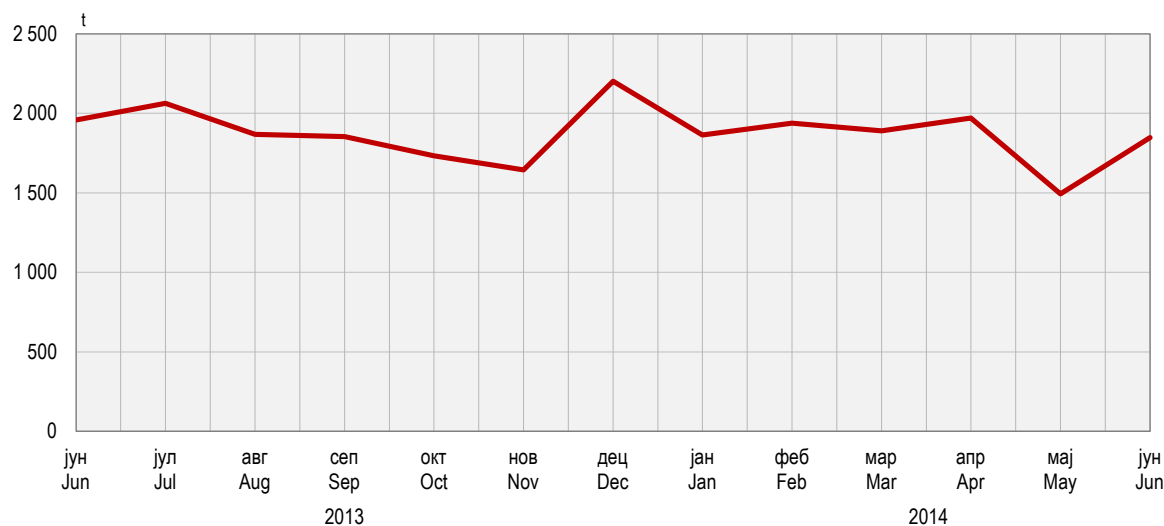
## 5.2. Клање стоке и живине у кланицама

*Slaughter of livestock and poultry in slaughterhouses*  
(наставак/continued)

	Говеда Cattle		Свиње Pigs		Овце Sheep		Живина Poultry	
	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100								
2009	113,4	111,7	110,8	115,3	134,1	128,7	122,8	127,6
2010	115,4	111,1	148,3	155,5	160,4	151,4	112,8	113,4
2011	92,3	94,6	126,5	127,4	125,8	126,3	93,3	97,9
2012	85,6	85,9	93,4	92,6	96,5	97,5	92,5	94,4
2013	75,6	78,8	81,7	76,1	98,0	98,9	97,9	101,5
2012								
III	80,6	86,7	98,3	99,2	93,6	94,2	83,8	84,2
IV	76,9	69,4	75,7	70,5	99,8	102,0	103,4	107,0
2013								
I	82,4	82,4	93,1	86,6	124,8	122,9	90,4	93,1
II	82,1	80,6	75,6	74,0	94,5	94,4	100,2	103,2
III	77,0	76,1	76,6	66,6	96,6	103,0	105,8	111,7
IV	63,4	75,5	83,1	78,5	83,7	83,3	94,4	98,1
2014								
јан / Jan	52,9	63,3	107,2	105,6	99,2	98,0	96,7	107,2
феб / Feb	57,2	56,2	119,2	119,7	97,5	95,7	109,7	127,3
мар / Mar	77,0	72,9	99,8	103,4	41,8	46,0	92,8	104,3
апр / Apr	56,8	66,0	106,4	101,5	89,6	94,7	89,2	93,9
мај / May	57,1	57,7	66,5	67,9	62,9	60,0	81,4	87,0
јун / Jun	72,6	79,8	75,4	79,9	86,0	79,6	100,2	109,1

**Графикон 9. Нето тежина заклане стоке и живине у кланицама**

*Graph 9. Net weight of livestock and poultry slaughtered in slaughterhouses*



ЗЕЛЕНЕ ПИЈАЦЕ

Вриједност продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у јуну 2014. године износи 1 498 706 КМ, што у поређењу са истим мјесецом прошле године представља смањење од 259 765 КМ или 14,8%. У поређењу са мајем 2014. године вриједност продаје у јуну 2014. године је већа за 97 533 КМ или 7,0%.

У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама, у јуну 2014. године поврће учествује са 42,4%, воће са 25,4%, млијеко и млијечни производи са 10,4%, живина и јаја са 8,4%, група остали производи 7,5%, мед са 2,9%, жита и производи од жита са 1,8%, прерађевине воћа са 0,8% и грожђе са 0,4%.

Подаци који се објављују у овом Прегледу добијени су на основу "Мјесечног извјештаја о промету пољопривредних производа на пијацама" (TRG-13). Извјештај достављају пословни субјекти који пружају услуге коришћења продајног простора пијаце и обављају друге пијачне услуге. Под прометом пољопривредних производа подразумијева се продаја коју обављају породична пољопривредна газдинства непосредно крајњим потрошачима на организованим зеленим пијацама.

GREEN MARKETS

Value of sale of agricultural products in green markets, in June 2014 was 1,498,706 KM, which, compared to the same month of the previous year, was 259,765 KM less, or 14.8% lower. Compared to May 2014, value of sale in June 2014 was 97,533 KM more, or 7.0% higher.

In June 2014, in total sale group of agricultural products in green markets, vegetables participated with 42.4%, fruits with 25.4%, milk and dairy products with 10.4%, poultry and eggs with 8.4%, group of other products with 7.5%, honey with 2.9%, cereals and cereal products with 1.8%, products of fruits with 0.8% and grapes with 0.4%.

Data presented in this review were obtained through the "Monthly Report on turnover of agricultural products in markets" (TRG-13). The report is submitted by business entities which provide services of use of market's area and other market services. Turnover of agricultural products refers to sale by family agricultural holdings directly to final consumers in organised green markets.

5.3. Продаја пољопривредних производа на зеленим пијацама

Sale of agricultural products in green markets											KM
	Укупно Total	Жита и производи од жита Cereals and cereal products	Поврће Vegetables	Воће Fruits	Грожђе Grapes	Прерађевине воћа Products of fruits	Живина и јаја Poultry and eggs	Млијеко и млијечни производи Milk and dairy products	Мед Honey	Остали производи Other products	
2009	26 321 798	878 485	9 473 542	4 960 009	459 788	399 553	2 899 409	4 252 261	882 653	2 116 098	
2010	24 567 842	986 648	8 814 992	4 546 658	460 811	551 793	2 201 581	3 048 000	1 317 725	2 639 634	
2011	19 788 279	1 064 550	7 571 939	3 554 844	262 543	344 564	2 119 730	2 526 544	746 346	1 597 219	
2012	17 582 275	747 462	7 806 141	3 300 430	202 194	198 160	1 791 039	2 275 353	459 200	802 296	
2013	18 680 122	444 021	9 131 052	4 116 341	150 972	199 588	1 463 880	2 054 332	488 458	631 478	
2013											
јун / Jun	1 758 471	37 084	805 698	511 118	4 607	11 257	116 751	167 149	45 784	59 023	
јул / Jul	1 707 536	40 157	912 225	361 898	9 973	8 550	112 455	179 005	47 373	35 900	
авг / Aug	1 794 789	38 124	975 818	371 724	19 885	11 975	115 695	190 344	43 918	27 306	
сеп / Sep	1 993 158	36 796	1 141 979	383 930	21 869	16 586	120 114	193 853	47 991	30 040	
окт / Oct	1 953 974	37 786	1 063 754	373 968	21 599	19 150	149 079	198 106	47 398	43 134	
нов / Nov	1 520 635	34 790	759 834	295 015	20 422	19 831	143 900	177 015	44 470	25 358	
дец / Dec	1 600 207	33 912	738 088	292 260	17 206	18 397	129 222	168 214	46 369	156 539	
2014											
јан / Jan	1 277 380	28 887	507 216	252 277	9 942	19 021	116 109	178 223	45 691	120 014	
феб / Feb	1 114 362	25 854	469 302	197 597	7 550	18 443	113 234	159 548	39 344	83 490	
мар / Mar	1 166 126	27 924	488 009	210 414	5 330	16 993	117 204	171 430	40 067	88 755	
апр / Apr	1 342 585	27 846	562 126	268 645	7 267	17 207	132 380	171 979	44 891	110 244	
мај / May	1 401 173	28 993	524 387	333 302	6 056	14 601	123 674	171 675	44 797	153 688	
јун / Jun	1 498 706	27 496	635 223	380 469	6 265	12 538	125 542	155 441	44 052	111 680	
Индекси – исти период претходне године = 100											
Indices – same period of the previous year = 100											
2009	108,3	84,2	111,2	118,5	151,4	109,2	95,8	109,0	116,7	96,0	
2010	93,3	112,3	93,0	91,7	100,2	138,1	75,9	71,7	149,3	124,7	
2011	80,5	107,9	85,9	78,2	57,0	62,4	96,3	82,9	56,6	60,5	
2012	88,9	70,2	103,1	92,8	77,0	57,5	84,5	90,1	61,5	50,2	
2013	106,2	59,4	117,0	124,7	74,7	100,7	81,7	90,3	106,4	78,7	
2013											
јун / Jun	110,6	81,9	125,7	116,0	71,4	99,1	67,5	87,6	130,5	129,2	
јул / Jul	92,4	52,5	97,0	119,8	74,1	42,4	61,6	91,2	59,9	97,5	
авг / Aug	98,0	54,7	102,3	110,7	69,9	110,3	63,2	102,0	125,4	97,9	
сеп / Sep	102,0	69,8	107,0	121,4	35,2	138,5	114,4	71,1	141,8	93,3	
окт / Oct	106,8	56,2	114,7	128,4	87,3	113,6	111,0	70,2	124,3	91,3	
нов / Nov	99,5	72,4	93,4	109,2	107,2	97,8	112,5	120,7	117,0	57,4	
дец / Dec	126,8	79,1	129,1	110,1	151,0	76,6	102,9	120,5	123,9	354,9	
2014											
јан / Jan	116,3	81,6	113,5	94,3	138,3	87,2	102,7	130,6	130,7	345,4	
феб / Feb	107,6	78,6	112,8	87,9	69,7	97,2	101,7	106,9	127,4	204,3	
мар / Mar	103,6	73,9	97,6	89,4	65,3	92,4	108,0	118,2	111,1	245,1	
апр / Apr	97,5	75,9	85,6	99,0	123,4	91,1	105,3	97,7	183,4	177,8	
мај / May	82,2	68,1	73,4	63,2	181,4	92,5	104,8	104,4	115,5	191,3	
јун / Jun	85,2	74,1	78,8	74,4	136,0	111,4	107,5	93,0	96,2	189,2	

# ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО

## AGRICULTURE AND FORESTRY

### ОТКУП И ПРОДАЈА

Вриједност откупа и продаје производа пољопривреде, шумарства и рибарства у првом тромјесечју 2014. године износила је 77 124 393 КМ. Од тога је вриједност продаје из властите производње пословних субјеката и њихових дијелова износила 59 033 642 КМ или 76,5%, док је вриједност откупа од породичних пољопривредних газдинстава износила 18 090 751 КМ или 23,5%.

У првом тромјесечју 2014. године, у односу на исто тромјесечје претходне године, вриједност откупа и продаје већа је за 21,6%, при чему је вриједност продаје већа за 26,1%, а вриједност откупа за 8,8%.

Подаци о откупу и продаји производа пољопривреде, шумарства и рибарства прикупљају се „Тромјесечним извјешајем о откупу пољопривредних производа од породичних пољопривредних газдинстава“, „Тромјесечним извјешајем о продаји пољопривредних производа сопствене производње пословних субјеката и земљорадничких задруга“ и „Тромјесечним извјешајем о оствареној вриједности продаје и просјечној цијени шумских сортимената“.

Вриједност откупа обрачунава се по цијенама којима су пословни субјекти, који се баве откулом, плаћали породичним пољопривредним газдинствима преузете производе, а вриједност продатих производа обрачунава се по продајним цијенама произвођача. Вриједност откупа, односно продаје не обухвата: ПДВ, вриједност амбалаже, транспортне трошкове, трошкове чувања и ускладиштења, рабат, као ни прописане премије, субвенције и остале новчане подстицаје које произвођачи добијају за испоручене производе.

### PURCHASE AND SALE

In the first quarter of 2014, total purchase and sale of agricultural, forestry and fishery products amounted to 77,124,393 KM, out of which value of sale from own production of business entities and their parts was 59,033,642 KM (76.5%) and value of purchase of agricultural products from family agricultural holdings was 18,090,751 KM (23.5%).

In the first quarter of 2014, compared to the same quarter of 2013, total sale and purchase value was 21.6% higher, with the sale value being 26.1% higher and purchase value 8.8% higher.

Data on purchase and sale of agricultural, forestry and fishery products were obtained through the "Quarterly report on purchase of agricultural products from family agricultural holdings", "Quarterly report on sale of agricultural products from own production of business entities and co-operatives", and the "Quarterly report on realised value of sale and average prices of forest assortments".

Value of purchase is calculated on the basis of prices which business entities engaged in purchasing paid to family agricultural holdings for purchased products, and value of sale is calculated on the basis of producers' selling prices. Value of purchase and value of sale do not cover: VAT, price of packaging, transportation costs, keeping and storage costs, rebate, prescribed bonuses, subsidies and other money incentives producers receive for delivered products.

### 5.4. Откупљени и продати производи пољопривреде, шумарства и рибарства

*Purchased and sold products of agriculture, forestry and fishing*

KM

	Откупљени производи <i>Purchased products</i>					Продати производи <i>Sold products</i>				
	ратарски <i>arable farming</i>	воћарски и виноградарски <i>fruit and wine growing</i>	сточарски livestock <i>breeding</i>	шумарства <i>forestry</i>	остали <i>other</i>	ратарски <i>arable farming</i>	воћарски и виноградарски <i>fruit and wine growing</i>	сточарски livestock <i>breeding</i>	шумарства <i>forestry</i>	остали <i>other</i>
2009	18 297 850	6 110 975	49 591 611	-	2 260 812	14 687 117	7 727 424	47 264 189	-	14 215 219
2010	13 438 735	6 699 520	51 488 852	-	1 434 425	13 963 119	9 009 693	56 029 060	139 581 186	17 411 903
2011	17 240 394	6 532 737	55 999 042	-	3 237 289	12 892 994	10 706 630	70 918 331	152 784 319	12 950 332
2012	16 565 953	5 964 638	69 715 345	-	5 482 180	25 522 072	8 078 466	84 978 919	145 132 425	13 109 879
2013	14 665 428	7 369 221	65 527 056	-	5 524 779	19 697 703	9 568 369	88 548 420	156 095 277	11 613 729
2012										
II	1 163 352	841 492	19 045 723	-	1 031 738	4 362 803	1 633 739	21 882 141	44 185 268	2 804 359
III	9 368 241	3 260 540	18 327 465	-	1 210 424	8 535 775	3 077 107	24 534 293	50 700 395	2 869 882
IV	5 164 014	1 418 894	18 049 522	-	2 997 064	8 175 466	2 129 265	22 875 885	34 477 309	4 514 181
2013										
I	1 092 718	152 289	15 036 111	-	342 366	2 836 556	1 032 460	22 131 973	18 218 538	2 601 344
II	1 940 657	1 656 240	17 110 926	-	1 148 947	4 243 871	1 770 967	22 637 979	45 485 930	2 597 400
III	8 604 033	4 261 101	17 136 551	-	1 743 485	5 716 504	2 707 569	21 886 920	52 231 376	2 664 800
IV	3 028 020	1 299 591	16 243 468	-	2 289 981	6 900 772	4 057 373	21 891 548	40 159 433	3 750 185
2014										
I	930 932	497 257	16 262 140	-	400 422	3 979 830	3 049 641	21 416 958	27 813 747	2 773 466
Индекси – исто тромјесечје претходне године = 100 <i>Indices – same quarter of the previous year = 100</i>										
2009	67,1	213,2	85,8	-	102,3	123,2	138,7	114,0	-	118,2
2010	73,4	109,6	103,8	-	63,4	95,1	116,6	118,5	-	122,5
2011	128,3	97,5	108,8	-	225,7	92,3	118,8	126,6	109,5	74,4
2012	96,1	91,3	124,5	-	169,3	198,0	75,5	119,8	95,0	101,2
2013	88,5	123,5	94,0	-	100,8	77,2	118,4	104,2	107,6	88,6
2012										
II	100,6	95,5	130,0	-	166,1	202,1	58,7	137,5	97,3	84,8
III	112,3	79,5	141,1	-	64,1	245,3	96,7	134,5	106,0	128,0
IV	75,1	111,8	113,9	-	596,6	149,4	69,6	128,0	97,7	96,7
2013										
I	125,5	34,3	105,2	-	140,9	63,8	83,4	141,1	115,5	89,0
II	166,8	196,8	89,8	-	111,4	97,3	108,4	103,5	102,9	92,6
III	91,8	130,7	93,5	-	144,0	67,0	88,0	89,2	103,0	92,9
IV	58,6	91,6	90,0	-	76,4	84,4	190,6	95,7	116,5	83,1
2014										
I	85,2	326,5	108,2	-	117,0	140,3	295,4	96,8	152,7	106,6

ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА

Продајне цијене пољопривредних производа у првом тромјесечју 2014. године у односу на просјек продајних цијена из 2010. године више су за 11,3%, а у односу на прво тромјесечје 2013. године ниже су за 7,8%.

Набавне цијене средстава која се користе у пољопривредној производњи у првом тромјесечју 2014. године у односу на просјек набавних цијена из 2010. године више су за 16,3%, а у односу на прво тромјесечје 2013. године ниже су за 7,5%.

Индекс продајних цијена пољопривредних производа показује динамику кретања цијена пољопривредних производа и обухвата производе биљне и сточарске производње.

Индекс набавних цијена средстава која се користе у пољопривредној производњи показује кретање цијена средстава за текућу потрошњу у пољопривреди (инпут 1) и средства намијењених за инвестиције у пољопривреди (инпут 2).

Индекси продајних цијена пољопривредних производа израчунати су на основу цијена које се прикупљају путем „Тромјесечних извјештаја о откупу и реализацији производа пољопривреде и рибарства“ (ТРГ-31 и ТРГ-33), те „Мјесечног извјештаја о промету пољопривредних производа на зеленим пијацама“ (ТРГ-13).

Набавне цијене средстава за текућу потрошњу у пољопривреди (инпут 1) и набавне цијене средстава намијењених за инвестиције у пољопривреди (инпут 2) прикупљају се путем „Мјесечног извјештаја о цијенама средстава која се користе у пољопривредној производњи“.

Индекси цијена у пољопривреди израчунавају се помоћу Laspeyres-ове формуле, а базна година за њихово израчунавање је 2010. година.

PRICE INDICES

Selling prices of agricultural products in the first quarter of 2014, compared to the average selling prices in 2010, increased by 11.3%, while compared to the first quarter of 2013, they decreased by 7.8%.

Purchase prices of input in the first quarter of 2014, compared to the average purchase prices in 2010, increased by 16.3%, while compared to the first quarter of 2013, they decreased by 7.5%.

Agricultural selling price indices show the dynamics of changes in prices of agricultural products, and these comprise crop and animal output.

Purchase price indices of input show changes in prices of input 1 and changes in prices of input 2.

Agricultural selling price indices were calculated on the basis of prices data obtained through the "Quarterly report on purchase and realisation of agricultural and fishery output" (TRG-31 and TRG-33) and "Monthly report on sale of agricultural products on green markets" (TRG-13).

Purchase prices of input 1 and purchase prices of input 2 are collected through the "Monthly report on prices of input".

Agricultural price indices are calculated using the Laspeyres formula, and the base year for the calculation is 2010.

5.5. Индекси цијена у пољопривреди  
Agricultural price indices

	Индекси цијена средстава који се користе у пољопривреди Agricultural input price indices			Индекси цијена пољопривредних производа Agricultural output price indices		
	укупно (инпут 1+инпут 2) total (input 1+input 2)	средства за текућу потрошњу у пољопривреди (инпут 1) goods and services currently consumed in agriculture (input 1)	средства намијењена за инвестиције у пољопривреди (инпут 2) goods and services contributing to agricultural investment (input 2)	укупно total	биљна производња crop output	сточна производња animal output
Ø2010=100						
2009	95,5	95,5	98,4	100,0	90,4	104,8
2011	113,4	113,5	102,7	107,0	109,9	105,6
2012	122,7	122,8	103,3	115,5	115,9	115,3
2013	122,3	122,4	108,1	113,1	109,3	115,1
2012						
II	120,0	120,1	103,2	117,2	121,7	115,3
III	126,3	126,5	103,2	111,5	103,9	117,9
IV	128,0	128,2	103,4	120,1	128,9	116,1
2013						
I	125,7	125,8	107,9	119,7	134,9	115,2
II	124,9	125,1	108,1	122,5	135,5	116,8
III	120,6	120,7	108,0	104,6	91,4	115,8
IV	117,8	117,8	108,0	110,7	104,7	113,4
2014						
I	116,3	116,4	107,1	111,3	103,1	113,7
Индекси - исти период претходне године = 100 Indices - same period of the previous year = 100						
2009	92,3	92,2	92,3	96,4	84,2	102,9
2010	102,3	102,2	101,6	100,0	90,4	104,8
2011	113,4	113,5	102,7	107,0	109,9	105,6
2012	108,2	108,3	100,6	107,9	105,5	109,2
2013	99,6	99,5	104,6	97,9	94,3	99,8
2012						
II	105,8	105,9	100,6	105,7	95,3	111,3
III	110,2	110,3	100,4	109,2	106,1	111,6
IV	111,9	112,1	100,5	111,2	117,9	108,9
2013						
I	107,7	107,6	104,7	106,8	118,1	103,4
II	104,1	104,1	104,7	104,5	111,3	101,3
III	95,5	95,4	104,6	93,8	87,9	98,2
IV	92,0	91,9	104,4	92,2	81,2	97,6
2014						
I	92,5	92,5	99,2	92,2	76,0	97,8



# ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО AGRICULTURE AND FORESTRY

## ШУМАРСТВО FORESTRY

Производња шумских сортимената у јуну 2014. године у односу на јун 2013. године већа је за 6,4%.

Продаја шумских сортимената у јуну 2014. године у односу на јун 2013. године већа је за 0,4%.

Производња шумских сортимената у периоду јануар – јун 2014. у односу на исти период 2013. године већа је за 2,1%.

Продаја шумских сортимената у периоду јануар – јун 2014. у односу на исти период 2013. године већа је за 7,1%.

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу „Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената“ (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио EUROSTAT – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

Production of forest assortments in June 2014, compared to June 2013, was 6.4% higher.

Sale of forest assortments in June 2014, compared to June 2013, was 0.4% higher.

Production of forest assortments in the period January – June 2014, compared to the same period of the previous year, was 2.1% higher.

Sale of forest assortments in the period January – June 2014, compared to the same period of the previous year, was 7.1% higher.

Data on production, sale and stocks of forest assortments were obtained through the "Monthly report on production of forest assortments" (ŠUM–22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector producing forest assortments from state forests permanently, regardless of production of forest assortments being their main activity or not. Since the beginning of 2002, data on production of forest assortments have been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is harmonised with the List of characteristic activities of the forestry industry and which was prepared and published by Eurostat – Statistical Office of the European Communities as an integral part of the Manual on Economic Accounts for Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

### 5.6. Производња шумских сортимената Production of forest assortments

	Укупно Total	Трупци Logs		Просторно дрво Woodpulp	Рудничко дрво Pitprops	Огривно дрво Firewood	Остало дрво Other wood	Залихе Stocks
		лишћара broadleaf	четинара coniferous					
2009	1 750 475	314 978	497 128	225 633	37 071	658 614	17 051	245 753
2010	1 771 841	328 593	483 454	225 633	37 066	560 143	20 852	211 774
2011	1 893 542	341 217	525 658	352 929	58 350	590 035	25 353	152 463
2012	1 848 712	309 254	553 743	340 073	60 434	560 777	24 431	181 186
2013	1 925 029	345 249	586 491	298 339	57 721	606 988	30 241	212 836
2013								
јун / Jun	185 439	32 995	60 116	30 410	6 090	53 604	2 224	270 092
јул / Jul	190 934	35 029	54 521	31 381	5 140	61 244	3 619	238 439
авг / Aug	201 696	32 881	60 030	34 149	5 212	67 357	2 067	229 981
сеп / Sep	230 501	34 566	72 569	37 820	5 988	75 303	4 255	227 530
окт / Oct	220 131	32 727	67 924	36 796	5 840	74 027	2 817	204 566
нов / Nov	132 812	21 186	40 779	21 706	3 788	43 632	1 721	188 546
дец / Dec	137 905	24 945	35 435	23 894	3 750	47 320	2 561	212 836
2014								
јан / Jan	67 238	15 334	19 085	10 518	1 380	19 211	1 710	235 837
феб / Feb	124 806	29 780	31 399	14 860	8 226	42 193	3 963	257 936
мар / Mar	169 489	35 510	45 614	25 651	4 438	54 773	3 503	258 425
апр / Apr	125 648	22 867	38 155	20 606	4 006	37 086	2928	233 496
мај / May	143 295	21 300	57 170	23 050	4 825	35 065	1 885	247 918
јун / Jun	197 241	28 821	77 754	31 200	6 029	51 431	2 006	260 442

m<sup>3</sup>

5.7. Продаја шумских сортимената  
Sale of forest assortments

m<sup>3</sup>

	Укупно <i>Total</i>	Трупци <i>Logs</i>		Просторно дрво <i>Woodpulp</i>	Рудничко дрво <i>Pitprops</i>	Огривно дрво <i>Firewood</i>	Остало дрво <i>Other wood</i>
		лишћара <i>broadleaf</i>	четинара <i>coniferous</i>				
2009	1 682 983	327 561	456 868	233 979	31 279	616 693	16 603
2010	1 809 701	344 290	503 675	347 235	56 718	549 521	8 262
2011	1 955 500	362 749	547 356	357 702	67 230	593 033	27 430
2012	1 815 978	317 663	545 206	324 892	64 278	540 260	23 679
2013	1 892 033	351 896	570 431	286 180	59 586	597 268	26 672
2013							
јун / <i>Jun</i>	184 001	34 369	59 842	27 423	6 286	53 115	2 966
јул / <i>Jul</i>	215 797	40 925	62 151	31 347	4 997	72 546	3 831
авг / <i>Aug</i>	210 299	33 948	60 146	33 057	5 861	74 952	2 335
сеп / <i>Sep</i>	232 879	33 191	67 317	37 023	5 821	86 644	2 883
окт / <i>Oct</i>	243 159	35 202	70 630	42 489	6 893	84 236	3 709
нов / <i>Nov</i>	140 975	22 383	43 427	25 609	4 202	43 708	1 646
дец / <i>Dec</i>	119 500	23 649	33 601	18 888	2 804	39 157	1 401
2014							
јан / <i>Jan</i>	45 943	14 775	13 711	4 333	320	12 193	611
феб / <i>Feb</i>	102 214	27 058	33 296	10 322	1 974	26 992	2 572
мар / <i>Mar</i>	169 002	32 885	54 441	29 344	7 268	41 971	3 093
апр / <i>Apr</i>	150 023	26 453	49 961	25 723	5 654	39 628	2 604
мај / <i>May</i>	129 236	23 762	49 671	16 403	2 994	35 255	1 151
јун / <i>Jun</i>	184 700	30 453	67 331	22 677	3 383	58 445	2 411

ИНДУСТРИЈА  
*INDUSTRY*



ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ

Приказани подаци добијени су на основу „Мјесечног извјештаја индустрије“ (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важећој Класификацији дјелатности разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В), Прерађивачка индустрија (С) и Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (Д), осим гране 35.3. Обухваћене су и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Индекси индустријске производње су индекси готових индустријских производа дефинисани важећом Номенклатуром индустријских производа, која је усклађена са ЕУ PRODCOM листом.

Изворни индекси индустријске производње израчунавају се у два корака према Laspeyres-овој формули. У првом кораку као пондерациони коефицијенти користе се просјечне јединичне бруто додате вриједности производа из 2010. године, а у другом кораку, за грану и све више нивое, пондерисање се врши структуром додате вриједности из 2013. године.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2006. године, за индустрију укупно, подручја, области и ГИГ. Продуковање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примјене методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса те тренда.

Десезонирани индекси подразумевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана. Календарски прилагођени индекси подразумевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Презентација и интерпретација индекса индустријске производње усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публиковању индекса индустријске производње. У складу с тим, индустријска производња се тумачи мјесечном стопом промјене израчуаном из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчуаном из календарски прилагођених индекса, који су приказани у табели 6.5. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикли на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

Presented data were obtained through the "Monthly Report on Industry" (M KPS IND-1). The report M KPS IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity according to the Classification of Economic Activities KD BiH 2010 (in its content and structure completely harmonised with the EU classification NACE Rev.2) is classified into the following sections: Mining and quarrying (B), Manufacturing (C) and Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D), except group 35.3. Industrial units of non-industrial enterprises are also covered.

Indices of industrial production are indices of finished industrial products defined by the current Nomenclature of Industrial Products, which is harmonised with the EU PRODCOM list.

Gross indices of industrial production are calculated through two phases using the Laspeyres's formula. In the first phase, average unit gross value added of products from 2010 is used as weight coefficients. In the second phase, for groups and all higher levels, weighting is carried out using the structure of value added from 2013.

Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the January 2006 index for the total industry, sections, divisions, as well as for the MIGs. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month could cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects. Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

The presentation and interpretation of indices of industrial production is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for the publishing of indices of industrial products. Accordingly, industrial production is interpreted through the monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated from working-day adjusted indices, which are presented in table 6.5. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT. Gross indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

6.1. Изворни индекси индустријске производње према ГИГ

Indices of industrial production by MIGs

©2010=100

	Индустрија укупно Total industry	Интермедијарни производи (AI) Intermediate goods (AI)	Енергија (АЕ) Energy (AE)	Капитални производи (BB) Capital goods (BB)	Трајни производи за широку потрошњу (CD) Durable consumer goods (CD)	Нетрајни производи за широку потрошњу (CN) Non durable consumer goods (CN)
2009	94,8	88,3	98,6	94,2	108,5	103,3
2011	104,8	106,2	104,8	96,8	126,6	102,0
2012	100,5	98,4	100,1	107,7	126,7	99,1
2013	104,7	101,3	104,4	82,2	142,3	115,6
2013						
јун / Jun	106,5	108,1	96,8	110,9	137,2	117,7
јул / Jul	117,5	119,2	114,3	83,4	160,6	129,6
авг / Aug	105,1	108,2	102,2	73,3	122,8	117,0
сеп / Sep	104,2	114,4	87,4	75,0	140,6	129,4
окт / Oct	110,1	117,5	98,5	83,3	162,2	125,4
нов / Nov	112,4	102,7	114,0	84,5	143,7	134,2
дец / Dec	113,2	91,9	127,7	92,4	152,7	123,6
2014						
јан / Jan	92,9	76,0	110,6	66,2	122,2	99,5
феб / Feb	93,4	86,7	93,0	86,6	151,8	100,8
мар / Mar	99,7	103,6	85,1	102,6	156,7	108,6
апр / Apr	102,2	107,7	85,6	86,7	164,2	119,2
мај / May	100,0	94,9	91,9	96,0	136,5	119,8
јун / Jun	108,8	117,3	86,2	96,0	156,1	132,0

6.2. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД  
Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification

2010=100

	2013	2013								2014					
		јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun	
B Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>	118,3	124,8	140,4	132,0	123,4	144,5	127,2	150,6	100,2	96,3	99,5	102,4	84,8	109,9	
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља) <i>Mining of coal and lignite (black coal)</i>	120,1	122,8	140,5	129,4	110,7	138,9	129,7	183,9	118,7	97,7	93,2	98,4	95,7	84,2	
07 Вађење руда метала <i>Mining of metal ores</i>	122,3	138,7	153,8	144,4	153,4	162,4	123,5	85,8	95,6	104,8	116,3	110,5	71,5	143,7	
08 Вађење осталих руда и камена <i>Other mining and quarrying</i>	85,7	91,4	88,7	108,5	126,9	129,4	117,0	86,3	29,4	51,3	57,1	82,0	79,3	88,0	
C Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	103,9	108,2	121,0	102,8	113,4	108,1	114,1	104,8	88,7	93,4	100,7	108,8	107,6	119,4	
10 Произв. прехранбених производа <i>Manufacture of food products</i>	108,2	103,3	107,4	120,0	125,6	127,7	114,4	118,7	86,1	92,6	103,3	108,4	104,0	113,1	
11 Производња пића <i>Manufacture of beverages</i>	138,7	140,2	158,7	160,6	143,3	138,1	265,5	132,2	100,6	69,6	121,0	134,8	144,8	156,0	
12 Производња дуванских производа <i>Manufacture of tobacco products</i>	33,9	18,3	20,7	15,9	9,6	-	0,5	100,6	1,4	1,1	16,2	1,1	7,5	5,4	
13 Производња текстила <i>Manufacture of textiles</i>	61,2	68,8	67,9	50,0	65,1	58,0	59,8	53,9	49,4	52,4	53,8	48,3	48,7	52,2	
14 Производња одјеће <i>Manufacture of wearing apparel</i>	113,0	107,8	155,1	128,9	160,4	136,9	127,2	115,6	131,1	116,5	111,4	146,3	118,1	143,4	
15 Производња коже и производа од коже <i>Manufacture of leather and related products</i>	118,0	122,4	136,6	89,7	113,0	111,9	145,2	124,5	124,7	138,1	138,3	143,8	141,1	143,4	
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	131,7	143,1	152,2	142,4	150,8	160,1	130,8	124,5	89,2	125,2	138,2	141,3	127,9	153,2	
17 Производња папира и производа од папира <i>Manufacture of paper and paper products</i>	96,6	94,8	100,5	100,7	94,1	90,2	95,9	110,1	91,7	88,3	96,7	90,6	96,3	88,0	
18 Штампанје и умножавање снимљених записа <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	72,3	72,5	67,8	63,0	74,1	88,5	61,9	154,2	45,6	61,6	68,8	69,2	57,5	74,6	
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	104,9	62,6	179,1	86,4	144,9	19,0	175,6	88,9	152,1	89,7	9,3	74,1	109,1	117,7	
20 Производња хемикалија и хемијских производа <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	116,2	106,2	135,1	113,2	134,8	105,8	141,7	131,8	115,6	108,7	97,0	130,2	146,5	163,1	
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	213,3	213,5	280,4	172,6	300,0 <sup>1)</sup>	295,8	159,1	129,2	300,0 <sup>1)</sup>	161,8	171,3	157,7	173,3	205,7	
22 Производња производа од гуме и пластичних маса <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	108,4	121,8	124,5	119,2	117,6	123,4	121,1	97,9	93,7	96,2	136,5	165,5	145,8	176,0	
23 Производња осталих производа од неметалних минерала <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	58,3	72,1	81,9	81,9	82,0	78,1	63,0	41,6	33,0	32,8	54,3	71,1	57,5	71,2	

6.2. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД

Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification

(наставак/continued)

∅2010=100

	2013	2013							2014					
		јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun
24 Производња базних метала <i>Manufacture of basic metals</i>	57,6	62,6	71,5	49,9	48,3	50,1	43,8	48,5	40,3	44,5	42,7	45,4	36,8	40,8
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	110,9	118,6	126,5	114,6	112,7	128,0	110,9	116,4	92,9	107,1	134,5	115,4	119,6	134,3
26 Производња рачунара, електронских и оптичких производа <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	67,9	70,4	79,2	52,0	66,7	65,8	83,9	87,7	56,2	70,2	51,0	46,2	48,2	52,4
27 Производња електричне опреме <i>Manufacture of electrical equipment</i>	114,5	118,1	120,7	86,1	122,0	122,0	102,5	92,4	69,1	93,2	117,9	116,3	105,1	108,7
28 Производња машина и опреме, Д.Н. <i>Manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>	158,4	300,0 <sup>1)</sup>	123,1	100,1	134,0	135,0	161,3	162,2	95,5	99,8	143,0	160,7	205,7	212,4
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	90,8	106,2	110,2	80,3	106,1	103,8	93,5	80,9	79,2	113,4	103,0	89,8	97,0	95,9
30 Производња осталих саобраћајних средстава <i>Manufacture of other transport equipment</i>	149,1	261,0	55,0	47,8	139,0	50,6	63,5	65,4	92,8	164,4	193,4	144,5	101,1	160,5
31 Производња намјештаја <i>Manufacture of furniture</i>	140,4	130,5	161,8	120,9	135,2	161,2	144,7	154,8	127,7	154,6	156,0	158,8	133,1	157,1
32 Остала прерађивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>	245,4	300,0 <sup>1)</sup>	300,0 <sup>1)</sup>	285,2	160,0	112,8	108,3	127,0	82,4	156,0	197,6	225,7	300,0 <sup>1)</sup>	300,0 <sup>1)</sup>
33 Поправка и инсталација машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	67,7	82,5	69,0	61,5	52,2	61,1	69,8	86,8	55,5	70,5	91,6	75,3	68,1	67,0
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	97,4	90,0	93,5	92,2	68,9	91,6	98,3	108,0	97,4	89,5	94,5	82,1	84,9	78,1
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	97,4	90,0	93,5	92,2	68,9	91,6	98,3	108,0	97,4	89,5	94,5	82,1	84,9	78,1

<sup>1)</sup> Индекс већи од 300  
Index higher than 300

6.3. Изворни индекси индустријске производње према ГИГ

Gross indices of industrial production by MIGs

претходна година=100 / previous year=100

	Индустрија укупно Total industry	Интермедијарни производи (AI) Intermediate goods (AI)	Енергија (AE) Energy (AE)	Капитални производи (BB) Capital goods (BB)	Трајни производи за широку потрошњу (CD) Durable consumer goods (CD)	Нетрајни производи за широку потрошњу (CN) Non durable consumer goods (CN)
2009	110,7	84,8	120,4	220,9	68,8	96,0
2010	105,4	113,2	101,4	106,2	92,2	96,8
2011	104,8	106,2	104,8	96,8	126,6	102,0
2012	96,0	92,7	95,5	111,3	100,1	97,2
2013	104,1	102,9	104,3	76,3	112,3	116,6
2013						
јун / Jun	105,9	109,8	96,7	102,9	108,3	118,7
јул / Jul	116,8	121,1	114,1	77,4	126,7	130,8
авг / Aug	104,5	109,9	102,1	68,0	96,9	118,0
сеп / Sep	103,6	116,2	87,3	69,6	111,0	130,5
окт / Oct	109,5	119,4	98,4	77,3	128,0	126,5
нов / Nov	111,8	104,3	113,8	78,4	113,4	135,3
дец / Dec	112,6	93,3	127,5	85,7	120,5	124,7
2014						
јан / Jan	88,7	75,0	105,9	80,5	85,9	86,1
феб / Feb	89,2	85,6	89,1	105,4	106,7	87,2
мар / Mar	95,2	102,3	81,5	124,8	110,2	93,9
апр / Apr	97,6	106,3	82,0	105,5	115,4	103,1
мај / May	95,5	93,7	88,0	116,8	95,9	103,6
јун / Jun	103,9	115,8	82,5	116,8	109,7	114,2

6.4. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД

Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification

претходна година=100 / previous year=100

	2013	2013								2014					
		јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun	
V Вађење руда и камена Mining and quarrying	104,1	109,8	123,6	116,1	108,6	127,2	111,9	132,5	84,7	81,4	84,1	86,6	71,7	92,9	
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља) Mining of coal and lignite (black coal)	105,4	107,7	123,3	113,6	97,2	121,8	113,8	161,4	98,8	81,3	77,6	81,9	79,6	70,1	
07 Вађење руда метала Mining of metal ores	109,6	124,2	137,8	129,4	137,4	145,5	110,6	76,8	78,2	85,6	95,1	90,3	58,4	117,5	
08 Вађење осталих руда и камена Other mining and quarrying	76,5	81,6	79,2	96,9	113,3	115,6	104,5	77,1	34,3	59,9	66,6	95,7	92,5	102,7	
C Прерађивачка индустрија Manufacturing	104,2	108,4	121,2	103,0	113,7	108,3	114,3	105,0	85,4	89,8	96,9	104,7	103,5	114,9	
10 Произв. прехранбених производа Manufacture of food products	114,8	109,5	113,9	127,3	133,1	135,5	121,4	125,8	79,5	85,6	95,4	100,2	96,1	104,5	
11 Производња пића Manufacture of beverages	113,8	115,0	130,3	131,8	117,6	113,4	217,9	108,5	72,5	50,2	87,2	97,2	104,4	112,5	
12 Производња дуванских производа Manufacture of tobacco products	75,2	40,6	45,8	35,2	21,2	-	1,2	223,2	4,2	3,3	47,7	3,2	22,2	15,9	
13 Производња текстила Manufacture of textiles	120,7	135,8	133,9	98,6	128,4	114,4	117,9	106,3	80,7	85,7	87,9	78,9	79,6	85,3	
14 Производња одјеће Manufacture of wearing apparel	131,2	125,2	180,0	149,6	186,1	158,8	147,6	134,2	116,0	103,1	98,6	129,4	104,5	126,8	
15 Производња коже и производа од коже Manufacture of leather and related products	112,8	117,0	130,6	85,8	108,0	107,0	138,8	119,0	105,6	117,1	117,2	121,9	119,5	121,5	
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	114,2	124,1	132,1	123,6	130,8	138,8	113,5	108,0	67,7	95,1	105,0	107,3	97,1	116,4	
17 Производња папира и производа од папира Manufacture of paper and paper products	104,4	102,3	108,5	108,7	101,6	97,4	103,5	118,9	94,9	91,4	100,1	93,8	99,6	91,0	

6.4. Изворни индекси индустријске производње по подручјима и областима КД

Gross indices of industrial production by sections and divisions of activity classification  
(наставак/continued)

претходна година=100 / previous year=100

	2013	2013							2014					
		јун Jun	јул Jul	авг Aug	сеп Sep	окт Oct	нов Nov	дец Dec	јан Jan	феб Feb	мар Mar	апр Apr	мај May	јун Jun
18 Штапање и умножавање снимљених записа <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	70,3	70,6	66,0	61,4	72,1	86,1	60,3	150,1	63,1	85,3	95,2	95,7	79,6	103,2
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	106,0	63,2	180,9	87,2	146,3	19,2	177,4	89,9	145,0	85,5	8,9	70,7	104,0	112,2
20 Производња хемикалија и хемијских производа <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	109,5	100,0	127,3	106,7	127,0	99,6	133,5	124,1	99,4	93,5	83,5	112,0	126,0	140,3
21 Производња основних фармацевтских производа и фармацевтских препарата <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	111,0	111,1	145,9	89,8	173,4	153,9	82,8	67,2	144,3	75,8	80,3	73,9	81,2	96,4
22 Производња производа од гуме и пластичних маса <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	134,5	151,3	154,5	148,0	146,0	153,2	150,3	121,6	86,5	88,8	125,9	152,8	134,5	162,4
23 Производња осталих производа од неметалних минерала <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	69,1	85,4	97,1	97,0	97,1	92,5	74,6	49,3	56,6	56,2	93,2	121,9	98,6	122,1
24 Производња базних метала <i>Manufacture of basic metals</i>	70,8	77,0	88,0	61,4	59,4	61,7	53,9	59,7	70,0	77,3	74,3	78,9	63,9	70,9
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	103,5	110,8	118,2	107,0	105,2	119,5	103,6	108,7	83,8	96,6	121,3	104,1	107,9	121,1
26 Производња рачунара, електронских и оптичких производа <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	40,8	42,3	47,6	31,2	40,0	39,5	50,4	52,7	82,7	103,3	75,1	68,0	70,9	77,1
27 Производња електричне опреме <i>Manufacture of electrical equipment</i>	137,9	142,3	145,4	103,7	147,0	147,0	123,5	111,3	60,4	81,4	103,0	101,6	91,9	95,0
28 Производња машина и опреме, Д.Н. <i>Manufacture of machinery and equipment, n.e.c.</i>	175,5	300,0 <sup>1)</sup>	136,5	111,0	148,4	149,6	178,7	179,7	60,3	63,0	90,3	101,4	129,9	134,1
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	114,0	133,3	138,2	100,8	133,2	130,3	117,4	101,5	87,2	124,9	113,4	98,9	106,8	105,6
30 Производња осталих саобраћајних средстава <i>Manufacture of other transport equipment</i>	128,3	224,5	47,3	41,1	119,5	43,5	54,6	56,3	62,2	110,2	129,7	96,9	67,8	107,6
31 Производња намјештаја <i>Manufacture of furniture</i>	120,7	112,2	139,1	104,0	116,2	138,6	124,4	133,1	90,9	110,1	111,1	113,1	94,8	111,9
32 Остала прерађивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>	260,5	300,0 <sup>1)</sup>	300,0 <sup>1)</sup>	300,0 <sup>1)</sup>	169,8	119,7	114,9	134,8	33,6	63,6	80,5	92,0	173,7	183,1
33 Поправка и инсталација машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	77,3	94,1	78,7	70,2	59,5	69,7	79,7	99,0	82,0	104,1	135,2	111,1	100,5	98,9
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	101,1	93,5	97,1	95,8	71,6	95,1	102,0	112,1	100,1	92,0	97,0	84,3	87,2	80,2
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	101,1	93,5	97,1	95,8	71,6	95,1	102,0	112,1	100,1	92,0	97,0	84,3	87,2	80,2

<sup>1)</sup> Индекс већи од 300  
Index higher than 300



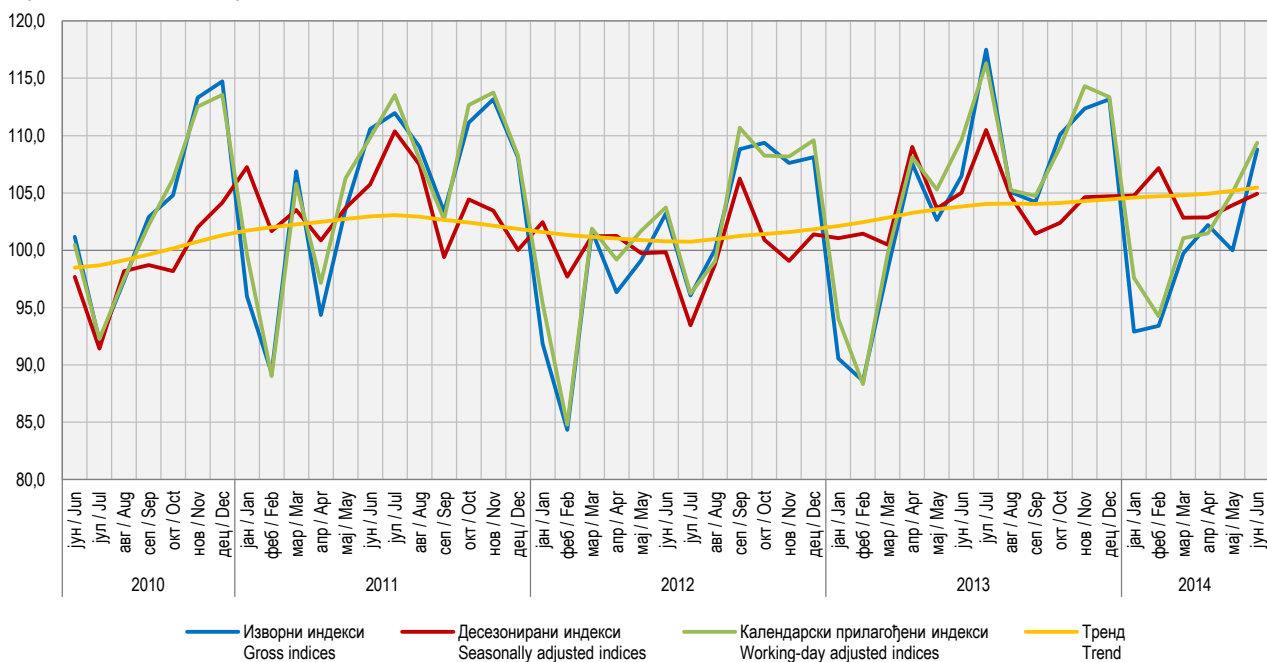
6.5. Десезонирани и календарски прилагођени индекси индустријске производње и тренд  
Seasonally and working-day adjusted indices of industrial production and trend

Ø2010=100

	Изворни индекси Gross indices	Десезонирани индекси Seasonally adjusted indices	Календарски прилагођени индекси Working-day adjusted indices	Тренд Trend
2012				
јун / Jun	103,2	99,8	103,7	100,8
јул / Jul	96,0	93,5	96,2	100,8
авг / Aug	100,1	98,8	99,1	101,0
сеп / Sep	108,8	106,2	110,7	101,3
окт / Oct	109,4	100,9	108,3	101,4
нов / Nov	107,6	99,1	108,2	101,6
дец / Dec	108,1	101,4	109,6	101,8
2013				
јан / Jan	90,6	101,1	94,0	102,1
феб / Feb	88,6	101,4	88,3	102,4
мар / Mar	98,3	100,5	99,6	102,8
апр / Apr	107,6	109,0	108,1	103,3
мај / May	102,6	103,7	105,3	103,6
јун / Jun	106,5	105,0	109,6	103,8
јул / Jul	117,5	110,5	116,3	104,0
авг / Aug	105,1	104,7	105,3	104,1
сеп / Sep	104,2	101,4	104,7	104,0
окт / Oct	110,1	102,4	109,0	104,1
нов / Nov	112,4	104,6	114,3	104,3
дец / Dec	113,2	104,7	113,4	104,4
2014				
јан / Jan	92,9	104,8	97,6	104,6
феб / Feb	93,4	107,2	94,3	104,7
мар / Mar	99,7	102,8	101,1	104,8
апр / Apr	102,2	102,9	101,5	104,9
мај / May	100,0	103,9	105,0	105,2
јун / Jun	108,8	104,9	109,4	105,5

Графикон 10. Индекси индустријске производње, Ø2010=100

Graph 10. Indices of industrial production, Ø2010=100



ЗАПОСЛЕНИ У ИНДУСТРИЈИ

Укупан број запослених у индустрији у јуну 2014. године у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2013. години већи је за 1,8%. У подручју Вађења руда и камена, у јуну 2014. године у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2013. години, остварен је раст од 5,4%, у Производњи и снабдијевањем електричном енергијом, гасом, паром и климатизацији раст од 1,9% и у Прерађивачкој индустрији раст од 1,3%.

Индекси запослених у индустрији добијају се агрегирањем броја запослених радника крајем мјесеца према кадровској евиденцији предузећа укључујући раднике управе, као и помоћних радионица које врше услуге за сопствено предузеће. Нису обухваћени подаци о броју запослених у неиндустријским дјелатностима предузећа. Подаци обухватају и број запослених радника у јединицама које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

EMPLOYEES IN INDUSTRY

Number of employees in industry in June 2014, compared to the average monthly number of employees in 2013, was 1.8% higher. In the section Mining and quarrying, in June 2014, compared to the average monthly number of employees in 2013, an increase by 5.4% was recorded, in the section Electricity, gas, steam and air-conditioning supply an increase by 1.9% and in the section Manufacturing an increase by 1.3%.

Indices of employees in industry are obtained through the aggregation of number of employees at the end of a month, according to the personnel records in enterprises, including employees who worked in management activities and in subsidiary workshops which provide services for their own enterprise, but excluding those who worked in non-industrial activities of enterprises. Number of employees in industrial units of non-industrial enterprises is also covered by these data.

6.6. Индекси запослених у индустрији по подручјима КД

Indices of employees in industry by sections of activity classification

претходна година=100 / previous year=100

	Укупно <i>Total</i>	Вађење руда и камена <i>Mining and quarrying</i>	Прерађивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>
2009	94,5	96,0	93,6	100,2
2010	95,2	102,6	93,7	99,9
2011	97,5	103,1	96,4	100,1
2012	98,3	98,4	97,8	101,9
2013	99,8	100,7	99,5	101,4
2013				
јун / <i>Jun</i>	100,0	101,6	99,7	100,8
јул / <i>Jul</i>	100,7	101,8	100,5	100,7
авг / <i>Aug</i>	100,9	102,1	100,8	101,0
сеп / <i>Sep</i>	101,2	101,8	101,1	101,7
окт / <i>Oct</i>	100,6	101,5	100,4	101,6
нов / <i>Nov</i>	100,6	101,3	100,3	101,9
дец / <i>Dec</i>	99,8	100,7	99,4	102,0
2014				
јан / <i>Jan</i>	100,0	102,5	99,5	101,2
феб / <i>Feb</i>	100,5	103,1	100,1	101,4
мар / <i>Mar</i>	101,0	104,4	100,5	101,6
апр / <i>Apr</i>	101,5	104,2	101,1	101,5
мај / <i>May</i>	101,4	104,8	100,9	101,9
јун / <i>Jun</i>	101,8	105,4	101,3	101,9



# ГРАЂЕВИНАРСТВО *CONSTRUCTION*



Приказани подаци добијени су на основу Тромјесечног извјештаја грађевинарства (Т КПС ГРАЂ-21). Извјештај Т КПС ГРАЂ-21 подносе пословни субјекти чија је претежна дјелатност, према Класификацији дјелатности КД БиХ 2010, заснованој на Статистичкој класификацији дјелатности у ЕУ, NACE Rev.2., разврстана у подручје F-Грађевинарство, као и грађевинске јединице у саставу неграђевинских пословних субјеката.

Индекси производње у грађевинарству заснивају се на извршеним ефективним часовима радника на градилиштима, а према Методологији за краткорочне пословне статистике.

Пондери коришћени за израчунавање индекса производње у грађевинарству базирани су на вриједности извршених грађевинских радова.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на тромјесечној серији индекса ( $\emptyset 2010=100$ ), која почиње индексом за прво тромјесечје 2005. године.

Десезонирани индекси подразумевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана. Календарски прилагођени индекси подразумевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Презентација и интерпретација индекса усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публикавању индекса производње у грађевинарству. У складу с тим, производња у грађевинарству се тумачи тромјесечном стопом промјене израчуаном из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчуаном из календарски прилагођених индекса. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикли на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

Presented data were obtained through the Quarterly report on construction work (T KPS GRADJ-21). T KPS GRADJ-21 is submitted by business entities whose predominant activity, according to the Classification of Economic Activities KD BH 2010, which is based on the Statistical Classification of Economic Activities EU NACE Rev.2, is in the section F-Construction, as well as by construction units which are in composition of non-construction business entities.

Indices of production in construction are based on the performed effective hours worked on construction sites, in accordance with the Methodology of Short-Term Business Statistics.

Weights used for the calculation of indices of production in construction are based on the value of performed construction works.

Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the quarterly index series ( $\emptyset 2010=100$ ), which begins with the index for the first quarter of 2005.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects. Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

The presentation and interpretation of indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for the publishing of indices of production in construction. Accordingly, production in construction is interpreted through the quarterly change rate calculated on the basis of seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated on the basis of working-day adjusted indices. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with those published by EUROSTAT. Gross indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

### 7.1. Изворни индекси производње у грађевинарству

Gross indices of production in construction

$\emptyset 2010=100$

	Структура Structure	Индекси Indices		
		$\frac{II\ 2014}{\emptyset\ 2013}$	$\frac{II\ 2014}{II\ 2013}$	$\frac{I-II\ 2014}{I-II\ 2013}$
УКУПНО TOTAL	100,0	107,8	108,9	112,3
Објекти високоградње Buildings	24,6	102,6	96,1	107,4
Објекти нискоградње Civil engineering	75,4	109,4	113,0	113,8

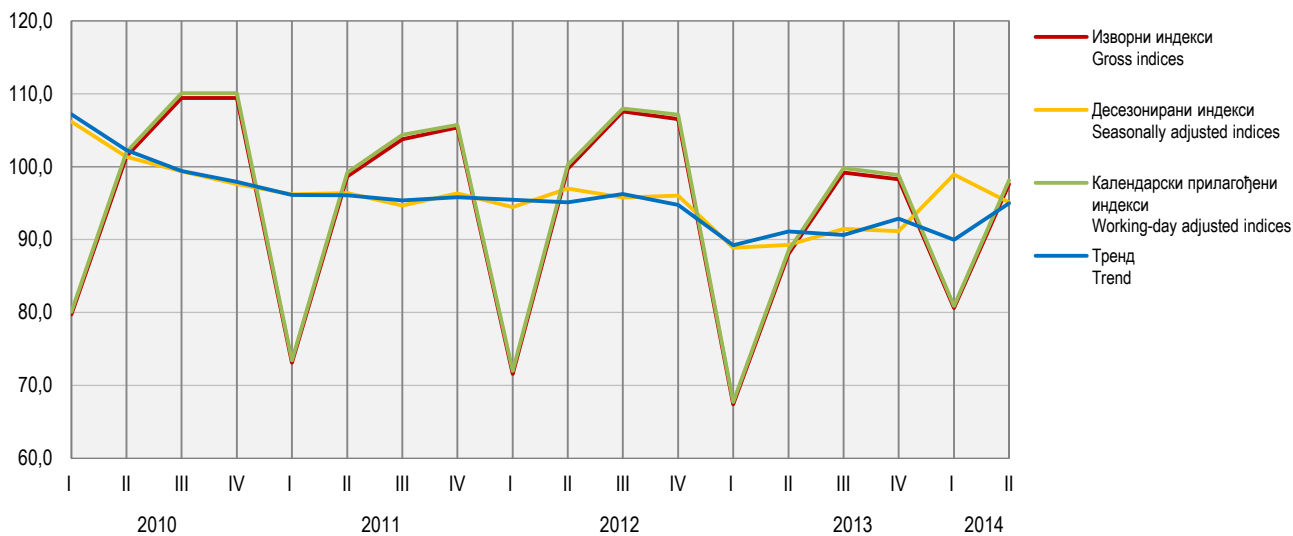
7.2. Тромјесечни индекси производње у грађевинарству  
Quarterly indices of production in construction

∅2010=100

	Индекси Indices							
	објекти високоградње buildings				објекти нискоградње civil engineering			
	изворни gross	десезонирани seasonally adjusted	календарски прилагођени working-day adjusted	тренд trend	изворни gross	десезонирани seasonally adjusted	календарски прилагођени working-day adjusted	тренд trend
2010								
I	83,7	109,5	83,7	111,7	76,9	103,2	76,8	103,1
II	109,1	104,0	109,1	103,3	97,2	99,5	97,2	101,6
III	106,8	94,9	106,8	95,4	111,6	101,7	111,7	101,5
IV	100,3	88,0	100,3	88,4	114,3	101,8	114,4	102,1
2011								
I	62,6	83,4	62,6	82,5	79,0	102,7	78,9	103,0
II	79,5	76,4	79,5	77,6	107,5	104,8	107,5	103,8
III	83,8	74,3	83,8	74,8	113,2	103,5	113,3	104,3
IV	84,9	74,1	84,9	73,5	114,5	105,4	114,2	104,9
2012								
I	52,8	72,0	52,8	73,2	80,8	104,8	80,8	105,7
II	78,5	74,2	78,5	73,7	111,4	108,7	111,4	106,1
III	85,6	74,9	85,6	74,2	117,5	104,4	117,2	105,4
IV	84,0	73,5	84,0	73,7	116,9	105,7	117,0	103,8
2013								
I	53,3	72,9	53,3	72,6	78,4	100,6	78,3	101,5
II	76,2	71,3	76,2	71,2	94,0	97,4	94,0	100,0
III	78,2	69,5	78,2	69,8	109,7	101,7	109,8	100,3
IV	77,7	68,8	77,7	68,9	106,2	99,0	106,3	101,3
2014								
I	65,8	89,3	65,6	68,3	90,1	104,6	89,9	102,8
II	73,2	67,9	73,2	67,9	106,3	104,0	106,3	103,8

Графикон 11. Индекси производње у грађевинарству, ∅2010=100

Graph 11. Indices of production in construction, ∅2010=100



# СПОЉНА ТРГОВИНА *EXTERNAL TRADE*



## СПОЉНА ТРГОВИНА EXTERNAL TRADE

Укупан извоз Републике Српске у јуну 2014. године износи 244 235 000 КМ, док је укупан увоз у истом мјесецу износио 415 372 000 КМ.

Извоз је у јуну 2014. године у односу на јун 2013. године повећан за 10,9%, док је увоз повећан за 31,0%.

У јуну 2014. године у односу на јун 2013. године вриједност извезене робе у Русију већа је за 88,6%, у Италију за 28,3%, Аустрију за 11,2%, Словенију за 11,0%, Њемачку за 8,7% и у Србију за 6,6%, док је у Хрватску мања за 17,8%.

У истом мјесецу, вриједност робе увезене из Русије већа је за 177,2%, Хрватске за 11,7%, Србије за 6,5%, Италије за 5,4%, Словеније за 3,8% и из Њемачке за 0,7%, док је из Аустрије мања за 18,6%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе. Садржај царинске исправе представља међународни стандард и одговара потребама различитих корисника података. За прикупљање и контролу исправности јединствених царинских исправа одговорна је Управа за индиректно опорезивање БиХ.

Републички завод за статистику преузима од Управе за индиректно опорезивање БиХ контролисане јединствене царинске исправе које су припремљене за аутоматску обраду података и статистички их обрађује у складу са методолошким препорукама Еуростата.

За потребе статистичког агрегираног приказивања и објављивања података о робној размјени са иностранством, користи се Класификација дјелатности, која је усклађена са европском NACE Rev. 2 класификацијом.

Мјесечни подаци текуће године су подложни промјенама до њиховог коначног годишњег објављивања.

Total export of Republika Srpska in June 2014 was 244,235,000 KM, while import in the same month was 415,372,000 KM.

Export in June 2014, compared to June 2013, was 10.9% higher, while import was 31.0% higher.

In June 2014, compared to June 2013, the value of goods exported to Russian Federation increased by 88.6%, to Italy by 28.3%, to Austria by 11.2%, to Slovenia by 11.0%, to Germany by 8.7% and to Serbia by 6.6%, while the value of goods exported to Croatia decreased by 17.8%.

In the same month, the value of goods imported from Russian Federation increased by 177.2%, from Croatia by 11.7%, from Serbia by 6.5%, from Italy by 5.4%, from Slovenia by 3.8% and from Germany by 0.7%, while the value of goods imported from Austria decreased by 18.6%.

Source of data for external trade statistics is the Single Administrative Document on export and import of goods. The content of this document is an international standard and it is adjusted the needs of different users of data. The Indirect Taxation Authority is responsible for the collection and control of validity of single administrative documents.

The Republika Srpska Institute of Statistics takes over reviewed single administrative documents prepared for automatic data processing from the Indirect Taxation Authority, and performs further statistical analysis in accordance with the methodological recommendations of Eurostat.

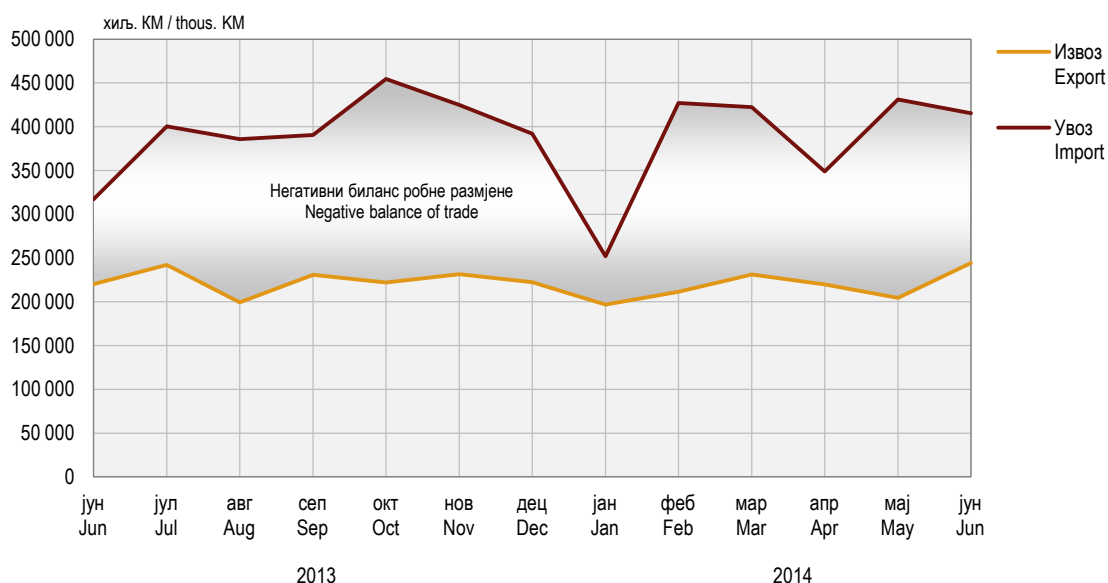
For the purpose of aggregated statistical presentation and publishing of data on external trade, the Classification of Activities, which is harmonised with the NACE rev. 2 Statistical Classification of Economic Activities in the European Community, is used.

Monthly data for the current year are prone to changes until the moment of their final annual publishing.

### 8.1. Биланс робне размјене са иностранством External trade balance

	Вриједност, хиљ. КМ Value, thous. KM		Салдо робне размјене, хиљ. КМ Balance of trade, thous. KM	Покривеност увоза извозом, % Coverage of import with export, %
	извоз export	увоз import		
2009	1 672 915	3 567 879	-1 894 964	46,9
2010	2 177 809	4 053 084	-1 875 275	53,7
2011	2 560 808	4 577 526	-2 016 718	55,9
2012	2 374 737	4 487 548	-2 112 811	52,9
2013	2 588 104	4 551 601	-1 963 497	56,9
2013				
јун / Jun	220 173	317 176	-97 003	69,4
јул / Jul	242 098	400 481	-158 382	60,5
авг / Aug	199 427	385 911	-186 485	51,7
сеп / Sep	230 912	390 579	-159 666	59,1
окт / Oct	221 870	454 480	-232 611	48,8
нов / Nov	231 500	424 992	-193 492	54,5
дец / Dec	222 497	391 993	-169 496	56,8
2014				
јан / Jan	196 950	251 909	-54 958	78,2
феб / Feb	211 260	427 058	-215 797	49,5
мар / Mar	231 286	422 482	-191 196	54,7
апр / Apr	219 816	348 984	-129 169	63,0
мај / May	204 515	431 234	-226 718	47,4
јун / Jun	244 235	415 372	-171 136	58,8

Графикон 12. Извоз и увоз  
Graph 12. Export and import



8.2. Вриједност извоза и индекси према подручјима КД  
Value of export and indices by section of activity classification

	хиљ. КМ / thous. KM								
	Укупно Total	Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	Вађење руда и камена Mining and quarrying	Прерађивачка индустрија Manufacturing	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатиз. Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Снабд. водом; каналлиз, управ. отпадом и дјел. санације жив. сред. Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	Информација и комуникације Information and communication	Стручне, научне и техничке дјелатности Professional, scientific and technical activities	Остало и нераспоређено Other and unclassified
2009	1 672 915	62 204	44 438	1 311 573	210 734	40 230	3 736	-	0
2010	2 177 809	91 724	47 953	1 699 792	258 773	76 385	3 181	-	2
2011	2 560 808	95 515	77 937	2 111 891	165 611	106 772	3 083	-	0
2012	2 374 737	86 758	96 218	2 033 375	47 736	108 041	1 826	782	-
2013	2 588 104	99 222	70 997	2 118 486	171 925	125 792	1 672	8	2
2013									
јун / Jun	220 173	8 003	5 811	187 988	7 841	10 417	113	-	-
јул / Jul	242 098	10 708	7 268	198 841	13 922	11 174	183	-	2
авг / Aug	199 427	10 141	5 858	158 547	15 165	9 486	229	-	-
сеп / Sep	230 912	11 511	6 765	187 085	12 579	12 844	129	-	-
окт / Oct	221 870	13 615	6 271	189 861	2 678	9 389	57	-	-
нов / Nov	231 500	11 719	6 696	190 807	10 190	11 951	135	4	-
дец / Dec	222 497	8 186	5 032	182 917	16 421	9 768	174	-	-
2014									
јан / Jan	196 950	5 369	5 297	164 465	13 003	8 653	164	-	-
феб / Feb	211 260	5 289	4 835	182 056	11 468	7 434	178	-	-
мар / Mar	231 286	6 641	5 751	199 358	12 318	6 993	226	-	-
апр / Apr	219 816	6 976	5 853	190 676	8 131	8 000	179	-	-
мај / May	204 515	6 671	5 012	178 836	7 421	6 554	21	-	-
јун / Jun	244 235	9 103	5 662	210 754	9 777	8 778	161	-	-



## СПОЉНА ТРГОВИНА EXTERNAL TRADE

### 8.2. Вриједност извоза и индекси према подручјима КД Value of export and indices by section of activity classification (наставак/continued)

хиљ. КМ / thous.КМ

	Укупно Total	Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	Вађење руда и камена Mining and quarrying	Прерађивачка индустрија Manufacturing	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатиз. Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Снабд. водом; канализ, управ. отпадом и дјел. санације жив. сред. Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	Информација и комуникације Information and communication	Стручне, научне и техничке дјелатности Professional, scientific and technical activities	Остало и нераспоређено Other and unclassified
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100									
2009	87,0	117,5	49,0	83,2	145,4	76,5	84,6	-	4,4
2010	130,2	147,5	107,9	129,6	122,8	189,9	85,1	-	450,0
2011	117,6	104,1	162,5	124,2	64,0	139,8	96,9	-	22,2
2012	92,7	90,8	123,5	96,3	28,8	101,2	59,2	-	-
2013	109,0	114,4	73,8	104,2	360,2	116,4	91,6	1,0	-
2013									
јун / Jun	102,8	100,7	65,3	103,1	124,4	121,8	52,8	-	-
јул / Jul	110,8	123,1	75,2	105,5	475,4	128,9	96,3	-	-
авг / Aug	108,1	110,5	81,8	99,5	985,2	129,5	335,3	-	-
сеп / Sep	118,0	127,5	99,5	111,1	<sup>1)</sup>	125,7	112,0	-	-
окт / Oct	103,7	104,3	80,1	107,1	56,8	87,3	28,0	-	-
нов / Nov	110,7	152,1	76,8	108,7	247,4	91,6	135,4	-	-
дец / Dec	128,7	178,7	133,2	121,9	506,3	87,5	128,0	-	-
2014									
јан / Jan	117,2	95,3	141,3	118,4	137,8	84,5	889,6	-	-
феб / Feb	115,9	130,2	110,8	123,6	66,2	82,7	98,9	-	-
мар / Mar	110,0	149,7	104,5	121,7	47,5	67,5	232,6	-	-
апр / Apr	92,2	134,2	80,1	100,7	31,3	75,9	104,1	-	-
мај / May	92,6	110,9	78,6	97,7	51,2	61,6	11,4	-	-
јун / Jun	110,9	113,8	97,4	112,1	124,7	84,3	142,4	-	-

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999  
Index is higher than 999

8.3. Вриједност увоза и индекси према подручјима КД  
Value of import and indices by section of activity classification

хиљ. КМ / thous. KM

	Укупно Total	Пољопривреда, шумарство и риболов Agriculture, forestry and fishing	Вађење руда и камена Mining and quarrying	Прерађивачка индустрија Manufacturing	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатиз. Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Снабд. водом; каналлиз, управ. отпадом и дјел. санације жив. сред. Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	Информација и комуникације Information and communication	Стручне, научне и техничке дјелатности Professional, scientific and technical activities	Остало и нераспоређено Other and unclassified
2009	3 567 879	176 918	680 830	2 647 234	29 811	1 112	31 859	59	57
2010	4 053 084	200 325	965 852	2 749 315	108 680	1 633	27 223	15	41
2011	4 577 526	223 391	1 317 377	2 968 159	40 350	4 778	22 908	535	28
2012	4 487 548	209 333	1 211 699	2 996 290	39 057	9 472	18 802	2 856	39
2013	4 551 601	208 470	1 225 694	3 067 765	13 497	18 536	16 126	1 415	98
2013									
јун / Jun	317 176	15 872	35 314	262 771	525	1 862	825	0	5
јул / Jul	400 481	16 853	115 540	261 759	1 016	3 469	1 840	2	3
авг / Aug	385 911	16 230	107 610	257 841	1 168	1 714	1 344	1	3
сеп / Sep	390 579	17 846	98 429	268 658	2 112	2 164	1 368	0	1
окт / Oct	454 480	21 325	137 821	289 425	3 362	1 221	1 324	1	1
нов / Nov	424 992	15 927	135 337	270 180	1 232	1 007	1 236	0	74
дец / Dec	391 993	16 615	103 268	268 917	513	885	1 425	368	1
2014									
јан / Jan	251 909	13 552	40 601	194 847	1 150	879	880	-	-
феб / Feb	427 058	19 601	151 945	250 996	2 442	959	1 114	0	1
мар / Mar	422 482	19 523	71 732	326 272	2 754	1 140	1 051	7	3
апр / Apr	348 984	17 681	22 173	302 809	4 489	558	1 265	0	10
мај / May	431 234	15 407	158 320	252 160	3 626	578	1 142	0	1
јун / Jun	415 372	18 823	95 468	295 598	3 933	124	1 396	3	27
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100									
2009	86,0	80,3	<sup>1)</sup>	70,2	56,0	36,2	76,7	81,7	29,3
2010	113,6	113,2	141,9	103,9	364,6	146,9	85,4	25,9	70,8
2011	112,9	111,5	136,4	108,0	37,1	292,6	84,2	<sup>1)</sup>	69,8
2012	98,0	93,7	92,0	100,9	96,8	198,3	82,1	534,1	137,1
2013	101,4	99,6	101,2	102,4	34,6	195,7	85,8	49,5	252,3
2013									
јун / Jun	83,2	110,6	35,1	99,9	43,6	331,0	54,0	0,0	191,3
јул / Jul	93,6	105,9	79,2	99,7	86,2	493,2	111,9	<sup>1)</sup>	<sup>1)</sup>
авг / Aug	94,4	73,8	88,3	99,1	44,4	348,4	84,5	-	129,1
сеп / Sep	93,2	84,5	78,9	100,2	73,7	297,5	88,1	-	7,9
окт / Oct	93,5	110,2	79,9	100,4	146,8	50,1	100,6	12,6	7,5
нов / Nov	126,1	112,5	192,0	109,2	51,7	102,4	70,5	0,0	<sup>1)</sup>
дец / Dec	148,3	112,0	<sup>1)</sup>	110,3	18,7	148,3	90,3	<sup>1)</sup>	19,9
2014									
јан / Jan	87,1	80,5	45,9	107,4	131,0	214,1	75,6	-	-
феб / Feb	124,5	110,3	129,2	122,8	288,8	93,7	86,4	59,3	46,5
мар / Mar	107,4	108,9	62,6	127,2	620,8	67,4	100,0	0,7	108,3
апр / Apr	91,9	92,8	31,2	105,6	<sup>1)</sup>	49,8	85,4	2,5	438,2
мај / May	113,3	95,0	157,4	97,3	372,1	29,4	64,2	2,8	15,2
јун / Jun	131,0	118,6	270,3	112,5	749,1	6,7	169,1	<sup>1)</sup>	496,3

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999  
Index is higher than 999

# СПОЉНА ТРГОВИНА EXTERNAL TRADE

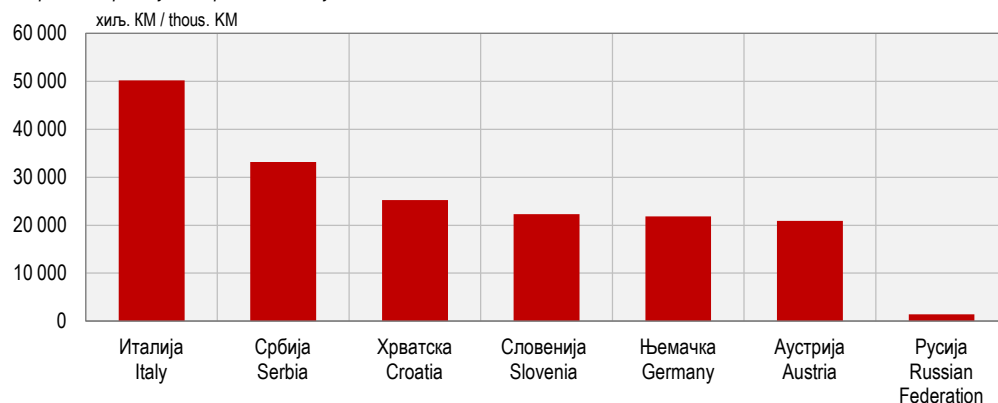
## 8.4. Извоз по земљама најважнијим партнерима Export by main partner country

	Укупно Total	Аустрија Austria	Италија Italy	Њемачка Germany	Русија Russian Federation	Словенија Slovenia	Србија Serbia	Хрватска Croatia	Остале земље Other countries
хил. КМ / thous. KM									
2009	1 672 915	103 725	303 762	143 824	3 221	115 900	334 860	214 573	453 048
2010	2 177 809	130 415	340 505	181 613	3 552	210 368	383 884	287 923	639 550
2011	2 560 808	198 558	372 771	208 726	4 037	198 811	477 502	332 876	767 527
2012	2 374 737	225 532	380 676	197 076	4 169	196 130	371 103	320 170	679 881
2013	2 588 104	211 385	410 990	261 272	4 915	232 342	411 504	322 387	733 309
2013									
јун / Jun	220 173	18 801	39 156	20 074	732	20 099	31 125	30 738	59 447
јул / Jul	242 098	18 379	43 355	25 687	895	19 742	37 369	33 897	62 775
авг / Aug	199 427	17 064	23 965	20 092	170	17 329	37 184	26 170	57 453
сеп / Sep	230 912	18 362	39 309	23 450	118	20 595	39 047	24 841	65 190
окт / Oct	221 870	19 037	36 497	22 401	237	21 853	36 495	24 931	60 418
нов / Nov	231 500	18 999	41 549	22 604	227	20 860	32 971	25 721	68 569
дец / Dec	222 497	14 914	32 984	18 967	935	19 740	50 058	26 408	58 490
2014									
јан / Jan	196 950	13 273	34 538	21 628	256	15 844	37 565	22 921	50 926
феб / Feb	211 260	15 429	35 506	22 104	214	18 183	26 903	22 617	70 305
мар / Mar	231 286	18 887	42 091	23 500	238	18 590	31 530	25 277	71 173
апр / Apr	219 816	17 091	41 808	21 206	147	18 688	31 869	22 393	66 612
мај / May	204 515	17 272	41 251	18 780	160	17 350	25 415	23 037	61 250
јун / Jun	244 235	20 898	50 235	21 812	1 381	22 308	33 170	25 257	69 174
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100									
2009	87,0	90,1	94,8	81,0	128,9	71,0	89,6	98,2	82,2
2010	130,2	125,7	112,1	126,3	110,3	181,5	114,6	134,2	141,2
2011	117,6	152,3	109,5	114,9	113,7	94,5	124,4	115,6	120,0
2012	92,7	113,6	102,1	94,4	103,3	98,7	77,7	96,2	88,6
2013	109,0	93,7	108,0	132,6	117,9	118,5	110,9	100,7	107,9
2013									
јун / Jun	102,8	86,9	113,7	135,2	870,3	111,3	101,1	80,2	106,0
јул / Jul	110,8	83,4	126,3	158,2	84,6	121,4	112,5	97,7	103,3
авг / Aug	108,1	77,9	109,7	156,7	102,2	121,6	119,3	110,5	97,8
сеп / Sep	118,0	100,6	121,3	124,9	12,5	124,2	115,5	113,7	122,9
окт / Oct	103,7	92,3	102,8	122,3	83,9	112,4	106,0	104,7	98,3
нов / Nov	110,7	75,7	112,7	116,6	36,6	115,1	107,2	113,4	123,2
дец / Dec	128,7	84,2	103,7	134,2	<sup>1)</sup>	116,6	226,0	148,4	111,8
2014									
јан / Jan	117,2	95,1	123,5	112,4	<sup>1)</sup>	88,9	234,3	100,1	101,7
феб / Feb	115,9	100,7	119,1	121,3	177,8	98,3	109,0	100,1	132,7
мар / Mar	110,0	120,4	133,3	98,7	21,9	106,0	86,0	103,1	120,0
апр / Apr	92,2	76,3	133,2	78,1	51,2	91,1	84,4	79,2	94,2
мај / May	92,6	93,5	123,4	95,9	194,1	97,7	79,1	73,5	90,2
јун / Jun	110,9	111,2	128,3	108,7	188,6	111,0	106,6	82,2	116,4

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999  
Index is higher than 999

### Графикон 13. Земље најважнији партнери у извозу, јун 2014.

Graph 13. Export by main partner country, June 2014



8.5. Увоз по земљама најважнијим партнерима  
Import by main partner country

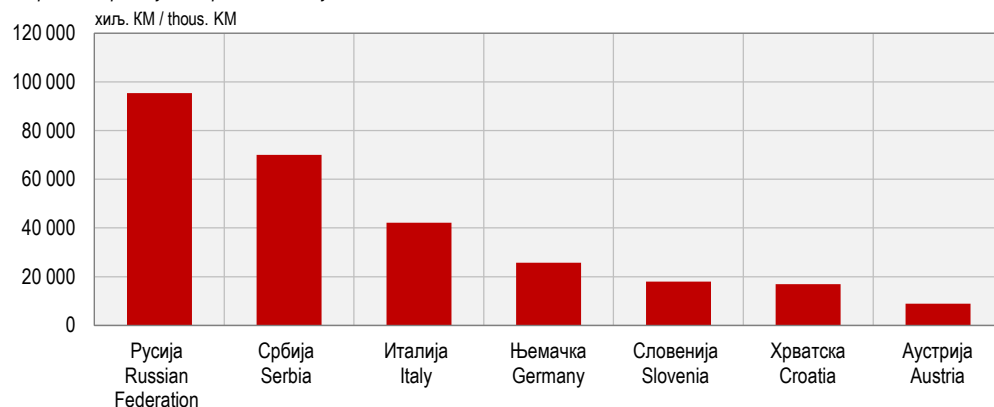
хиљ. КМ / thous. KM

	Укупно Total	Аустрија Austria	Италија Italy	Њемачка Germany	Русија Russian Federation	Словенија Slovenia	Србија Serbia	Хрватска Croatia	Остале земље Other countries
2009	3 567 879	125 364	359 012	244 407	690 626	165 451	787 535	225 941	969 543
2010	4 053 084	123 940	356 359	233 041	947 698	202 918	850 953	333 271	1 004 903
2011	4 577 526	132 605	386 057	238 888	1 308 920	206 574	823 095	283 374	1 198 013
2012	4 487 548	129 757	411 748	270 356	1 165 178	202 605	770 018	241 290	1 296 595
2013	4 551 601	118 471	444 369	285 256	1 222 092	192 363	765 443	189 404	1 334 204
2013									
јун / Jun	317 176	10 908	40 009	25 490	34 428	17 315	65 790	15 162	108 073
јул / Jul	400 481	10 543	43 751	25 456	114 716	17 261	70 435	15 311	103 007
авг / Aug	385 911	9 584	25 446	22 570	106 314	13 678	70 266	19 727	118 326
сеп / Sep	390 579	10 562	35 364	26 297	98 342	17 013	68 841	16 800	117 360
окт / Oct	454 480	10 618	43 043	26 273	136 683	18 996	75 308	16 336	127 224
нов / Nov	424 992	10 003	38 564	24 418	134 126	15 023	63 037	12 857	126 964
дец / Dec	391 993	10 422	40 192	23 254	102 966	13 684	68 980	17 158	115 338
2014									
јан / Jan	251 909	7 387	30 788	19 469	39 223	12 175	45 046	10 998	86 823
феб / Feb	427 058	10 281	37 302	23 274	150 201	16 332	53 970	14 903	120 795
мар / Mar	422 482	10 132	46 797	30 286	70 067	17 295	62 286	21 267	164 351
апр / Apr	348 984	9 372	46 782	33 250	21 712	18 826	70 144	17 891	131 008
мај / May	431 234	10 218	43 605	23 078	158 325	17 258	56 797	15 555	106 399
јун / Jun	415 372	8 877	42 164	25 676	95 443	17 971	70 048	16 930	138 261
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100									
2009	86,0	87,8	81,5	80,9	<sup>1)</sup> 95,3	78,7	71,9	46,7	68,6
2010	113,6	98,9	99,3	95,3	137,2	122,6	108,1	147,5	103,6
2011	112,9	107,0	108,3	102,5	138,1	101,8	96,7	85,0	119,2
2012	98,0	97,9	106,7	113,2	89,0	98,1	93,6	85,1	108,2
2013	101,4	91,3	107,9	105,5	104,9	94,9	99,4	78,5	102,9
2013									
јун / Jun	83,2	88,1	94,6	117,4	34,1	100,0	96,6	77,7	109,2
јул / Jul	93,6	103,5	105,5	120,1	78,4	101,1	110,7	65,9	98,3
авг / Aug	94,4	94,5	96,3	97,4	87,4	86,4	94,2	82,5	104,7
сеп / Sep	93,2	94,1	110,4	108,9	78,8	89,4	96,0	80,1	102,0
окт / Oct	93,5	96,7	96,7	130,2	79,3	104,8	99,5	77,6	103,2
нов / Nov	126,1	94,6	103,3	114,4	193,0	96,0	103,2	72,0	122,3
дец / Dec	148,3	138,9	106,4	72,0	<sup>1)</sup>	91,1	119,5	108,7	119,4
2014									
јан / Jan	87,1	85,4	103,5	125,6	43,3	89,3	108,2	94,0	111,4
феб / Feb	124,5	136,0	120,0	128,3	127,9	107,0	115,3	120,7	128,2
мар / Mar	107,4	110,4	129,6	134,6	60,8	101,6	102,9	115,4	143,7
апр / Apr	91,9	83,5	117,9	100,6	30,6	99,9	102,8	95,6	109,9
мај / May	113,3	110,8	105,3	103,4	157,5	118,1	86,6	104,6	94,8
јун / Jun	131,0	81,4	105,4	100,7	277,2	103,8	106,5	111,7	127,9

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999  
Index is higher than 999

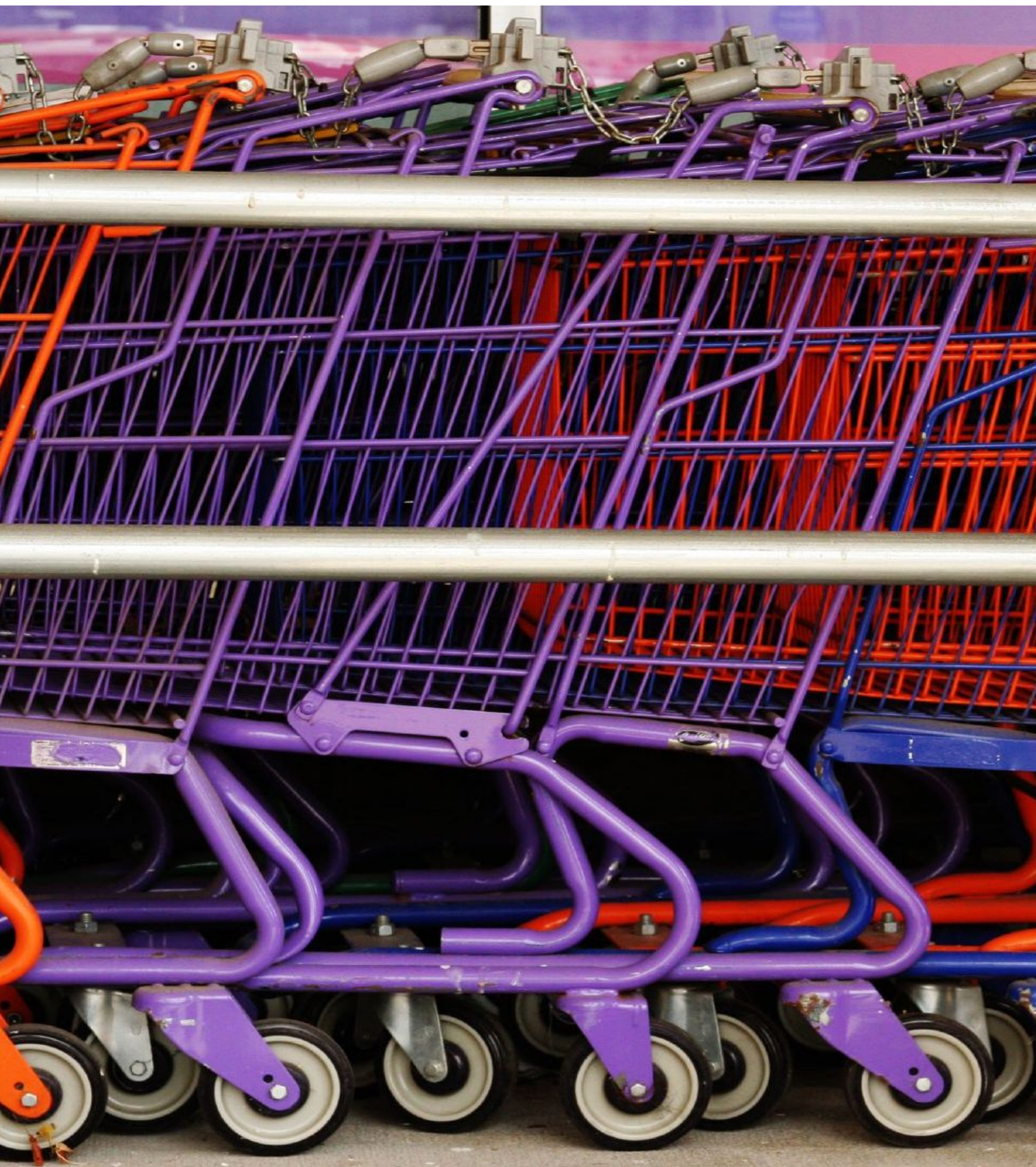
Графикон 14. Земље најважнији партнери у увозу, јун 2014.

Graph 14. Import by main partner country, June 2014



...

# ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА *DISTRIBUTIVE TRADE*



Укупан промет у трговини на мало у јуну 2014. године у односу на просјек 2013. године мањи је за 9,3%.

Промет у трговини на мало храном, пићима и дуванским производима у неспецијализованим продавницама у јуну 2014. године у односу на просјек 2013. године мањи је за 18,9%, док је промет у трговини на мало специјализованим продавницама у истом периоду већи за 4,5%, а у трговини на мало моторним горивима и мазивима мањи је за 7,6%.

Подаци дати у овом Прегледу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало“ (ТРГ-1).

Методологија за истраживање темељи се на Уредби о краткорочним статистикама ЕУ-а бр. 1165/98.

Истраживањем су обухваћена предузећа из Статистичког пословног регистра у области 47 Класификације дјелатности и предузећа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност трговине на мало.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току мјесеца, без обзира на то да ли су наплаћене или не. У промет није укључен порез на додатну вриједност (ПДВ).

Од јануара 2013. године, статистички подаци о промету трговине на мало, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КДБиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ класификацији NACE Rev.2.

Total turnover in retail trade in Jun 2014, compared to average 2013, was 9.3% lower.

Turnover in retail trade of food, beverages and tobacco in non-specialised stores in Jun 2014, compared to average 2013, was 18.9% lower. During the same period, turnover in retail trade in specialised stores was by 4.5% higher and in retail trade of motor fuels and lubricants by 7.6% lower.

Data in this Review were obtained through the "Monthly Report on Retail Trade" (TRG-1).

Methodology for the survey is based on the EU Short-Term Statistics Regulation No.1165/98.

The survey covers all enterprises from the Statistical Business Register in the division 47 of the Classification of Economic Activities and enterprises registered within other activities which also perform retail trade activity.

Turnover refers to the value of goods sold and services performed during the month, regardless of whether those were paid for or not. Turnover does not include value added tax (VAT).

Starting from January 2013, data on turnover in retail trade have been collected, edited and published by section of activities in accordance with the Classification of Economic Activities KD BiH 2010, which is in its content and structure completely harmonised with EU Classification NACE Rev.2.

### 9.1. Индекси промета трговине на мало, у текућим цијенама

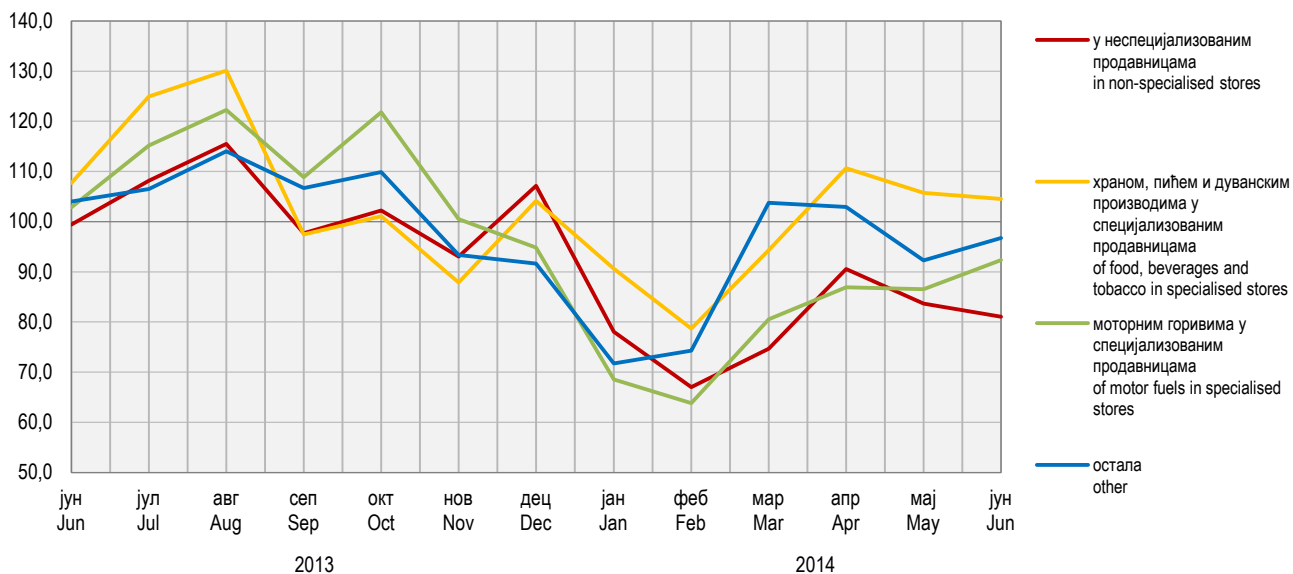
Indices of turnover in retail trade, current prices

	Укупно Total	Трговина на мало Retail trade			
		у неспецијализованим продавницама in non-specialised stores	храном, пићем и дуванским производима у специјализованим продавницама of food, beverages and tobacco in specialised stores	моторним горивима у специјализованим продавницама of motor fuels in specialised stores	остала other
Претходна година = 100 Previous year = 100					
2009	87,7	83,3	88,6	87,1	87,7
2010	110,3	107,6	98,3	106,9	110,3
2011	107,0	106,1	105,3	103,7	107,0
2012	104,9	102,7	102,5	109,6	104,9
2013	120,6	119,0	116,8	114,7	120,6
∅2013=100					
2013					
јун / Jun	102,4	99,4	107,7	102,9	104,0
јул / Jul	111,0	108,2	124,9	115,2	106,5
авг / Aug	118,2	115,5	130,1	122,3	114,0
сеп / Sep	104,0	97,7	97,5	108,8	106,7
окт / Oct	110,9	102,2	101,1	121,8	109,9
нов / Nov	95,3	93,0	87,9	100,5	93,4
дец / Dec	98,4	107,1	104,1	94,8	91,6
2014					
јан / Jan	73,8	78,1	90,6	68,6	71,7
феб / Feb	68,7	67,0	78,7	63,8	74,3
мар / Mar	86,1	74,7	94,3	80,6	103,8
апр / Apr	94,0	90,6	110,6	86,9	102,9
мај / May	88,4	83,7	105,7	86,5	92,3
јун / Jun	90,7	81,1	104,5	92,4	96,7

## ДИСТРИБУТИВНА ТРГОВИНА DISTRIBUTIVE TRADE

Графикон 15. Индекси промета у трговини на мало, Ø2013 = 100

Graph 15. Indices of turnover in retail trade, Ø2013 = 100



УГОСТИТЕЛСТВО  
*HOTELS AND RESTAURANTS*





## УГОСТИТЕЉСТВО HOTELS AND RESTAURANTS

Промет у I тромјесељу 2014. године у односу на IV тромјесече 2013. године мањи је за 8,9%.

Turnover in the 1<sup>st</sup> quarter of 2014, compared to the 4<sup>th</sup> quarter of 2013, was 8.9% lower.

Промет у I тромјесељу 2014. године у односу на I тромјесече 2013. године мањи је за 0,9%.

Turnover in the 1<sup>st</sup> quarter of 2014, compared to the 1<sup>st</sup> quarter of 2013, was 0.9% lower.

Подаци о промету у угоститељству прикупљени су „Тромјесечним извјештајем угоститељства“ (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Data on turnover in hotels and restaurants were obtained through the “Quarterly report of hotels and restaurants” (UG-11), provided by catering enterprises and other enterprises performing hotel and restaurant activity.

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додату вриједност.

Turnover in hotels and restaurants represents calculated accounting value of performed catering services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in value of performed services.

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

These data do not include private catering establishments.

### 10.1. Промет и индекси промета по групама

Turnover and turnover indices by group

хиљ. КМ / thous. KM

	Укупно Total	Храна и напаци Food and beverages	Пића Drinks	Смјештај (ноћење) Accommodation (overnight stays)	Остало Other
2009	103 587	49 821	26 979	23 158	3 629
2010	104 599	50 881	26 892	23 346	3 480
2011	104 837	49 301	27 047	24 576	3 913
2012	110 831	51 970	28 489	25 558	4 814
2013	118 561	56 656	29 658	27 810	4 437
2012					
II	28 162	13 164	6 947	6 875	1 176
III	31 363	14 477	8 355	6 739	1 792
IV	27 546	13 302	7 044	6 284	916
2013					
I	26 553	12 470	6 641	6 620	822
II	30 253	14 623	7 294	7 185	1 151
III	32 855	15 579	8 701	7 041	1 534
IV	28 900	13 984	7 022	6 964	930
2014					
I	26 315	12 375	7 064	6 057	819
		Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100			
2009	101,9	100,8	107,6	96,0	119,2
2010	101,0	102,1	99,7	100,8	95,9
2011	100,2	96,9	100,6	105,3	112,4
2012	105,7	105,4	105,3	104,0	123,0
2013	107,0	109,0	104,1	108,8	92,2
2012					
II	108,7	108,1	102,4	111,0	154,5
III	107,9	106,5	110,7	105,7	115,2
IV	104,0	105,8	107,1	99,2	91,8
2013					
I	111,8	113,1	108,1	117,0	88,4
II	107,4	111,1	105,0	104,5	97,9
III	104,8	107,6	104,1	104,5	85,6
IV	104,9	105,1	99,7	110,8	101,5
2014					
I	99,1	99,2	106,4	91,5	99,6

ТУРИЗАМ  
*TOURISM*



У јуну 2014. остварено је 24 251 долазака, што је у односу на мај 2014. године више за 19,0%, и 53 045 ноћења, што је у односу на мај 2014. године више за 10,4%.

Број долазака у јуну 2014. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 3,4%, а број ноћења је мањи за 8,2%.

У јуну 2014. године Република Српска је располагала са 10 127 сталних лежаја.

Подаци у овом Прегледу прикупљени су „Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима“ (ТУ–11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ–11 су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме сnose накнаду за тај боравак. За период од 2008. до 2012. године, извршен је прерачун података.

*There were 24,251 arrivals in June 2014, which was 19.0% higher, compared to the number of arrivals realised in May 2014 and 53,045 nights, which was 10.4% higher compared to May 2014.*

*Number of tourist arrivals in June 2014 was 3.4% lower when compared to the same month of the previous year, and number of tourist nights was 8.2% lower.*

*In June 2014, Republika Srpska had the capacity of 10,127 permanent beds.*

*Data in this Review were obtained through the "Monthly report on tourists and nights" (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.*

*Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source of data for the report TU-11. These data cover number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.*

*Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only present arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves. For the period from 2008 until 2012, data were recalculated.*

### 11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси

*Tourist arrivals and nights and indices*

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>		
	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>
2009	224 554	130 644	93 910	528 830	320 220	208 610
2010	233 737	138 652	95 085	540 750	333 827	206 923
2011	235 247	137 858	97 389	575 420	348 652	226 768
2012	238 685	136 710	101 975	591 154	346 368	244 786
2013	253 653	140 886	112 767	629 663	355 727	273 936
2013						
јун / <i>Jun</i>	25 109	14 834	10 275	57 756	37 216	20 540
јул / <i>Jul</i>	22 403	11 183	11 220	58 583	35 735	22 848
авг / <i>Aug</i>	21 793	10 308	11 485	62 220	34 855	27 365
сеп / <i>Sep</i>	23 198	13 470	9 728	58 203	37 331	20 872
окт / <i>Oct</i>	23 096	13 058	10 038	59 307	34 727	24 580
нов / <i>Nov</i>	18 674	11 187	7 487	44 950	25 685	19 265
дец / <i>Dec</i>	21 166	12 611	8 555	44 421	23 930	20 491
2014						
јан / <i>Jan</i>	13 644	7 175	6 469	34 045	15 049	18 996
феб / <i>Feb</i>	16 113	9 589	6 524	36 513	19 719	16 794
мар / <i>Mar</i>	20 632	11 929	8 703	50 203	22 853	27 350
апр / <i>Apr</i>	21 587	11 722	9 865	49 810	25 668	24 142
мај / <i>May</i>	20 376	10 905	9 471	48 027	27 632	20 395
јун / <i>Jun</i>	24 251	12 938	11 313	53 045	32 282	20 763

**11.1. Доласци и ноћења туриста и индекси**
*Tourist arrivals and nights and indices*
*(наставак/continued)*

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>		
	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>	укупно <i>total</i>	домаћи <i>domestic</i>	страни <i>foreign</i>
Индекси – исти период претходне године = 100 <i>Indices – same period of the previous year = 100</i>						
2009	94,1	95,1	92,8	90,1	91,5	88,0
2010	104,1	106,1	101,3	102,3	104,2	99,2
2011	100,6	99,4	102,4	106,4	104,4	109,6
2012	101,5	99,2	104,7	102,7	99,3	107,9
2013	107,4	105,0	110,6	113,4	114,4	111,9
2013						
јун / Jun	97,5	91,7	107,4	98,7	93,5	109,7
јул / Jul	104,7	99,5	110,4	97,2	95,9	99,3
авг / Aug	109,4	107,3	111,4	104,4	99,1	111,9
сеп / Sep	103,8	105,0	102,2	103,6	104,0	102,9
окт / Oct	108,2	110,2	105,8	113,8	118,6	107,6
нов / Nov	101,7	97,9	108,0	113,5	117,4	108,7
дец / Dec	118,6	118,1	119,4	128,3	125,4	131,9
2014						
јан / Jan	96,8	97,6	96,0	81,3	79,6	82,7
феб / Feb	98,2	109,9	84,9	80,6	97,0	67,3
мар / Mar	98,9	99,2	98,5	103,3	93,2	113,6
апр / Apr	99,3	97,7	101,3	101,4	97,7	105,8
мај / May	81,1	77,1	86,3	80,9	76,3	88,1
јун / Jun	96,6	87,2	110,1	91,8	86,7	101,1

**Графикон 16. Индекси ноћења туриста, укупно**
*Graph 16. Tourist night indices, total*




**САОБРАЋАЈ И БЕЗЕ**  
***TRANSPORT AND COMMUNICATIONS***



Количина робе превезене у првом тромјесечју 2014. године у односу на исти период претходне године биљежи раст од 14,8%. У истом периоду, пређени пут теретних возила виши је за 13,9%, а обим рада, исказан у тонским километрима, виши је за 15,9%.

Број превезених путника у друмском саобраћају већи је за 0,9%. Пређени километри аутобуса мањи су за 7,1%, а обим рада, исказан у путничким километрима, мањи је за 14,8%.

У градско-приградском саобраћају, у периоду јануар – март 2014. године у односу на исти период претходне године, укупни пређени пут аутобуса већи је за 1,1%, а број превезених путника мањи је за 4,6%.

У жељезничком саобраћају, у првом тромјесечју 2014. године, обим превезене робе мањи је за 5,3% у односу на исти период претходне године, а обим рада мјерен оствареним тонским километрима мањи је за 7,5%. Превезено је 12,0% мање путника, а број остварених путничких километара нижи је за 7,7%.

У првом тромјесечју 2014. године, број писмоносних пошиљки у односу на исти период прошле године био је виши за 54,8%, а број пакетских пошиљки за 62,0%. Број телеграма био је мањи за 24,8%.

Промет на аеродромима Републике Српске у првом тромјесечју 2014. године биљежи раст у односу на исти период претходне године. Број летова домаћих авиона био је виши за 24,1%, док је број летова страних авиона три пута већи. Број превезених путника домаћим авионима виши је за 12,6%.

Подаци о превозу робе и путника прикупљају се „Тромјесечним извјештајем о друмском превозу робе и путничком и градском саобраћају“ (СА/Т–11) од предузећа која се баве превозом робе и путника у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз робе и путника који предузећа, својим превозним средствима, обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја“ (СЖ/Т–11) који доставља „Жељезнице Републике Српске“, А.Д.

Подаци о поштанском саобраћају добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја ПТТ промета“ (ПТТ/Т–11) које доставља „Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске“, А.Д.

Подаци о промету на аеродромима Републике Српске добијени су на основу „Тромјесечног извјештаја о промету на аеродромима“ (СВ/Т–21) које доставља „Аеродроми Републике Српске“.

*Amount of transported goods in the first quarter of 2014, compared to the same period of the previous year, increased by 14.8%. During the same period, kilometres covered by freight road vehicles were 13.9% higher, and amount of work measured by tonne kilometres was 15.9% higher.*

*Within road passenger transport activities, number of transported passengers was 0.9% higher. Bus kilometres covered were 7.1% lower, while amount of work measured by passenger kilometres was 14.8% lower.*

*In municipal transport, in the period January – March 2014, compared to the same period of the previous year, bus-kilometres covered were 1.1% higher and number of passengers carried was 4.6% lower.*

*In railway transport, in the 1<sup>st</sup> quarter of 2014, amount of transported goods decreased by 5.3% in comparison with the same period of the previous year, while amount of work measured by tonne kilometres decreased by 7.5%. Number of transported passengers in railway transport decreased by 12.0%, while realised passenger kilometres decreased by 7.7%.*

*Compared to the same period of the previous year, volume of postal activities in the 1<sup>st</sup> quarter of 2014 increased by 54.8% for letters and 62.0% for parcels. Number of telegrams decreased by 24.8%.*

*An increase was recorded in traffic at airports of Republika Srpska in the 1<sup>st</sup> quarter of 2014 in comparison with the same period of the previous year. Number of domestic aircraft flights increased by 24.1%, while number of international aircraft flights was three times higher. Number of passengers transported by domestic aircrafts was 12.6% higher.*

*The goods and passenger transport data were obtained through the "Quarterly report on goods transport and road and municipal passenger transport"(SA/T–11), submitted by enterprises performing transport of goods and passengers in domestic and international transport.*

*Transport of goods and passengers performed by enterprises for their own needs using their own vehicles is not included.*

*Data on transported passengers and goods in railway transport were obtained through the "Quarterly report on railway transport" (SŽ/T–11) submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", JSC.*

*Data on postal activities were obtained through the "Quarterly report on postal traffic" (PTT/T–11), submitted by the enterprise "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", JSC.*

*Data on traffic at airports of Republika Srpska were obtained through the "Quarterly report on traffic at airports" (SV/T–21), submitted by the enterprise "Aerodromi Republike Srpske".*

## САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

### 12.1. Превезени путници и путнички километри по гранама *Transported passengers and passenger kilometres by branch*

	Превезени путници <i>Transported passengers</i>				Путнички километри <i>Passenger kilometres</i>		
	жељезничким превозом, хиљ. <i>railway transport,</i> <i>thous.</i>	друмским превозом, хиљ. <i>road transport,</i> <i>thous.</i>	градским превозом, хиљ. <i>municipal transport,</i> <i>thous.</i>	ваздушним превозом <i>air transport</i>	жељезничким превозом, хиљ. <i>railway transport,</i> <i>thous.</i>	друмским превозом, мил. <i>road transport, mill.</i>	градским превозом <i>municipal transport</i>
2009	448	6 152	22 426	6 973	27 349	450	-
2010	402	7 244	23 255	4 566	24 638	449	-
2011	317	8 326	23 845	8 372	21 500	458	-
2012	321	8 300	24 312	6 397	22 500	563	-
2013	211	8 262	23 445	8 374	14 780	457	-
2012							
II	102	2 173	6 408	1 188	6 743	150	-
III	82	2 097	5 464	1 836	5 860	162	-
IV	72	2 183	6 753	1 952	5 390	143	-
2013							
I	50	1 883	5 755	1 359	3 385	111	-
II	56	2 126	5 933	1 538	3 653	118	-
III	56	1 922	5 266	2 408	4 287	113	-
IV	50	2 333	6 528	3 429	3 455	116	-
2014							
I	44	1 900	5 490	4 500	3 123	94	-
			Индекси – исти период претходне године = 100 <i>Indices – same period of the previous year = 100</i>				
2010	89,7	117,8	103,7	65,5	92,6	99,8	-
2011	78,9	114,9	102,5	183,4	88,0	102,0	-
2012	101,3	99,7	102,0	76,4	104,5	122,9	-
2013	65,7	99,5	96,4	130,9	65,2	81,2	-
2012							
II	121,4	102,0	103,6	61,7	116,1	132,7	-
III	81,2	100,1	106,9	64,2	86,8	130,6	-
IV	150,0	100,1	106,5	98,8	140,7	123,3	-
2013							
I	76,9	101,9	101,2	95,6	75,1	102,8	-
II	54,9	97,8	92,6	129,5	54,2	78,7	-
III	68,3	91,7	96,4	131,2	73,2	69,8	-
IV	69,4	106,9	96,7	175,7	64,1	81,1	-
2014							
I	88,0	101,0	95,4	331,1	92,3	85,2	-

12.2. Превезена роба и тонски километри по гранама  
Transported goods and tonne kilometres by branch

	Превезна роба, хиљ. t Transported goods, thous. t			Тонски километри, мил. Tonne kilometres, mill.		
	жељезничким превозом railway transport	друмским превозом road transport	ваздушним превозом air transport	жељезничким превозом railway transport	друмским превозом road transport	ваздушним превозом air transport
2009	4 101	1 397	-	327	620	-
2010	5 087	1 447	-	387	689	-
2011	5 191	1 741	-	425	1 006	-
2012	5 372	2 063	-	457	942	-
2013	5 191	2 313	-	455	1 073	-
2012						
II	1 411	533	-	120	237	-
III	1 549	616	-	129	249	-
IV	1 372	529	-	118	245	-
2013						
I	1 301	470	-	90	234	-
II	1 349	597	-	120	285	-
III	1 353	691	-	129	298	-
IV	1 188	686	-	118	284	-
2014						
I	1 232	539	-	108	271	-
Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100						
2010	124,0	103,6	-	118,3	111,1	-
2011	102,0	120,3	-	109,8	146,0	-
2012	103,5	118,5	-	107,5	93,6	-
2013	96,6	112,1	-	99,6	113,9	-
2012						
II	110,8	133,9	-	121,2	109,6	-
III	102,0	147,7	-	100,7	114,0	-
IV	120,0	133,9	-	128,3	119,1	-
2013						
I	125,1	122,1	-	131,4	110,9	-
II	95,6	112,0	-	97,5	120,3	-
III	87,3	112,2	-	95,3	119,7	-
IV	86,6	130,0	-	83,1	115,9	-
2014						
I	94,7	114,8	-	92,5	115,9	-

12.3. Поштанске услуге  
Postal activities

	Поштанске услуге Postal activities			Индекси – исти период претходне године = 100 Indices – same period of the previous year = 100		
	писмоносне пошиљке, хиљ. letter mail, thous.	пакетске пошиљке parcel mail	телеграми telegrams	писмоносне пошиљке letter mail	пакетске пошиљке parcel mail	телеграми telegrams
2009	27 995	69 658	9 391	118,4	66,1	22,0
2010	20 396	69 866	8 952	72,9	100,3	95,3
2011	17 587	51 345	10 441	86,2	73,5	116,6
2012	14 517	44 708	10 192	82,5	87,1	97,6
2013	14 305	74 917	8 075	98,6	167,6	79,2
2012						
II	3 258	10 224	2 704	64,8	85,3	111,0
III	3 456	10 056	2 261	99,4	86,5	87,1
IV	4 103	13 405	2 541	111,9	99,1	96,2
2013						
I	3 125	15 834	2 270	84,5	143,6	84,5
II	3 053	13 896	1 961	93,7	135,9	72,5
III	3 077	17 972	1 835	89,0	178,7	81,2
IV	5 050	27 215	2 009	123,1	203,0	79,1
2014						
I	4 837	25 652	1 707	154,8	162,0	75,2





# ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ *PENSIONS AND DISABILITY INSURANCE*



## ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ ●●● PENSIONS AND DISABILITY INSURANCE

Просјечна самостална пензија у јуну 2014. године износи 331,23 КМ. У истом мјесецу је било 205 252 корисника права на самосталну пензију.

*Average independent pension in June 2014 amounted to 331.23 KM. In the same month, there were 205,252 pension right beneficiaries.*

Подаци о пензијском и инвалидском осигурању преузети су од Фонда за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске.

*Data on pension and disability insurance are taken over from the Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska.*

Корисником права на пензију сматра се лице које је то право остварило на основу Закона о пензијском и инвалидском осигурању и то:

*Pension right beneficiary is a person who realised this right pursuant to the Law on Pension and Disability Insurance, as follows:*

- 1) за случај старости – старосна пензија;
- 2) за случај инвалидности – инвалидска пензија, преквалификација или доквалификација и распоређивање, односно запослење на другом одговарајућем послу, као и право на новчану накнаду по основу коришћења права на преквалификацију, доквалификацију или распоређивања, односно запошљавања на другом одговарајућем послу или по основу чекања на распоређивање, односно запослење на другом радном мјесту;
- 3) за случај смрти осигураника, односно корисника личне пензије – породична пензија.

- 1) In cases of old age – old-age pension;*
- 2) In cases of disability – disability pension, retraining or completion of additional training and deployment, i.e. employment in another adequate job, as well as the right to money compensation by use of the right to retraining, completion of additional training and deployment, i.e. employment in another adequate job, or based on waiting for deployment, that is, employment at another workplace;*
- 3) In cases of an insured person or personal pension beneficiary's death – survivors' pension.*

Самостална пензија је одређена према одредбама Закона о пензијском и инвалидском осигурању за стаж осигурања и/или пензијски стаж навршен на територији Републике Српске.

*Independent pension is determined under the provisions of the Law on Pension and Disability Insurance for the insurance and/or pension service years accrued on the territory of Republika Srpska.*

Просјечна пензија израчунава се тако што се укупно исплаћена средства за пензију дијеле са бројем пензионера на које се та исплата односи.

*Average pension is calculated by dividing the total amount paid for pensions by the number of beneficiaries these payments refer to.*

Годишњи податак који се односи на број корисника пензија и просјечну пензију представља стање из децембра одређене године.

*Annual data that refer to the number of pension beneficiaries and the average pension represents the state in December of a certain year.*

### 13.1. Корисници самосталних пензија и просјечне самосталне пензије *Beneficiaries of independent pensions and average independent pensions*

	Укупно <i>Total</i>		Старосне <i>Old-age</i>		Инвалидске <i>Disability</i>		Породичне <i>Survivors'</i>	
	број корисника <i>number of beneficiaries</i>	просјечна пензија у КМ <i>average pension, KM</i>	број корисника <i>number of beneficiaries</i>	просјечна пензија у КМ <i>average pension, KM</i>	број корисника <i>number of beneficiaries</i>	просјечна пензија у КМ <i>average pension, KM</i>	број корисника <i>number of beneficiaries</i>	просјечна пензија у КМ <i>average pension, KM</i>
2009	197 105	333,05	88 335	384,82	37 466	326,00	71 304	272,61
2010	199 257	320,24	90 373	374,32	37 493	301,91	71 391	261,42
2011	201 033	320,82	92 231	373,31	37 518	303,46	71 284	262,06
2012	200 365	310,92	94 611	362,23	37 252	284,46	70 502	256,04
2013	204 706	325,07	97 418	376,61	36 928	296,92	70 360	268,48
2013								
јун / <i>Jun</i>	203 035	314,52	95 390	365,73	37 048	287,50	70 597	259,50
јул / <i>Jul</i>	203 445	314,44	95 742	365,46	37 001	287,40	70 702	259,52
авг / <i>Aug</i>	203 718	314,35	95 971	365,22	36 991	287,29	70 756	259,51
сеп / <i>Sep</i>	203 380	325,57	96 285	377,67	36 975	297,27	70 120	268,95
окт / <i>Oct</i>	202 224	325,49	96 600	377,34	36 943	297,18	68 681	267,79
нов / <i>Nov</i>	203 946	325,22	97 026	376,94	36 919	297,06	70 001	268,39
дец / <i>Dec</i>	204 706	325,07	97 418	376,61	36 928	296,92	70 360	268,48
2014								
јан / <i>Jan</i>	204 072	331,62	97 331	383,96	36 740	302,85	70 001	273,94
феб / <i>Feb</i>	204 558	331,56	97 632	383,85	36 747	302,76	70 179	273,91
мар / <i>Mar</i>	204 978	331,49	97 867	383,73	36 742	302,80	70 369	273,81
апр / <i>Apr</i>	205 153	331,33	97 955	383,55	36 697	302,64	70 501	273,71
мај / <i>May</i>	205 142	331,27	98 022	383,38	36 637	302,57	70 483	273,73
јун / <i>Jun</i>	205 252	331,23	98 210	383,27	36 564	302,45	70 478	273,66

Извор: Фонд пензијског и инвалидског осигурања  
*Source: Pension and Disability Insurance Fund*

# 2014

[www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba)

Република Српска, Републички завод за статистику  
Republika Srpska, Institute of Statistics

